



#### Obsah

#### II Nelegislativní akty

##### NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Komise (EU) č. 703/2014 ze dne 19. června 2014, kterým se mění přílohy II, III a V nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokud jde o maximální limity reziduí pro acibenzolar-S-methyl, ethoxychin, flusilazol, isoxaflutol, molinát, propoxykarbazon, pyraflufen-ethyl, chinoklamin a warfarin v některých produktech a na jejich povrchu <sup>(1)</sup> 1
- ★ Nařízení Komise (EU) č. 704/2014 ze dne 25. června 2014, kterým se mění nařízení (EU) č. 211/2013 o požadavcích na osvědčení pro dovoz klíčků a semen určených k produkci klíčků do Unie <sup>(1)</sup> ..... 49
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 705/2014 ze dne 25. června 2014, kterým se stanoví dovozní clo uplatňované na zlomkovou rýži ..... 53
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 706/2014 ze dne 25. června 2014, kterým se mění nařízení (ES) č. 972/2006, pokud jde o dovozní clo uplatňované na rýži Basmati ..... 54
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 707/2014 ze dne 25. června 2014, kterým se mění nařízení (ES) č. 690/2008, kterým se uznávají chráněné zóny ve Společenství, v nichž je zdravotní stav rostlin vystaven zvláštnímu ohrožení ..... 56
- Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 708/2014 ze dne 25. června 2014 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny ..... 62

##### SMĚRNICE

- ★ Prováděcí směrnice Komise 2014/83/EU ze dne 25. června 2014, kterou se mění přílohy I, II, III, IV a V směrnice Rady 2000/29/ES o ochranných opatřeních proti zavlečení organismů škodlivých rostlinám nebo rostlinným produktům do Společenství a proti jejich rozšiřování na území Společenství ..... 64

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP

## ROZHODNUTÍ

2014/393/EU:

- ★ **Rozhodnutí Rady ze dne 20. června 2014, kterým se zrušuje rozhodnutí 2010/283/EU o existenci nadměrného schodku v Belgii** ..... 72

2014/394/EU:

- ★ **Rozhodnutí Rady ze dne 23. června 2014 o postoji, který má Evropská unie zaujmout v Radě přidružení zřízené Dohodou zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé, pokud jde o přijetí rozhodnutí v Radě přidružení o jednacím řádu Rady přidružení a Výboru pro přidružení, o jednacím řádu pro řešení sporů podle hlavy X a o kodexu chování pro členy panelů a prostředníky, seznamu členů panelu a seznamu odborníků na obchod a udržitelný rozvoj** ..... 75

2014/395/EU:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 24. června 2014 o uvádění biocidních přípravků obsahujících měď na trh pro základní použití** (oznámeno pod číslem C(2014) 4062) ..... 103

2014/396/EU:

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 24. června 2014, kterým se povoluje uvedení pekařského droždí ošetřeného UV (*Saccharomyces cerevisiae*) na trh jako nové složky potravin podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 258/97** (oznámeno pod číslem C(2014) 4114) 108

2014/397/EU:

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 25. června 2014 kterým se odkládá datum skončení platnosti schválení látek difethialon a difenakum pro použití v biocidních přípravcích určených pro typ přípravku 14<sup>(1)</sup>** ..... 111

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP

## II

(Nelegislativní akty)

## NAŘÍZENÍ

## NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 703/2014

ze dne 19. června 2014,

**kterým se mění přílohy II, III a V nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokud jde o maximální limity reziduí pro acibenzolar-S-methyl, ethoxychin, flusilazol, isoxaflutol, molinát, propoxykarbazon, pyraflufen-ethyl, chinoklamin a warfarin v některých produktech a na jejich povrchu**

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 ze dne 23. února 2005 o maximálních limitech reziduí pesticidů v potravinách a krmivech rostlinného a živočišného původu a na jejich povrchu a o změně směrnice Rady 91/414/EHS <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 14 odst. 1 písm. a), čl. 18 odst. 1 písm. b) a čl. 49 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Maximální limity reziduí (MLR) pro acibenzolar-S-methyl, isoxaflutol, molinát, propoxykarbazon a pyraflufen-ethyl byly stanoveny v příloze II a příloze III části B nařízení (ES) č. 396/2005. MLR pro ethoxychin a flusilazol byly stanoveny v příloze III části A uvedeného nařízení. MLR pro chinoklamin a warfarin nejsou v nařízení (ES) č. 396/2005 stanoveny, a poněvadž tyto účinné látky nejsou uvedeny v příloze IV uvedeného nařízení, uplatní se na ně standardní hodnota 0,01 mg/kg stanovená v čl. 18 odst. 1 písm. b) uvedeného nařízení.
- (2) Pokud jde o acibenzolar-S-methyl, předložil Evropský úřad pro bezpečnost potravin (dále jen „úřad“) odůvodněné stanovisko ke stávajícím MLR v souladu s čl. 12 odst. 2 nařízení (ES) č. 396/2005 ve spojení s čl. 12 odst. 1 uvedeného nařízení <sup>(2)</sup>. Úřad navrhl změnit definici rezidua. U banánů a rajčat doporučil úřad MLR snížit. U ostatních produktů úřad doporučil stávající MLR zachovat. Pokud jde o MLR u jablek, hrušek a manga, dospěl úřad k závěru, že některé informace nejsou k dispozici a že je nezbytné, aby subjekty, které se zabývají řízením rizika, provedly další posouzení. Vzhledem k tomu, že neexistuje žádné riziko pro spotřebitele, měly by být MLR u uvedených produktů stanoveny v příloze II nařízení (ES) č. 396/2005 na stávající úrovni nebo na úrovni určené úřadem. Tyto MLR budou přezkoumány; přezkum zohlední informace dostupné během dvou let od vyhlášení tohoto nařízení.
- (3) Nezařazení ethoxychinu do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS <sup>(3)</sup> je stanoveno v rozhodnutí Komise č. 2011/143/EU <sup>(4)</sup>. Veškerá stávající povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující účinnou látku ethoxychin byla zrušena. V souladu s článkem 17 nařízení (ES) č. 396/2005 ve spojení s čl. 14 odst. 1 písm. a) uvedeného nařízení by tudíž MLR stanovené pro uvedenou účinnou látku v příloze III měly být zrušeny. To se nemá týkat MLR odpovídajících hodnotám CXL založeným na použití ve třetích zemích, jsou-li přijatelné s ohledem na bezpečnost spotřebitelů. Stejně tak se to nemá týkat případů, kdy jsou hodnoty MLR výslovně stanoveny jako přípustné odchylky pro dovoz.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 70, 16.3.2005, s. 1.

<sup>(2)</sup> European Food Safety Authority; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for acibenzolar-S-methyl according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013;11(2):3122. [41 s.].

<sup>(3)</sup> Směrnice Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh (Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1).

<sup>(4)</sup> Rozhodnutí Komise 2011/143/EU ze dne 3. března 2011 o nezařazení ethoxychinu do přílohy I směrnice Rady 91/414/EHS a o změně rozhodnutí Komise 2008/941/ES (Úř. věst. L 59, 4.3.2011, s. 71).

- (4) Pokud jde o ethoxychin, předložil úřad odůvodněné stanovisko ke stávajícím MLR v souladu s čl. 12 odst. 1 nařízení (ES) č. 396/2005 <sup>(1)</sup>. Pokud jde o CXL u hrušek, dospěl úřad k závěru, že některé informace nejsou k dispozici a že je nezbytné, aby subjekty, které se zabývají řízením rizika, provedly další posouzení. U hrušek bylo zjištěno riziko pro spotřebitele. Je proto vhodné stanovit MLR na specifické mezi stanovitelnosti. Úřad odhalil některé nejasnosti, pokud jde o toxikologické referenční hodnoty pro ethoxychin. Jelikož při úrovních reziduí, jež jsou nižší než stávající MLR, nelze riziko pro spotřebitele vyloučit, měla by ode dne použitelnosti tohoto nařízení být u hrušek použita hodnota 0,05 mg/kg.
- (5) Platnost zařazení flusilazolu do přílohy I směrnice 91/414/EHS, jež byla stanovena směrnicí Komise 2006/133/ES <sup>(2)</sup>, skončila dne 30. června 2008. Jelikož flusilazol již není schválen jako účinná látka a veškerá stávající povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující tuto účinnou látku byla zrušena, MLR stanovené pro tuto účinnou látku v příloze III by měly být zrušeny v souladu s článkem 17 nařízení (ES) č. 396/2005 ve spojení s čl. 14 odst. 1 písm. a) uvedeného nařízení.
- (6) Pokud jde o flusilazol, předložil úřad odůvodněné stanovisko ke stávajícím MLR v souladu s čl. 12 odst. 2 nařízení (ES) č. 396/2005 ve spojení s čl. 12 odst. 1 uvedeného nařízení <sup>(3)</sup>. Úřad zjistil riziko pro spotřebitele, pokud jde o hodnoty CXL u jablek, hrušek, hroznů stolních, broskví, jater, ledvin, masa a tuku skotu, masa a tuku ovcí a masa a tuku prasat. U broskví je toto riziko pro spotřebitele zjištěno při úrovních reziduí, jež jsou nižší než stávající MLR. U broskví by tudíž ode dne použitelnosti tohoto nařízení měla být použita hodnota 0,01 mg/kg.
- (7) Pokud jde o isoxaflutol, předložil úřad odůvodněné stanovisko ke stávajícím MLR v souladu s čl. 12 odst. 2 nařízení (ES) č. 396/2005 ve spojení s čl. 12 odst. 1 uvedeného nařízení <sup>(4)</sup>. Úřad navrhl změnit definici rezidua. Navrhl snížení MLR u kukuřice cukrové, kukuřičných zrn a cukrové třtiny. Pokud jde o MLR u máku, dospěl úřad k závěru, že nejsou k dispozici žádné informace a že je nezbytné, aby subjekty, které se zabývají řízením rizika, provedly další posouzení. MLR u máku by měl být stanoven na specifické mezi stanovitelnosti nebo na standardní hodnotě MLR, jak je stanoveno v čl. 18 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 396/2005.
- (8) Pokud jde o molinát, úřad předložil odůvodněné stanovisko ke stávajícím MLR v souladu s čl. 12 odst. 2 nařízení (ES) č. 396/2005 ve spojení s čl. 12 odst. 1 uvedeného nařízení <sup>(5)</sup>. Pokud jde o MLR u rýže, dospěl úřad k závěru, že některé informace nejsou k dispozici a že je nezbytné, aby subjekty, které se zabývají řízením rizika, provedly další posouzení. Vzhledem k tomu, že neexistuje žádné riziko pro spotřebitele, měl by být MLR u uvedeného produktu stanoven v příloze II nařízení (ES) č. 396/2005 na stávající úrovni nebo úrovni určené úřadem. Tento MLR bude přezkoumán; přezkum zohlední informace dostupné během dvou let od vyhlášení tohoto nařízení.
- (9) Pokud jde o propoxykarbazon, předložil úřad odůvodněné stanovisko ke stávajícím MLR v souladu s čl. 12 odst. 2 nařízení (ES) č. 396/2005 ve spojení s čl. 12 odst. 1 uvedeného nařízení <sup>(6)</sup>. Úřad navrhl změnit definici rezidua. U některých produktů úřad doporučil stávající MLR zachovat.
- (10) Pokud jde o pyraflufen-ethyl, předložil úřad odůvodněné stanovisko ke stávajícím MLR v souladu s čl. 12 odst. 2 nařízení (ES) č. 396/2005 ve spojení s čl. 12 odst. 1 uvedeného nařízení <sup>(7)</sup>. Úřad navrhl změnit definici rezidua. Pokud jde o MLR u citrusových plodů, ořechů ze stromů, jádrového ovoce, peckového ovoce, hroznů stolních a moštových, rybízu (červeného, černého a bílého), angreštu, bezinek, stolních oliv, brambor, semen řepky, oliv na olej, ječných zrn, ovesných zrn, žitných zrn, pšeničných zrn a chmele, dospěl úřad k závěru, že některé informace nejsou k dispozici a že je nezbytné, aby subjekty, které se zabývají řízením rizika, provedly další posouzení. Vzhledem k tomu, že neexistuje žádné riziko pro spotřebitele, měly by být MLR u uvedených produktů stanoveny v příloze II nařízení (ES) č. 396/2005 na stávající úrovni nebo na úrovni určené úřadem. Tyto MLR budou přezkoumány; přezkum zohlední informace dostupné během dvou let od vyhlášení tohoto nařízení. Pokud jde

<sup>(1)</sup> European Food Safety Authority; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for ethoxyquin according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013;11(5):3231. [25 s.].

<sup>(2)</sup> Směrnice Komise 2006/133/ES ze dne 11. prosince 2006, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení účinné látky flusilazol (Úř. věst. L 349, 12.12.2006, s. 27).

<sup>(3)</sup> European Food Safety Authority; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for flusilazole according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013;11(4):3186. [62 s.].

<sup>(4)</sup> European Food Safety Authority; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for isoxaflutole according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013;11(2):3123. [30 s.].

<sup>(5)</sup> European Food Safety Authority; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for molinate according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013;11(3):3140. [27 s.].

<sup>(6)</sup> European Food Safety Authority; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for propoxycarbazone according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013;11(4):3164. [30 s.].

<sup>(7)</sup> European Food Safety Authority; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for pyraflufen-ethyl according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013;11(3):3142. [37 s.].

o MLR u bavlníkových semen, dospěl úřad k závěru, že nejsou k dispozici žádné informace a že je nezbytné, aby subjekty, které se zabývají řízením rizika, provedly další posouzení. MLR u bavlníkových semen by měl být stanoven na specifické mezi stanovitelnosti nebo na standardní hodnotě MLR, jak je stanoveno v čl. 18 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 396/2005.

- (11) Pokud jde o chinoklamin, předložil úřad odůvodněné stanovisko ke stávajícím MLR v souladu s čl. 12 odst. 1 nařízení (ES) č. 396/2005 <sup>(1)</sup>. Veškerá stávající povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující chinoklamin jsou omezena na nejedlé plodiny. Je proto vhodné stanovit MLR na specifické mezi stanovitelnosti.
- (12) Pokud jde o warfarin, předložil úřad odůvodněné stanovisko ke stávajícím MLR v souladu s čl. 12 odst. 2 nařízení (ES) č. 396/2005 ve spojení s čl. 12 odst. 1 uvedeného nařízení <sup>(2)</sup>. Veškerá stávající povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující warfarin jsou omezena na použití pouze jako rodenticid a nejsou určena k přímému uplatnění na jedlé plodiny. Je proto vhodné stanovit MLR na standardní mezi stanovitelnosti.
- (13) Pokud jde o produkty rostlinného a živočišného původu, pro které nebyla na úrovni Unie nahlášena žádná příslušná povolení nebo přípustné odchylky pro dovoz a nebyly pro ně k dispozici MLR stanovené Codexem, dospěl úřad k závěru, že je nezbytné, aby subjekty, které se zabývají řízením rizika, provedly další posouzení. S přihlédnutím k současným vědeckým a technickým znalostem by MLR pro tyto produkty měly být stanoveny na specifické mezi stanovitelnosti nebo na standardní hodnotě MLR v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 396/2005.
- (14) Pokud jde o potřebu přizpůsobit některé meze stanovitelnosti, konzultovala Komise referenční laboratoře Evropské unie pro rezidua pesticidů. U několika látek tyto laboratoře dospěly k závěru, že z důvodu technického vývoje je u některých komodit třeba stanovit specifické meze stanovitelnosti.
- (15) Na základě odůvodněných stanovisek úřadu a s přihlédnutím k hlediskům významným pro posuzovanou záležitost splňují příslušné změny MLR požadavky čl. 14 odst. 2 nařízení (ES) č. 396/2005.
- (16) Nařízení (ES) č. 396/2005 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (17) V zájmu běžného uvádění na trh, zpracování a spotřeby produktů by mělo toto nařízení stanovit přechodnou úpravu pro produkty, které byly vyprodukovány v souladu s právními předpisy před změnou MLR a u kterých je na základě dostupných informací zachována vysoká úroveň ochrany spotřebitele.
- (18) Před tím, než se upravené MLR stanou použitelnými, je třeba poskytnout členským státům, třetím zemím a provozovatelům potravinářských podniků přiměřené období, které jim umožní připravit se na plnění nových požadavků, které z úpravy hodnot MLR vyplnou.
- (19) Obchodní partneři Unie byli ohledně nových MLR konzultováni prostřednictvím Světové obchodní organizace a jejich připomínky byly zohledněny.
- (20) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

Přílohy II, III a V nařízení (ES) č. 396/2005 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

<sup>(1)</sup> European Food Safety Authority; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for quinclamine, according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013;11(3):3141. [11 s.].

<sup>(2)</sup> European Food Safety Authority; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for warfarin, according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013;11(2):3124. [8 s.].

## Článek 2

Na produkty vyprodukované v souladu s právními předpisy přede dnem 16. ledna 2015 se nadále použije nařízení (ES) č. 396/2005 v jeho podobě před tím, než bylo změněno tímto nařízením:

- 1) pokud jde o účinné látky acibenzolar-S-methyl, isoxaflutol, molinát, propoxykarbazon, pyraflufen-ethyl, chinoklamin a warfarin ve všech produktech a na jejich povrchu;
- 2) pokud jde o účinnou látku ethoxychin ve všech produktech a na jejich povrchu kromě hrušek;
- 3) pokud jde o účinnou látku flusilazol ve všech produktech a na jejich povrchu kromě broskví.

## Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 16. ledna 2015.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 19. června 2014.

*Za Komisi*  
José Manuel BARROSO  
*předseda*

---

## PŘÍLOHA

Přílohy II, III a V nařízení (ES) č. 396/2005 se mění takto:

- 1) V příloze II se sloupce pro acibenzolar-S-methyl, isoxaflutol, molinát, propoxykarbazon a pyraflufen-ethyl nahrazují tímto:

**„Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí (mg/kg)”**

| Číselný kód | Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí <sup>(a)</sup> | Acibenzolar-S-methyl (suma acibenzolar-S-methylu a acibenzolarové kyseliny (volné a konjugované), vyjádřeno jako acibenzolar-S-methyl) | Isoxaflutol (suma isoxaflutolu a jeho diketonitrilové ho metabolitu, vyjádřeno jako isoxaflutol) | Molinát         | Propoxykarbazon (A) (propoxykarbazon, jeho soli a 2-hydroxypropoxykarbazon, vyjádřeno jako propoxykarbazon) | Pyraflufen-ethyl (A) (suma pyraflufen-ethylu a pyraflufenu, vyjádřeno jako pyraflufen-ethyl) |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)         | (2)                                                                                                  | (3)                                                                                                                                    | (4)                                                                                              | (5)             | (6)                                                                                                         | (7)                                                                                          |
| 0100000     | 1. <b>OVOCE, ČERSTVÉ NEBO ZMRAZENÉ; OŘECHY</b>                                                       |                                                                                                                                        | <b>0,02 (*)</b>                                                                                  |                 |                                                                                                             | <b>0,02 (*)</b>                                                                              |
| 0110000     | i) <b>Citrusové plody</b>                                                                            | <b>0,01 (*)</b>                                                                                                                        |                                                                                                  | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b>                                                                                             | <b>(+)</b>                                                                                   |
| 0110010     | Grapefruity (Šedoky, pomela, sweetsies, tangelo (kromě mineoly), ugli a jiné hybridy)                |                                                                                                                                        |                                                                                                  |                 |                                                                                                             |                                                                                              |
| 0110020     | Pomeranče (Bergamot, hořký pomeranč, chinotto a jiné hybridy)                                        |                                                                                                                                        |                                                                                                  |                 |                                                                                                             |                                                                                              |
| 0110030     | Citrony (Cedrát, citron, cedrát ‚Buddhova ruka‘ (Citrus medica var. sarcodactylis))                  |                                                                                                                                        |                                                                                                  |                 |                                                                                                             |                                                                                              |
| 0110040     | Kyselé lajmy                                                                                         |                                                                                                                                        |                                                                                                  |                 |                                                                                                             |                                                                                              |
| 0110050     | Mandarinky (Klementinky, tangerinky, mineola a jiné hybridy; tangor (Citrus reticulata x sinensis))  |                                                                                                                                        |                                                                                                  |                 |                                                                                                             |                                                                                              |
| 0110990     | Ostatní                                                                                              |                                                                                                                                        |                                                                                                  |                 |                                                                                                             |                                                                                              |
| 0120000     | ii) <b>Ořechy ze stromů</b>                                                                          |                                                                                                                                        |                                                                                                  | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,05 (*)</b>                                                                                             | <b>(+)</b>                                                                                   |
| 0120010     | Mandle                                                                                               | <b>0,01 (*)</b>                                                                                                                        |                                                                                                  |                 |                                                                                                             |                                                                                              |
| 0120020     | Para ořechy                                                                                          | <b>0,01 (*)</b>                                                                                                                        |                                                                                                  |                 |                                                                                                             |                                                                                              |
| 0120030     | Kešu ořechy                                                                                          | <b>0,01 (*)</b>                                                                                                                        |                                                                                                  |                 |                                                                                                             |                                                                                              |
| 0120040     | Kaštany jedlé                                                                                        | <b>0,01 (*)</b>                                                                                                                        |                                                                                                  |                 |                                                                                                             |                                                                                              |
| 0120050     | Kokosové ořechy                                                                                      | <b>0,01 (*)</b>                                                                                                                        |                                                                                                  |                 |                                                                                                             |                                                                                              |
| 0120060     | Lískové ořechy (Ořechy lísky největší)                                                               | 0,1                                                                                                                                    |                                                                                                  |                 |                                                                                                             |                                                                                              |
| 0120070     | Makadamie                                                                                            | <b>0,01 (*)</b>                                                                                                                        |                                                                                                  |                 |                                                                                                             |                                                                                              |

| (1)     | (2)                                                                                                                                     | (3)             | (4) | (5)             | (6)      | (7) |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----|-----------------|----------|-----|
| 0120080 | Pekanové ořechy                                                                                                                         | <b>0,01</b> (*) |     |                 |          |     |
| 0120090 | Piniové oříšky                                                                                                                          | <b>0,01</b> (*) |     |                 |          |     |
| 0120100 | Pistácie                                                                                                                                | <b>0,01</b> (*) |     |                 |          |     |
| 0120110 | Vlašské ořechy                                                                                                                          | <b>0,01</b> (*) |     |                 |          |     |
| 0120990 | Ostatní                                                                                                                                 | <b>0,01</b> (*) |     |                 |          |     |
| 0130000 | iii) <b>Jádrové ovoce</b>                                                                                                               |                 |     | <b>0,01</b> (*) | 0,02 (*) | (+) |
| 0130010 | Jablka (Plody jabloně lesní)                                                                                                            | <b>0,1</b> (+)  |     |                 |          |     |
| 0130020 | Hrušky (Nashi)                                                                                                                          | <b>0,1</b> (+)  |     |                 |          |     |
| 0130030 | Kdoule                                                                                                                                  | <b>0,01</b> (*) |     |                 |          |     |
| 0130040 | Mišpule                                                                                                                                 | <b>0,01</b> (*) |     |                 |          |     |
| 0130050 | Lokvát (mišpule japonská)                                                                                                               | <b>0,01</b> (*) |     |                 |          |     |
| 0130990 | Ostatní                                                                                                                                 | <b>0,01</b> (*) |     |                 |          |     |
| 0140000 | iv) <b>Peckové ovoce</b>                                                                                                                |                 |     | <b>0,01</b> (*) | 0,02 (*) | (+) |
| 0140010 | Meruňky                                                                                                                                 | 0,2             |     |                 |          |     |
| 0140020 | Třešně a višně (Třešně, višně)                                                                                                          | <b>0,01</b> (*) |     |                 |          |     |
| 0140030 | Broskve (Nektarinky a podobné hybridy)                                                                                                  | 0,2             |     |                 |          |     |
| 0140040 | Švestky (Slívy, ryngle, mirabelky, trnky, červené datle/cicimek datlový/jujube (Ziziphus zizyphus))                                     | <b>0,01</b> (*) |     |                 |          |     |
| 0140990 | Ostatní                                                                                                                                 | <b>0,01</b> (*) |     |                 |          |     |
| 0150000 | v) <b>Bobulové a drobné ovoce</b>                                                                                                       | <b>0,01</b> (*) |     | <b>0,01</b> (*) | 0,02 (*) |     |
| 0151000 | a) <b>Hrozny stolní a moštové</b>                                                                                                       |                 |     |                 |          | (+) |
| 0151010 | Hrozny stolní                                                                                                                           |                 |     |                 |          |     |
| 0151020 | Hrozny moštové                                                                                                                          |                 |     |                 |          |     |
| 0152000 | b) <b>Jahody</b>                                                                                                                        |                 |     |                 |          |     |
| 0153000 | c) <b>Ovoce z keřů</b>                                                                                                                  |                 |     |                 |          |     |
| 0153010 | Ostružiny                                                                                                                               |                 |     |                 |          |     |
| 0153020 | Ostružiny ostružiníku ježíníku (Ostružino-maliny, malinoostružiny, Boysenovy ostružiny, morušky a jiné hybridy rodu Rubus)              |                 |     |                 |          |     |
| 0153030 | Maliny (Ostružiny ostružiníku japonského, arktické ostružiny/maliny (Rubus arcticus), nektarové maliny (Rubus arcticus x Rubus idaeus)) |                 |     |                 |          |     |
| 0153990 | Ostatní                                                                                                                                 |                 |     |                 |          |     |
| 0154000 | d) <b>Ostatní bobulové a drobné ovoce</b>                                                                                               |                 |     |                 |          |     |
| 0154010 | Borůvky kanadské (Borůvky)                                                                                                              |                 |     |                 |          |     |

| (1)     | (2)                                                                                                                                      | (3)             | (4) | (5)             | (6)      | (7) |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----|-----------------|----------|-----|
| 0154020 | Klikvy (Brusinky (V. vitis-idaea))                                                                                                       |                 |     |                 |          |     |
| 0154030 | Rybíz (červený, bílý a černý)                                                                                                            |                 |     |                 |          | (+) |
| 0154040 | Angrešt (Včetně hybridů s jinými druhy rodu Ribes)                                                                                       |                 |     |                 |          | (+) |
| 0154050 | Šípky                                                                                                                                    |                 |     |                 |          |     |
| 0154060 | Moruše (Plody planiky)                                                                                                                   |                 |     |                 |          |     |
| 0154070 | Azarole (neapolská mišpule) (Plody druhu Actinidia arguta)                                                                               |                 |     |                 |          |     |
| 0154080 | Bezinky (Černé jeřabiny, oskeruše, plody řešetláku/rakytníku, hlohu, jeřábu pravého, jeřábu obecného a jiné bobule rostoucí na stromech) |                 |     |                 |          | (+) |
| 0154990 | Ostatní                                                                                                                                  |                 |     |                 |          |     |
| 0160000 | vi) <b>Různé ovoce</b>                                                                                                                   |                 |     | <b>0,01 (*)</b> | 0,02 (*) |     |
| 0161000 | a) <b>S jedlou slupkou</b>                                                                                                               | <b>0,01 (*)</b> |     |                 |          |     |
| 0161010 | Datle                                                                                                                                    |                 |     |                 |          |     |
| 0161020 | Fíky                                                                                                                                     |                 |     |                 |          |     |
| 0161030 | Stolní olivy                                                                                                                             |                 |     |                 |          | (+) |
| 0161040 | Kumkvaty (Marumi kumkvaty, nagami kumkvaty, limekvaty (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.))                                           |                 |     |                 |          |     |
| 0161050 | Karamboly (Bilimbi)                                                                                                                      |                 |     |                 |          |     |
| 0161060 | Tomel (persimon)                                                                                                                         |                 |     |                 |          |     |
| 0161070 | Jambolan (hřebíčkovec jávský) (Vodní jablko, malajské jablko, pomarosa, grumichama, surinamská třešeň (Eugenia uniflora))                |                 |     |                 |          |     |
| 0161990 | Ostatní                                                                                                                                  |                 |     |                 |          |     |
| 0162000 | b) <b>S nejedlou slupkou, malé</b>                                                                                                       | <b>0,01 (*)</b> |     |                 |          |     |
| 0162010 | Kiwi                                                                                                                                     |                 |     |                 |          |     |
| 0162020 | Liči (Pulasan, rambutan, longan, mangostan, langsát (Lansium domesticum), salak (Salacca zalacca))                                       |                 |     |                 |          |     |
| 0162030 | Mučenka (passiflora)                                                                                                                     |                 |     |                 |          |     |
| 0162040 | Opuncie                                                                                                                                  |                 |     |                 |          |     |
| 0162050 | Zlatolist                                                                                                                                |                 |     |                 |          |     |
| 0162060 | Tomel viržinský (kaki) (Tomel, kasimiroa jedlá, sapota zelená (Calocarpum viride), sapota žlutá (Pouteria campechiana), mamej sapota)    |                 |     |                 |          |     |

| (1)     | (2)                                                                                                                                     | (3)             | (4)             | (5)             | (6)      | (7)      |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------|----------|
| 0162990 | Ostatní                                                                                                                                 |                 |                 |                 |          |          |
| 0163000 | c) <b>S nejedlou slupkou, velké</b>                                                                                                     |                 |                 |                 |          |          |
| 0163010 | Avokádo                                                                                                                                 | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |          |          |
| 0163020 | Banány (Banány rajske, banány plantajny, kubánské banány)                                                                               | <b>0,08</b>     |                 |                 |          |          |
| 0163030 | Mango                                                                                                                                   | <b>0,6 (+)</b>  |                 |                 |          |          |
| 0163040 | Papája                                                                                                                                  | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |          |          |
| 0163050 | Granátová jablka                                                                                                                        | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |          |          |
| 0163060 | Čerimoja (Annona reticulata, skořicové jablko (Annona squamosa), ilama (Annona diversifolia) a plody jiných středně velkých Annonaceae) | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |          |          |
| 0163070 | Kvajávy (Červená pitaya/dračí ovoce (Hylocereus undatus))                                                                               | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |          |          |
| 0163080 | Ananas                                                                                                                                  | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |          |          |
| 0163090 | Chlebovník (Jackfruit (jeky))                                                                                                           | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |          |          |
| 0163100 | Durian                                                                                                                                  | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |          |          |
| 0163110 | Anona ostnitá (guanabana)                                                                                                               | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |          |          |
| 0163990 | Ostatní                                                                                                                                 | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |          |          |
| 0200000 | <b>2. ZELENINA, ČERSTVÁ NEBO ZMRAZENÁ</b>                                                                                               |                 |                 |                 |          | 0,02 (*) |
| 0210000 | i) <b>Kořenová a hlíznatá zelenina</b>                                                                                                  | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | 0,02 (*) |          |
| 0211000 | a) <b>Brambory</b>                                                                                                                      |                 |                 |                 |          | (+)      |
| 0212000 | b) <b>Tropická kořenová a hlíznatá zelenina</b>                                                                                         |                 |                 |                 |          |          |
| 0212010 | Kasava (Taro/kolokázie jedlá, eddo, Xanthosoma sagittifolium)                                                                           |                 |                 |                 |          |          |
| 0212020 | Batáty                                                                                                                                  |                 |                 |                 |          |          |
| 0212030 | Jam (Smldinec/jicama, mexický jam)                                                                                                      |                 |                 |                 |          |          |
| 0212040 | Maranta                                                                                                                                 |                 |                 |                 |          |          |
| 0212990 | Ostatní                                                                                                                                 |                 |                 |                 |          |          |
| 0213000 | c) <b>Ostatní kořenová a hlíznatá zelenina, kromě cukrové řepy</b>                                                                      |                 |                 |                 |          |          |
| 0213010 | Řepa salátová                                                                                                                           |                 |                 |                 |          |          |
| 0213020 | Mrkev                                                                                                                                   |                 |                 |                 |          |          |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                       | (3)             | (4)             | (5)             | (6)      | (7) |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------|-----|
| 0213030 | Celer bulvový                                                                                                                                             |                 |                 |                 |          |     |
| 0213040 | Křen (Kořeny děhele anděliky, kořeny libečku, kořeny hořce)                                                                                               |                 |                 |                 |          |     |
| 0213050 | Topinambury (Čistec hlíznatý)                                                                                                                             |                 |                 |                 |          |     |
| 0213060 | Pastinák                                                                                                                                                  |                 |                 |                 |          |     |
| 0213070 | Petržel kořenová                                                                                                                                          |                 |                 |                 |          |     |
| 0213080 | Ředkve (Ředkev černá, daikon, ředkvička a podobné odrůdy, tygří ořech (Cyperus esculentus))                                                               |                 |                 |                 |          |     |
| 0213090 | Kozí brada (Hadí mord španělský, ostnatec střeozemní (Scolymus hispanicus), lopuch větší (Arctium lappa))                                                 |                 |                 |                 |          |     |
| 0213100 | Tuřín                                                                                                                                                     |                 |                 |                 |          |     |
| 0213110 | Vodnice                                                                                                                                                   |                 |                 |                 |          |     |
| 0213990 | Ostatní                                                                                                                                                   |                 |                 |                 |          |     |
| 0220000 | ii) <b>Cibulová zelenina</b>                                                                                                                              | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | 0,02 (*) |     |
| 0220010 | Česnek                                                                                                                                                    |                 |                 |                 |          |     |
| 0220020 | Cibule kuchyňská (jiné cibule, cibule kuchyňská „silverskin“)                                                                                             |                 |                 |                 |          |     |
| 0220030 | Šalotka                                                                                                                                                   |                 |                 |                 |          |     |
| 0220040 | Cibule jarní a cibule sečka (jiné naťové cibule a podobné odrůdy)                                                                                         |                 |                 |                 |          |     |
| 0220990 | Ostatní                                                                                                                                                   |                 |                 |                 |          |     |
| 0230000 | iii) <b>Plodová zelenina</b>                                                                                                                              |                 | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | 0,02 (*) |     |
| 0231000 | a) <b>Lilkovité</b>                                                                                                                                       |                 |                 |                 |          |     |
| 0231010 | Rajčata (Rajčata třešňovitá, Physalis spp., gojiberry, kustovnice (Lycium barbarum a L. chinense), rajčenky)                                              | <b>0,9</b>      |                 |                 |          |     |
| 0231020 | Paprika zeleninová (Paprika chilli)                                                                                                                       | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |          |     |
| 0231030 | Lilek (Pepino, antroewa/africký lilek (S. macrocarpon))                                                                                                   | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |          |     |
| 0231040 | Okra, tobolky ibišku jedlého                                                                                                                              | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |          |     |
| 0231990 | Ostatní                                                                                                                                                   | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |          |     |
| 0232000 | b) <b>Tykvovité – s jedlou slupkou</b>                                                                                                                    | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |          |     |
| 0232010 | Okurky salátové                                                                                                                                           |                 |                 |                 |          |     |
| 0232020 | Okurky nakládačky                                                                                                                                         |                 |                 |                 |          |     |
| 0232030 | Cukety (Tykev obecná, patizon, kalabasa (Lagenaria siceraria), čajot, sopropo/hořký meloun (Momordica charantia), hadovitá tykev, lufa ostrohranná/teroï) |                 |                 |                 |          |     |

| (1)     | (2)                                                                                                      | (3)             | (4)             | (5)             | (6)      | (7) |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------|-----|
| 0232990 | Ostatní                                                                                                  |                 |                 |                 |          |     |
| 0233000 | c) <b>Tykvovité – s nejdrou slupkou</b>                                                                  | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |          |     |
| 0233010 | Melouny cukrové (Kiwano)                                                                                 |                 |                 |                 |          |     |
| 0233020 | Dýně (Tykev velkoplodá, tykev obrovská (pozdní odrůda))                                                  |                 |                 |                 |          |     |
| 0233030 | Melouny vodní                                                                                            |                 |                 |                 |          |     |
| 0233990 | Ostatní                                                                                                  |                 |                 |                 |          |     |
| 0234000 | d) <b>Kukuřice cukrová (Kukuřičky)</b>                                                                   | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |          |     |
| 0239000 | e) <b>Ostatní plodová zelenina</b>                                                                       | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |          |     |
| 0240000 | iv) <b>Košťálová zelenina</b>                                                                            | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | 0,02 (*) |     |
| 0241000 | a) <b>Košťálová zelenina vytvářející růžice</b>                                                          |                 |                 |                 |          |     |
| 0241010 | Brokolice (Výhonky brokolice, rapini, čínská brokolice)                                                  |                 |                 |                 |          |     |
| 0241020 | Květák                                                                                                   |                 |                 |                 |          |     |
| 0241990 | Ostatní                                                                                                  |                 |                 |                 |          |     |
| 0242000 | b) <b>Košťálová zelenina vytvářející hlávky</b>                                                          |                 |                 |                 |          |     |
| 0242010 | Kapusta růžičková                                                                                        |                 |                 |                 |          |     |
| 0242020 | Zelí hlávkové (Špičaté zelí, červené zelí, kapusta hlávková, bílé zelí)                                  |                 |                 |                 |          |     |
| 0242990 | Ostatní                                                                                                  |                 |                 |                 |          |     |
| 0243000 | c) <b>Košťálová zelenina listová</b>                                                                     |                 |                 |                 |          |     |
| 0243010 | Pekingské zelí (Hořčice indická, čínské zelí (pak-choi, tai-goo-choi), choi sum, pekingské zelí/pe-tsai) |                 |                 |                 |          |     |
| 0243020 | Kadeřávek (Kadeřavá kapusta, krmná kapusta, portugalský kadeřávek, portugalské zelí, jarmuz)             |                 |                 |                 |          |     |
| 0243990 | Ostatní                                                                                                  |                 |                 |                 |          |     |
| 0244000 | d) <b>Kedlubny</b>                                                                                       |                 |                 |                 |          |     |
| 0250000 | v) <b>Listová zelenina a čerstvé bylinky</b>                                                             |                 |                 |                 |          |     |
| 0251000 | a) <b>Salát hlávkový a ostatní salátové rostliny, včetně čeledi Brassicacea</b>                          | <b>0,3</b>      | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | 0,02 (*) |     |
| 0251010 | Polníček (Kozlíček polníček)                                                                             |                 |                 |                 |          |     |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                        | (3)             | (4)             | (5)             | (6)             | (7) |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----|
| 0251020 | Salát (Salát hlávkový, lollo rosso (salát listový), salát ledový, salát římský)                                                                                                                            |                 |                 |                 |                 |     |
| 0251030 | Endivie (Čekanka obecná, čekanka salátová červenolistá, čekanka hlávková, endivie kadeřavá, čekanka obecná listová (C. endivia var. Crispum/C. intybus var. foliosum), listy pampelišky)                   |                 |                 |                 |                 |     |
| 0251040 | Řeřicha setá (Klíčky fazolí mungo, klíčky vojtěšky (alfalfa))                                                                                                                                              |                 |                 |                 |                 |     |
| 0251050 | Barborka jarní                                                                                                                                                                                             |                 |                 |                 |                 |     |
| 0251060 | Roketa setá (Křez zední (Diplotaxis spp.))                                                                                                                                                                 |                 |                 |                 |                 |     |
| 0251070 | Červená hořčice                                                                                                                                                                                            |                 |                 |                 |                 |     |
| 0251080 | Listy a výhonky Brassica spp., včetně listů vodnice (Mizuna, listy hrachu a ředkve a ostatní mladé listy plodin, včetně druhů Brassica (plodiny sklizené do růstové fáze 8 pravých listů), listy kedlubnu) |                 |                 |                 |                 |     |
| 0251990 | Ostatní                                                                                                                                                                                                    |                 |                 |                 |                 |     |
| 0252000 | <b>b) Špenát a podobná zelenina (listy)</b>                                                                                                                                                                |                 | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | 0,02 (*)        |     |
| 0252010 | Špenát (Novozélandský špenát (čtyřboč), špenát laskavec (amaranthus, pak-khom, tampara), listy taje, bitawiri (Cestrum latifolium))                                                                        | 0,3             |                 |                 |                 |     |
| 0252020 | Šrucha (Bátolka prorostlá, šrucha zelná, šrucha obecná, šťavel, slanorožec, Agretti (Salsola soda))                                                                                                        | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |                 |     |
| 0252030 | Mangold (řapíky) (Listy řepy salátové)                                                                                                                                                                     | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |                 |     |
| 0252990 | Ostatní                                                                                                                                                                                                    | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |                 |     |
| 0253000 | <b>c) Listy révy vinné (Malabarský špenát, banánové listy, kapinice (Acacia pennata))</b>                                                                                                                  | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | 0,02 (*)        |     |
| 0254000 | <b>d) Potočnice lékařská (Povijnice/povíjnice vodní/vodní špenát/kangkung (Ipomoea aquatica), marsilka (Marsilea crenata), Neptunia oleracea)</b>                                                          | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | 0,02 (*)        |     |
| 0255000 | <b>e) Čekanka salátová</b>                                                                                                                                                                                 | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | 0,02 (*)        |     |
| 0256000 | <b>f) Čerstvé bylinky</b>                                                                                                                                                                                  | 0,3             | 0,05 (*)        | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,05 (*)</b> |     |
| 0256010 | Kerblík                                                                                                                                                                                                    |                 |                 |                 |                 |     |
| 0256020 | Pažitka                                                                                                                                                                                                    |                 |                 |                 |                 |     |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                                                                     | (3)             | (4)             | (5)             | (6)      | (7) |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------|-----|
| 0256030 | Celerová nať (Nať fenyklu, koriandru, kopru, kmínu; libeček, děhel andělíka, čechřice vonná a jiné listy Apiacea, máčka smrdutá ( <i>Eryngium foetidum</i> ))                                                                                           |                 |                 |                 |          |     |
| 0256040 | Petrželová nať (Nať petržele kořenové)                                                                                                                                                                                                                  |                 |                 |                 |          |     |
| 0256050 | Šalvěj (Saturejka zahradní, marulka lesní, listy <i>Borago officinalis</i> )                                                                                                                                                                            |                 |                 |                 |          |     |
| 0256060 | Rozmarýn                                                                                                                                                                                                                                                |                 |                 |                 |          |     |
| 0256070 | Tymián (Majoránka, dobromysl (oregáno))                                                                                                                                                                                                                 |                 |                 |                 |          |     |
| 0256080 | Bazalka (Meduňka lékařská, máta, máta peprná, bazalka posvátná/tulsi, bazalka pravá, bazalka sivá, jedlé květy (květ aksamitníku ( <i>Tagetes spp.</i> ) a jiné), gotu kola ( <i>Centella asiatica</i> ), listy <i>Piper sarmentosum</i> , listy curry) |                 |                 |                 |          |     |
| 0256090 | Bobkový list (Citronová tráva ( <i>Cymbopogon citratus</i> ))                                                                                                                                                                                           |                 |                 |                 |          |     |
| 0256100 | Estragon (Yzop)                                                                                                                                                                                                                                         |                 |                 |                 |          |     |
| 0256990 | Ostatní                                                                                                                                                                                                                                                 |                 |                 |                 |          |     |
| 0260000 | vi) <b>Lusková zelenina (čerstvá)</b>                                                                                                                                                                                                                   | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | 0,02 (*) |     |
| 0260010 | Fazolové lusky (Zelené/francouzské fazole, fazol obecný (keříčkový i pnoucí), fazol šarlatový, dlouhatec, guarové boby, sójové boby)                                                                                                                    |                 |                 |                 |          |     |
| 0260020 | Vyluštěná fazolová semena (Bob zahradní (svinský), zelené (francouzské) fazole, dlouhatec, fazol měsíční, fazolka čínská)                                                                                                                               |                 |                 |                 |          |     |
| 0260030 | Hrachové lusky (Hrách setý)                                                                                                                                                                                                                             |                 |                 |                 |          |     |
| 0260040 | Vyluštěná hrachová zrna (Hrách rolní, hrách setý, cizrna)                                                                                                                                                                                               |                 |                 |                 |          |     |
| 0260050 | Čočka                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |                 |                 |          |     |
| 0260990 | Ostatní                                                                                                                                                                                                                                                 |                 |                 |                 |          |     |
| 0270000 | vii) <b>Řapíkatá a stonková zelenina (čerstvá)</b>                                                                                                                                                                                                      | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | 0,02 (*) |     |
| 0270010 | Chřest                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |                 |                 |          |     |
| 0270020 | Kardy (Stonky <i>Borago officinalis</i> )                                                                                                                                                                                                               |                 |                 |                 |          |     |
| 0270030 | Celer řapíkatý                                                                                                                                                                                                                                          |                 |                 |                 |          |     |
| 0270040 | Fenykl sladký                                                                                                                                                                                                                                           |                 |                 |                 |          |     |
| 0270050 | Artyčoky (Květ banánovníku)                                                                                                                                                                                                                             |                 |                 |                 |          |     |

| (1)     | (2)                                                                                                                                              | (3)             | (4)             | (5)             | (6)             | (7)             |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 0270060 | Pór                                                                                                                                              |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0270070 | Reveň                                                                                                                                            |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0270080 | Bambusové výhonky                                                                                                                                |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0270090 | Palmové vegetační vrcholy                                                                                                                        |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0270990 | Ostatní                                                                                                                                          |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0280000 | viii) <b>Houby</b>                                                                                                                               | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | 0,02 (*)        |                 |
| 0280010 | Pěstované (Pečárka polní, hlíva ústříčná, houževnatec jedlý (shi-take), mycelium (vegetativní části))                                            |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0280020 | Volně rostoucí (Liška, lanýž, smrž jedlý, hřib)                                                                                                  |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0280990 | Ostatní                                                                                                                                          |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0290000 | ix) <b>Chalupy</b>                                                                                                                               | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | 0,02 (*)        |                 |
| 0300000 | 3. <b>LUŠTĚNINY, SUCHÉ</b>                                                                                                                       | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | 0,02 (*)        | 0,02 (*)        |
| 0300010 | Fazole (Bob zahradní (svinský), fazol obecný, zelené (francouzské) fazole, dlouhatec, fazol měsíční, bob drobnosemenný (holubí), fazolka čínská) |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0300020 | Čočka                                                                                                                                            |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0300030 | Hrách (Cizrna, hrách polní, hrachor setý)                                                                                                        |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0300040 | Vlčí bob                                                                                                                                         |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0300990 | Ostatní                                                                                                                                          |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0400000 | 4. <b>OLEJNATÁ SEMENA, OLEJNATÉ PLODY</b>                                                                                                        | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> |
| 0401000 | i) <b>Olejnatá semena</b>                                                                                                                        |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0401010 | Lněná semena                                                                                                                                     |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0401020 | Jádra podzemnice olejné                                                                                                                          |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0401030 | Mák                                                                                                                                              |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0401040 | Sezamová semena                                                                                                                                  |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0401050 | Slunečnicová semena                                                                                                                              |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0401060 | Semena řepky (Divoký tuřín, řepice)                                                                                                              |                 |                 |                 |                 | (+)             |
| 0401070 | Sójové boby                                                                                                                                      |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0401080 | Hořčičná semena                                                                                                                                  |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0401090 | Bavlníková semena                                                                                                                                |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0401100 | Dýňová semena (Ostatní semena čeledi tykvovitých (Cucurbitaceae))                                                                                |                 |                 |                 |                 |                 |
| 0401110 | Světlice barvířská                                                                                                                               |                 |                 |                 |                 |                 |

| (1)     | (2)                                                                                        | (3)             | (4)             | (5)             | (6)            | (7)            |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|
| 0401120 | Brutnák (Hadinec jitrocelový (Echium plantagineum), kamejka rolní (Buglossoides arvensis)) |                 |                 |                 |                |                |
| 0401130 | Lnička setá                                                                                |                 |                 |                 |                |                |
| 0401140 | Semena konopí                                                                              |                 |                 |                 |                |                |
| 0401150 | Skočec obecný                                                                              |                 |                 |                 |                |                |
| 0401990 | Ostatní                                                                                    |                 |                 |                 |                |                |
| 0402000 | ii) <b>Olejnate plody</b>                                                                  |                 |                 |                 |                |                |
| 0402010 | Olivy na olej                                                                              |                 |                 |                 |                | (+)            |
| 0402020 | Palmové ořechy (jádra plodů palmy olejové)                                                 |                 |                 |                 |                |                |
| 0402030 | Plody palmy olejové                                                                        |                 |                 |                 |                |                |
| 0402040 | Kapok                                                                                      |                 |                 |                 |                |                |
| 0402990 | Ostatní                                                                                    |                 |                 |                 |                |                |
| 0500000 | 5. <b>OBILOVINY</b>                                                                        |                 | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | 0,02 (*)       | 0,02 (*)       |
| 0500010 | Ječmen                                                                                     | <b>0,05</b>     |                 |                 |                | (+)            |
| 0500020 | Pohanka (Laskavec (amaranthus), merlík (quinoa))                                           | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |                |                |
| 0500030 | Kukuřice                                                                                   | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |                |                |
| 0500040 | Proso (Bér vlašský, milička, kalužnice křivoklasá, dochan klasnatý)                        | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |                |                |
| 0500050 | Oves                                                                                       | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |                | (+)            |
| 0500060 | Rýže (Indiánská/divoká rýže (Zizania aquatica))                                            | <b>0,01 (*)</b> |                 | (+)             |                |                |
| 0500070 | Žito                                                                                       | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |                | (+)            |
| 0500080 | Čirok                                                                                      | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |                |                |
| 0500090 | Pšenice (Špalda, žitovec (tritikale))                                                      | <b>0,05</b>     |                 |                 |                | (+)            |
| 0500990 | Ostatní (Semena chrastice kanárské (Phalaris canariensis))                                 | <b>0,01 (*)</b> |                 |                 |                |                |
| 0600000 | 6. <b>ČAJ, KÁVA, BYLINNÉ ČAJE A KAKAO</b>                                                  | 0,05 (*)        | 0,1 (*)         | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> |
| 0610000 | i) <b>Čaj</b>                                                                              |                 |                 |                 |                |                |
| 0620000 | ii) <b>Kávová zrna</b>                                                                     |                 |                 |                 |                |                |
| 0630000 | iii) <b>Bylinné čaje (sušené)</b>                                                          |                 |                 |                 |                |                |
| 0631000 | a) <b>Květy</b>                                                                            |                 |                 |                 |                |                |
| 0631010 | Květ heřmánku                                                                              |                 |                 |                 |                |                |
| 0631020 | Květ ibišku                                                                                |                 |                 |                 |                |                |
| 0631030 | Květní lístky růže                                                                         |                 |                 |                 |                |                |
| 0631040 | Květ jasmínu (Květy černého bezu (Sambucus nigra))                                         |                 |                 |                 |                |                |
| 0631050 | Lípa                                                                                       |                 |                 |                 |                |                |

| (1)     | (2)                                                | (3)      | (4)     | (5)             | (6)            | (7)                |
|---------|----------------------------------------------------|----------|---------|-----------------|----------------|--------------------|
| 0631990 | Ostatní                                            |          |         |                 |                |                    |
| 0632000 | b) <b>Listy</b>                                    |          |         |                 |                |                    |
| 0632010 | List jahodníku                                     |          |         |                 |                |                    |
| 0632020 | List rostliny rooibos (Listy ginkgo)               |          |         |                 |                |                    |
| 0632030 | Cesmína paraguayská (maté)                         |          |         |                 |                |                    |
| 0632990 | Ostatní                                            |          |         |                 |                |                    |
| 0633000 | c) <b>Kořeny</b>                                   |          |         |                 |                |                    |
| 0633010 | Kořen kozlíku lékařského                           |          |         |                 |                |                    |
| 0633020 | Kořen všehoje ženšenového                          |          |         |                 |                |                    |
| 0633990 | Ostatní                                            |          |         |                 |                |                    |
| 0639000 | d) <b>Ostatní bylinné čaje</b>                     |          |         |                 |                |                    |
| 0640000 | iv) <b>Kakaové boby (fermentované nebo sušené)</b> |          |         |                 |                |                    |
| 0650000 | v) <b>Rohovník (svatojánský chléb)</b>             |          |         |                 |                |                    |
| 0700000 | 7. <b>CHMEL (sušený)</b>                           | 0,05 (*) | 0,1 (*) | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> | <b>0,1 (*) (+)</b> |
| 0800000 | 8. <b>KOŘENÍ</b>                                   |          |         |                 |                |                    |
| 0810000 | i) <b>Semena</b>                                   | 0,05 (*) | 0,1 (*) | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b>     |
| 0810010 | Anýz                                               |          |         |                 |                |                    |
| 0810020 | Kmín černý                                         |          |         |                 |                |                    |
| 0810030 | Celerová semena (Semena libečku)                   |          |         |                 |                |                    |
| 0810040 | Semena koriandru                                   |          |         |                 |                |                    |
| 0810050 | Semena kmínu                                       |          |         |                 |                |                    |
| 0810060 | Semena kopru                                       |          |         |                 |                |                    |
| 0810070 | Semena fenyklu                                     |          |         |                 |                |                    |
| 0810080 | Pískavice řecké seno                               |          |         |                 |                |                    |
| 0810090 | Muškatové oříšky                                   |          |         |                 |                |                    |
| 0810990 | Ostatní                                            |          |         |                 |                |                    |
| 0820000 | ii) <b>Plody a bobule</b>                          | 0,05 (*) | 0,1 (*) | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b>     |
| 0820010 | Nové koření                                        |          |         |                 |                |                    |
| 0820020 | Pepř sečuánský (anýzový pepř, japonský pepř)       |          |         |                 |                |                    |
| 0820030 | Kmín                                               |          |         |                 |                |                    |

| (1)     | (2)                                                   | (3)             | (4)             | (5)             | (6)            | (7)            |
|---------|-------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|
| 0820040 | Kardamom                                              |                 |                 |                 |                |                |
| 0820050 | Jalovcové bobule                                      |                 |                 |                 |                |                |
| 0820060 | Pepř, černý, zelený a bílý (Pepř dlouhý, pepř růžový) |                 |                 |                 |                |                |
| 0820070 | Vanilkové lusky                                       |                 |                 |                 |                |                |
| 0820080 | Tamarindy (indické datle)                             |                 |                 |                 |                |                |
| 0820990 | Ostatní                                               |                 |                 |                 |                |                |
| 0830000 | iii) <b>Kůra</b>                                      | 0,05 (*)        | 0,1 (*)         | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> |
| 0830010 | Skořice (Skořice čínská)                              |                 |                 |                 |                |                |
| 0830990 | Ostatní                                               |                 |                 |                 |                |                |
| 0840000 | iv) <b>Kořeny nebo oddenky</b>                        |                 |                 |                 |                |                |
| 0840010 | Lékořice                                              | 0,05 (*)        | 0,1 (*)         | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> |
| 0840020 | Zázvor                                                | 0,05 (*)        | 0,1 (*)         | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> |
| 0840030 | Kurkuma                                               | 0,05 (*)        | 0,1 (*)         | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> |
| 0840040 | Křen                                                  | (+)             | (+)             | (+)             | (+)            | (+)            |
| 0840990 | Ostatní                                               | 0,05 (*)        | 0,1 (*)         | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> |
| 0850000 | v) <b>Pupeny</b>                                      | 0,05 (*)        | 0,1 (*)         | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> |
| 0850010 | Hřebíček                                              |                 |                 |                 |                |                |
| 0850020 | Kapary                                                |                 |                 |                 |                |                |
| 0850990 | Ostatní                                               |                 |                 |                 |                |                |
| 0860000 | vi) <b>Blizny</b>                                     | 0,05 (*)        | 0,1 (*)         | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> |
| 0860010 | Šafrán                                                |                 |                 |                 |                |                |
| 0860990 | Ostatní                                               |                 |                 |                 |                |                |
| 0870000 | vii) <b>Semenné míšky</b>                             | 0,05 (*)        | 0,1 (*)         | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> | <b>0,1 (*)</b> |
| 0870010 | Muškatový květ                                        |                 |                 |                 |                |                |
| 0870990 | Ostatní                                               |                 |                 |                 |                |                |
| 0900000 | 9. <b>CUKRONOSNÉ ROSTLINY</b>                         | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | 0,02 (*)       | 0,02 (*)       |
| 0900010 | Cukrová řepa (kořen)                                  |                 |                 |                 |                |                |
| 0900020 | Cukrová třtina                                        |                 |                 |                 |                |                |
| 0900030 | Kořen čekanky                                         |                 |                 |                 |                |                |
| 0900990 | Ostatní                                               |                 |                 |                 |                |                |

| (1)     | (2)                                                                  | (3)      | (4)             | (5)             | (6)             | (7)             |
|---------|----------------------------------------------------------------------|----------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 1000000 | <b>10. PRODUKTY ŽIVOČIŠNÉHO PŮVODU –<br/>SUCHOZEMŠTÍ ŽIVOČICHOVÉ</b> |          |                 |                 |                 |                 |
| 1010000 | i) <b>Tkáň</b>                                                       | 0,02 (*) | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> |
| 1011000 | a) <b>Prasata</b>                                                    |          |                 |                 |                 |                 |
| 1011010 | Svalovina                                                            |          |                 |                 |                 |                 |
| 1011020 | Tuk                                                                  |          |                 |                 |                 |                 |
| 1011030 | Játra                                                                |          |                 |                 |                 |                 |
| 1011040 | Ledviny                                                              |          |                 |                 |                 |                 |
| 1011050 | Poživatelné droby                                                    |          |                 |                 |                 |                 |
| 1011990 | Ostatní                                                              |          |                 |                 |                 |                 |
| 1012000 | b) <b>Skot</b>                                                       |          |                 |                 |                 |                 |
| 1012010 | Svalovina                                                            |          |                 |                 |                 |                 |
| 1012020 | Tuk                                                                  |          |                 |                 |                 |                 |
| 1012030 | Játra                                                                |          |                 |                 |                 |                 |
| 1012040 | Ledviny                                                              |          |                 |                 |                 |                 |
| 1012050 | Poživatelné droby                                                    |          |                 |                 |                 |                 |
| 1012990 | Ostatní                                                              |          |                 |                 |                 |                 |
| 1013000 | c) <b>Ovce</b>                                                       |          |                 |                 |                 |                 |
| 1013010 | Svalovina                                                            |          |                 |                 |                 |                 |
| 1013020 | Tuk                                                                  |          |                 |                 |                 |                 |
| 1013030 | Játra                                                                |          |                 |                 |                 |                 |
| 1013040 | Ledviny                                                              |          |                 |                 |                 |                 |
| 1013050 | Poživatelné droby                                                    |          |                 |                 |                 |                 |
| 1013990 | Ostatní                                                              |          |                 |                 |                 |                 |
| 1014000 | d) <b>Kozy</b>                                                       |          |                 |                 |                 |                 |
| 1014010 | Svalovina                                                            |          |                 |                 |                 |                 |
| 1014020 | Tuk                                                                  |          |                 |                 |                 |                 |
| 1014030 | Játra                                                                |          |                 |                 |                 |                 |
| 1014040 | Ledviny                                                              |          |                 |                 |                 |                 |
| 1014050 | Poživatelné droby                                                    |          |                 |                 |                 |                 |
| 1014990 | Ostatní                                                              |          |                 |                 |                 |                 |
| 1015000 | e) <b>Koně, osli, muly a mezci</b>                                   |          |                 |                 |                 |                 |
| 1015010 | Svalovina                                                            |          |                 |                 |                 |                 |

| (1)     | (2)                                                                              | (3)             | (4)             | (5)             | (6)             | (7)             |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 1015020 | Tuk                                                                              |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1015030 | Játra                                                                            |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1015040 | Ledviny                                                                          |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1015050 | Poživatelné droby                                                                |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1015990 | Ostatní                                                                          |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1016000 | f) <b>Drůbež – kur domácí, husy, kachny, krocani a perličky, pštrosi, holubi</b> |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1016010 | Svalovina                                                                        |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1016020 | Tuk                                                                              |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1016030 | Játra                                                                            |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1016040 | Ledviny                                                                          |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1016050 | Poživatelné droby                                                                |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1016990 | Ostatní                                                                          |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1017000 | g) <b>Ostatní hospodářská zvířata (Králici, klokani, vysoká zvěř)</b>            |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1017010 | Svalovina                                                                        |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1017020 | Tuk                                                                              |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1017030 | Játra                                                                            |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1017040 | Ledviny                                                                          |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1017050 | Poživatelné droby                                                                |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1017990 | Ostatní                                                                          |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1020000 | ii) <b>Mléko</b>                                                                 | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> |
| 1020010 | Kravske                                                                          |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1020020 | Ovčí                                                                             |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1020030 | Kozí                                                                             |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1020040 | Kobylí                                                                           |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1020990 | Ostatní                                                                          |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1030000 | iii) <b>Vejce ptáků</b>                                                          | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> |
| 1030010 | Slepičí                                                                          |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1030020 | Kachní                                                                           |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1030030 | Husí                                                                             |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1030040 | Křepelčí                                                                         |                 |                 |                 |                 |                 |
| 1030990 | Ostatní                                                                          |                 |                 |                 |                 |                 |

| (1)     | (2)                                                                              | (3)             | (4)             | (5)             | (6)             | (7)             |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 1040000 | iv) <b>Med (Mateří kašička, pyl, medové plástečky s medem (plástečkový med))</b> | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,05 (*)</b> |
| 1050000 | v) <b>Obojživelníci a plazi (Žabí stehýnka, krokodýli)</b>                       | 0,02 (*)        | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> |
| 1060000 | vi) <b>Hlemýždi</b>                                                              | 0,02 (*)        | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> |
| 1070000 | vii) <b>Ostatní produkty ze suchozemských živočichů (Volně žijící zvěř)</b>      | 0,02 (*)        | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,02 (*)</b> |

(\*) Označuje mez stanovitelnosti.

(\*\*) Kombinace pesticid-kód, na které se vztahuje MLR stanovený v příloze III části B.

(e) Pokud jde o úplný seznam produktů rostlinného a živočišného původu, na něž se vztahují MLR, je třeba odkázat k příloze I.

**Acibenzolar-S-methyl (suma acibenzolar-S-methylu a acibenzolarové kyseliny (volné a konjugované), vyjádřeno jako acibenzolar-S-methyl)**

(+) Evropský úřad pro bezpečnost potravin zjistil, že některé informace o pokusech týkajících se reziduí nejsou k dispozici. Při přezkumu MLR Komise informace uvedené v první větě zohlední, pokud budou poskytnuty do 26. června 2016, nebo pokud informace do uvedeného data poskytnuty nebudou, zohlední jejich absenci.

0130010 Jablka (Plody jabloně lesní)

0130020 Hrušky (Nashi)

0163030 Mango

(+) Použitelný maximální limit reziduí pro křen (*Armoracia rusticana*) ve skupině koření (kód 0840040) je MLR stanovený pro křen (*Armoracia rusticana*) v kategorii zelenina, ve skupině kořenová a hlíznatá zelenina (kód 0213040) při zohlednění změn v úrovních reziduí pesticidů způsobených zpracováním (sušením) podle čl. 20 odst. 1 nařízení (ES) č. 396/2005.

0840040 Křen

**Isoxaflutol (suma isoxaflutolu a jeho diketonitrilového metabolitu, vyjádřeno jako isoxaflutol)**

(+) Použitelný maximální limit reziduí pro křen (*Armoracia rusticana*) ve skupině koření (kód 0840040) je MLR stanovený pro křen (*Armoracia rusticana*) v kategorii zelenina, ve skupině kořenová a hlíznatá zelenina (kód 0213040) při zohlednění změn v úrovních reziduí pesticidů způsobených zpracováním (sušením) podle čl. 20 odst. 1 nařízení (ES) č. 396/2005.

0840040 Křen

**Molinát**

(+) Evropský úřad pro bezpečnost potravin zjistil, že některé informace o analytických metodách nejsou k dispozici. Při přezkumu MLR Komise informace uvedené v první větě zohlední, pokud budou poskytnuty do 26. června 2016, nebo pokud informace do uvedeného data poskytnuty nebudou, zohlední jejich absenci.

0500060 Rýže (Indiánská/divoká rýže (*Zizania aquatica*))

(+) Použitelný maximální limit reziduí pro křen (*Armoracia rusticana*) ve skupině koření (kód 0840040) je MLR stanovený pro křen (*Armoracia rusticana*) v kategorii zelenina, ve skupině kořenová a hlíznatá zelenina (kód 0213040) při zohlednění změn v úrovních reziduí pesticidů způsobených zpracováním (sušením) podle čl. 20 odst. 1 nařízení (ES) č. 396/2005.

0840040 Křen

**Propoxykarbazon (A) (propoxykarbazon, jeho soli a 2-hydroxy-propoxykarbazon, vyjádřeno jako propoxykarbazon)**

(A) = Referenční laboratoře EU zjistily, že referenční standard pro 2-hydroxy-propoxykarbazon není komerčně dostupný. Při přezkumu MLR Komise komerční dostupnost referenčního standardu uvedeného v první větě zohlední do 26. června 2015, nebo pokud referenční standard do uvedeného data komerčně dostupný nebude, zohlední jeho absenci.

- (+) Použitelný maximální limit reziduí pro křen (*Armoracia rusticana*) ve skupině koření (kód 0840040) je MLR stanovený pro křen (*Armoracia rusticana*) v kategorii zelenina, ve skupině kořenová a hlíznatá zelenina (kód 0213040) při zohlednění změn v úrovních reziduí pesticidů způsobených zpracováním (sušením) podle čl. 20 odst. 1 nařízení (ES) č. 396/2005.

0840040 Křen

**Pyraflufen-ethyl (A) (suma pyraflufen-ethylu a pyraflufenu, vyjádřeno jako pyraflufen-ethyl)**

- (A) = Referenční laboratoře EU zjistily, že referenční standard pro pyraflufen není komerčně dostupný. Při přezkumu MLR Komise komerční dostupnost referenčního standardu uvedeného v první větě zohlední do 26. června 2015, nebo pokud referenční standard do uvedeného data komerčně dostupný nebude, zohlední jeho absenci.
- (+) Evropský úřad pro bezpečnost potravin zjistil, že některé informace o analytických metodách nejsou k dispozici. Při přezkumu MLR Komise informace uvedené v první větě zohlední, pokud budou poskytnuty do 26. června 2016, nebo pokud informace do uvedeného data poskytnuty nebudou, zohlední jejich absenci.

0110000 i) **Citrusové plody**

0110010 Grapefruity (Šedoky, pomela, sweeties, tangelo (kromě mineoly), ugli a jiné hybridy)

0110020 Pomeranče (Bergamot, hořký pomeranč, chinotto a jiné hybridy)

0110030 Citrony (Cedrát, citron, cedrát ‚Buddhova ruka‘ (*Citrus medica* var. *sarcodactylis*))

0110040 Kyselé lajmy

0110050 Mandarinky (Klementinky, tangerinky, mineola a jiné hybridy; tangor (*Citrus reticulata* x *sinensis*))

0110990 Ostatní

0120000 ii) **Ořechy ze stromů**

0120010 Mandle

0120020 Para ořechy

0120030 Kešu ořechy

0120040 Kaštany jedlé

0120050 Kokosové ořechy

0120060 Lískové ořechy (Ořechy lísky největší)

0120070 Makadamie

0120080 Pekanové ořechy

0120090 Piniové oříšky

0120100 Pistácie

0120110 Vlašské ořechy

0120990 Ostatní

0130000 iii) **Jádrové ovoce**

0130010 Jablka (Plody jabloně lesní)

0130020 Hrušky (Nashi)

0130030 Kdoule

0130040 Mišpule

0130050 Lokvát

0130990 Ostatní

0140000 iv) **Peckové ovoce**

0140010 Meruňky

0140020 Třešně a višně (Třešně, višně)

0140030 Broskve (Nektarinky a podobné hybridy)

0140040 Švestky (Slívy, ryngle, mirabelky, trnky, červené datle/cicimek datlový/jujube (*Ziziphus zizyphus*))

0140990 Ostatní

0151000 a) **Hrozny stolní a moštové**

0151010 Hrozny stolní

0151020 Hrozny moštové

0154030 Rybíz (červený, bílý a černý)

0154040 Angrešt (Včetně hybridů s jinými druhy rodu *Ribes*)

0154080 Bezinky (Černé jeřabiny, oskeruše, plody řešetláku/rakytníku, hlohu, jeřábu pravého, jeřábu obecného a jiné bobule rostoucí na stromech)

0161030 Stolní olivy

0211000 a) **Brambory**

0401060 Semena řepky (Divoký tuřín, řepice)

0402010 Olivy na olej

- (+) Evropský úřad pro bezpečnost potravin zjistil, že některé informace o stabilitě při skladování a o analytických metodách nejsou k dispozici. Při přezkumu MLR Komise informace uvedené v první větě zohlední, pokud budou poskytnuty do 26. června 2016, nebo pokud informace do uvedeného data poskytnuty nebudou, zohlední jejich absenci.

0500010 Ječmen

0500050 Oves

0500070 Žito

0500090 Pšenice (Špalda, žitovec (tritikale))

- (+) Evropský úřad pro bezpečnost potravin zjistil, že některé informace o analytických metodách nejsou k dispozici. Při přezkumu MLR Komise informace uvedené v první větě zohlední, pokud budou poskytnuty do 26. června 2016, nebo pokud informace do uvedeného data poskytnuty nebudou, zohlední jejich absenci.

0700000 7. **CHMEL (sušený)**

- (+) Použitelný maximální limit reziduí pro křen (*Armoracia rusticana*) ve skupině koření (kód 0840040) je MLR stanovený pro křen (*Armoracia rusticana*) v kategorii zelenina, ve skupině kořenová a hlíznatá zelenina (kód 0213040) při zohlednění změn v úrovních reziduí pesticidů způsobených zpracováním (sušením) podle čl. 20 odst. 1 nařízení (ES) č. 396/2005.

0840040 Křen“

2) V příloze III se zrušují sloupce pro acibenzolar, ethoxychin, flusilazol, isoxaflutol, molinát, propoxykarbazon a pyraflufen-ethyl.

3) Příloha V se mění takto:

a) doplňují se nové sloupce pro warfarin a chinoklamin, které znějí:

**„Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí (mg/kg)**

| Číselný kód | Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí <sup>(*)</sup> | Chinoklamin     | Warfarin        |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| (1)         | (2)                                                                                                  | (3)             | (4)             |
| 0100000     | <b>1. OVOCE, ČERSTVÉ NEBO ZMRAZENÉ; OŘECHY</b>                                                       |                 | <b>0,01 (*)</b> |
| 0110000     | <b>i) Citrusové plody</b>                                                                            | <b>0,01 (*)</b> |                 |
| 0110010     | Grapefruity (Šedoky, pomela, sweeties, tangelo (kromě mineoly), ugli a jiné hybridy)                 |                 |                 |
| 0110020     | Pomeranče (Bergamot, hořký pomeranč, chinotto a jiné hybridy)                                        |                 |                 |
| 0110030     | Citrony (Cedrát, citron, cedrát ‚Buddhova ruka‘ (Citrus medica var. sarcodactylis))                  |                 |                 |
| 0110040     | Kyselé lajmy                                                                                         |                 |                 |
| 0110050     | Mandarinky (Klementinky, tangerinky, mineola a jiné hybridy; tangor (Citrus reticulata x sinensis))  |                 |                 |
| 0110990     | Ostatní                                                                                              |                 |                 |
| 0120000     | <b>ii) Ořechy ze stromů</b>                                                                          | <b>0,02 (*)</b> |                 |
| 0120010     | Mandle                                                                                               |                 |                 |
| 0120020     | Para ořechy                                                                                          |                 |                 |
| 0120030     | Kešu ořechy                                                                                          |                 |                 |
| 0120040     | Kaštany jedlé                                                                                        |                 |                 |
| 0120050     | Kokosové ořechy                                                                                      |                 |                 |
| 0120060     | Lískové ořechy (Ořechy lísky největší)                                                               |                 |                 |
| 0120070     | Makadamie                                                                                            |                 |                 |
| 0120080     | Pekanové ořechy                                                                                      |                 |                 |
| 0120090     | Piniové oříšky                                                                                       |                 |                 |
| 0120100     | Pistácie                                                                                             |                 |                 |
| 0120110     | Vlašské ořechy                                                                                       |                 |                 |
| 0120990     | Ostatní                                                                                              |                 |                 |
| 0130000     | <b>iii) Jádřové ovoce</b>                                                                            | <b>0,01 (*)</b> |                 |
| 0130010     | Jablka (Plody jabloně lesní)                                                                         |                 |                 |
| 0130020     | Hrušky (Nashi)                                                                                       |                 |                 |
| 0130030     | Kdoule                                                                                               |                 |                 |

| (1)     | (2)                                                                                                                                      | (3)             | (4) |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----|
| 0130040 | Mišpule                                                                                                                                  |                 |     |
| 0130050 | Lokvát (mišpule japonská)                                                                                                                |                 |     |
| 0130990 | Ostatní                                                                                                                                  |                 |     |
| 0140000 | iv) <b>Peckové ovoce</b>                                                                                                                 | <b>0,01 (*)</b> |     |
| 0140010 | Meruňky                                                                                                                                  |                 |     |
| 0140020 | Třešně a višně (Třešně, višně)                                                                                                           |                 |     |
| 0140030 | Broskve (Nektarinky a podobné hybridy)                                                                                                   |                 |     |
| 0140040 | Švestky (Slívy, ryngle, mirabelky, trnky, červené datle/cicimek datlový/ jujube (Ziziphus zizyphus))                                     |                 |     |
| 0140990 | Ostatní                                                                                                                                  |                 |     |
| 0150000 | v) <b>Bobulové a drobné ovoce</b>                                                                                                        | <b>0,01 (*)</b> |     |
| 0151000 | a) <b>Hrozny stolní a moštové</b>                                                                                                        |                 |     |
| 0151010 | Hrozny stolní                                                                                                                            |                 |     |
| 0151020 | Hrozny moštové                                                                                                                           |                 |     |
| 0152000 | b) <b>Jahody</b>                                                                                                                         |                 |     |
| 0153000 | c) <b>Ovoce z keřů</b>                                                                                                                   |                 |     |
| 0153010 | Ostružiny                                                                                                                                |                 |     |
| 0153020 | Ostružiny ostružiníku ježiníku (Ostružinomaliny, malinoostružiny, Boysenovy ostružiny, morušky a jiné hybridy rodu Rubus)                |                 |     |
| 0153030 | Maliny (Ostružiny ostružiníku japonského, arktické ostružiny/ maliny (Rubus arcticus), nektarové maliny (Rubus arcticus x Rubus idaeus)) |                 |     |
| 0153990 | Ostatní                                                                                                                                  |                 |     |
| 0154000 | d) <b>Ostatní bobulové a drobné ovoce</b>                                                                                                |                 |     |
| 0154010 | Borůvky kanadské (Borůvky)                                                                                                               |                 |     |
| 0154020 | Klikvy (Brusinky (V. vitis-idaea))                                                                                                       |                 |     |
| 0154030 | Rybíz (červený, bílý a černý)                                                                                                            |                 |     |
| 0154040 | Angrešt (Včetně hybridů s jinými druhy rodu Ribes)                                                                                       |                 |     |
| 0154050 | Šípky                                                                                                                                    |                 |     |
| 0154060 | Moruše (Plody planiky)                                                                                                                   |                 |     |
| 0154070 | Azarole (neapolská mišpule) (Plody druhu Actinidia arguta)                                                                               |                 |     |
| 0154080 | Bezinky (Černé jeřabiny, oskeruše, plody řešetláku/rakytníku, hlohu, jeřábu pravého, jeřábu obecného a jiné bobule rostoucí na stromech) |                 |     |
| 0154990 | Ostatní                                                                                                                                  |                 |     |

| (1)     | (2)                                                                                                                                     | (3)             | (4) |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----|
| 0160000 | vi) <b>Různé ovoce</b>                                                                                                                  | <b>0,01 (*)</b> |     |
| 0161000 | a) <b>S jedlou slupkou</b>                                                                                                              |                 |     |
| 0161010 | Datle                                                                                                                                   |                 |     |
| 0161020 | Fíky                                                                                                                                    |                 |     |
| 0161030 | Stolní olivy                                                                                                                            |                 |     |
| 0161040 | Kumkvaty (Marumi kumkvaty, nagami kumkvaty, limekvaty (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.))                                          |                 |     |
| 0161050 | Karamboly (Bilimbi)                                                                                                                     |                 |     |
| 0161060 | Tomel (persimon)                                                                                                                        |                 |     |
| 0161070 | Jambolan (hřebíčkovec jávský) (Vodní jablko, malajské jablko, pomarosa, grumichama, surinamská třešeň (Eugenia uniflora))               |                 |     |
| 0161990 | Ostatní                                                                                                                                 |                 |     |
| 0162000 | b) <b>S nejedlou slupkou, malé</b>                                                                                                      |                 |     |
| 0162010 | Kiwi                                                                                                                                    |                 |     |
| 0162020 | Liči (Pulasan, rambutan, longan, mangostan, langsát (Lansium domesticum), salak (Salacca zalacca))                                      |                 |     |
| 0162030 | Mučenka (passiflora)                                                                                                                    |                 |     |
| 0162040 | Opuncie                                                                                                                                 |                 |     |
| 0162050 | Zlatolist                                                                                                                               |                 |     |
| 0162060 | Tomel viržinský (kaki) (Tomel, kasimiroa jedlá, sapota zelená (Calocarpum viride), sapota žlutá (Pouteria campechiana), mamej sapota)   |                 |     |
| 0162990 | Ostatní                                                                                                                                 |                 |     |
| 0163000 | c) <b>S nejedlou slupkou, velké</b>                                                                                                     |                 |     |
| 0163010 | Avokádo                                                                                                                                 |                 |     |
| 0163020 | Banány (Banány rajské, banány plantajny, kubánské banány)                                                                               |                 |     |
| 0163030 | Mango                                                                                                                                   |                 |     |
| 0163040 | Papája                                                                                                                                  |                 |     |
| 0163050 | Granátová jablka                                                                                                                        |                 |     |
| 0163060 | Čerimoja (Annona reticulata, skořicové jablko (Annona squamosa), ilama (Annona diversifolia) a plody jiných středně velkých Annonaceae) |                 |     |
| 0163070 | Kvajávy (Červená pitaya/dračí ovoce (Hylocereus undatus))                                                                               |                 |     |
| 0163080 | Ananas                                                                                                                                  |                 |     |
| 0163090 | Chlebovník (Jackfruit (jeky))                                                                                                           |                 |     |
| 0163100 | Durian                                                                                                                                  |                 |     |
| 0163110 | Anona ostnitá (guanabana)                                                                                                               |                 |     |
| 0163990 | Ostatní                                                                                                                                 |                 |     |

| (1)     | (2)                                                                                                          | (3)             | (4)             |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| 0200000 | 2. <b>ZELENINA, ČERSTVÁ NEBO ZMRAZENÁ</b>                                                                    |                 | <b>0,01 (*)</b> |
| 0210000 | i) <b>Kořenová a hlíznatá zelenina</b>                                                                       | <b>0,01 (*)</b> |                 |
| 0211000 | a) <b>Brambory</b>                                                                                           |                 |                 |
| 0212000 | b) <b>Tropická kořenová a hlíznatá zelenina</b>                                                              |                 |                 |
| 0212010 | Kasava (Taro/kolokázie jedlá, eddo, Xanthosoma sagittifolium)                                                |                 |                 |
| 0212020 | Batáty                                                                                                       |                 |                 |
| 0212030 | Jam (Smldinec/jicama, mexický jam)                                                                           |                 |                 |
| 0212040 | Maranta                                                                                                      |                 |                 |
| 0212990 | Ostatní                                                                                                      |                 |                 |
| 0213000 | c) <b>Ostatní kořenová a hlíznatá zelenina, kromě cukrové řepy</b>                                           |                 |                 |
| 0213010 | Řepa salátová                                                                                                |                 |                 |
| 0213020 | Mrkev                                                                                                        |                 |                 |
| 0213030 | Celer bulvový                                                                                                |                 |                 |
| 0213040 | Křen (Kořeny děhele anděliky, kořeny libečku, kořeny hořce)                                                  |                 |                 |
| 0213050 | Topinambury (Čistec hlíznatý)                                                                                |                 |                 |
| 0213060 | Pastinák                                                                                                     |                 |                 |
| 0213070 | Petržel kořenová                                                                                             |                 |                 |
| 0213080 | Ředkve (Ředkev černá, daikon, ředkvička a podobné odrůdy, tygří ořech (Cyperus esculentus))                  |                 |                 |
| 0213090 | Kozí brada (Hadí mord španělský, ostnatec střeozemní (Scolymus hispanicus), lopuch větší (Arctium lappa))    |                 |                 |
| 0213100 | Tuřín                                                                                                        |                 |                 |
| 0213110 | Vodnice                                                                                                      |                 |                 |
| 0213990 | Ostatní                                                                                                      |                 |                 |
| 0220000 | ii) <b>Cibulová zelenina</b>                                                                                 | <b>0,01 (*)</b> |                 |
| 0220010 | Česnek                                                                                                       |                 |                 |
| 0220020 | Cibule kuchyňská (jiné cibule, cibule kuchyňská „silverskin“)                                                |                 |                 |
| 0220030 | Šalotka                                                                                                      |                 |                 |
| 0220040 | Cibule jarní a cibule sečka (jiné naťové cibule a podobné odrůdy)                                            |                 |                 |
| 0220990 | Ostatní                                                                                                      |                 |                 |
| 0230000 | iii) <b>Plodová zelenina</b>                                                                                 | <b>0,01 (*)</b> |                 |
| 0231000 | a) <b>Lilkovité</b>                                                                                          |                 |                 |
| 0231010 | Rajčata (Rajčata třešňovitá, Physalis spp., gojiberry, kustovnice (Lycium barbarum a L. chinense), rajčenky) |                 |                 |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                       | (3)             | (4) |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----|
| 0231020 | Paprika zeleninová (Paprika chilli)                                                                                                                       |                 |     |
| 0231030 | Lilek (Pepino, antroewa/africký lilek (S. macrocarpon))                                                                                                   |                 |     |
| 0231040 | Okra, tobolky ibišku jedlého                                                                                                                              |                 |     |
| 0231990 | Ostatní                                                                                                                                                   |                 |     |
| 0232000 | <b>b) Tykvovité – s jedlou slupkou</b>                                                                                                                    |                 |     |
| 0232010 | Okurky salátové                                                                                                                                           |                 |     |
| 0232020 | Okurky nakládačky                                                                                                                                         |                 |     |
| 0232030 | Cukety (Tykev obecná, patizon, kalabasa (Lagenaria siceraria), čajot, sopropo/hořký meloun (Momordica charantia), hadovitá tykev, lufa ostrohranná/teroi) |                 |     |
| 0232990 | Ostatní                                                                                                                                                   |                 |     |
| 0233000 | <b>c) Tykvovité – s nejedlou slupkou</b>                                                                                                                  |                 |     |
| 0233010 | Melouny cukrové (Kiwano)                                                                                                                                  |                 |     |
| 0233020 | Dýně (Tykev velkoplodá, tykev obrovská (pozdní odrůda))                                                                                                   |                 |     |
| 0233030 | Melouny vodní                                                                                                                                             |                 |     |
| 0233990 | Ostatní                                                                                                                                                   |                 |     |
| 0234000 | <b>d) Kukuřice cukrová (Kukuřičky)</b>                                                                                                                    |                 |     |
| 0239000 | <b>e) Ostatní plodová zelenina</b>                                                                                                                        |                 |     |
| 0240000 | <b>iv) Košťálová zelenina</b>                                                                                                                             | <b>0,01 (*)</b> |     |
| 0241000 | <b>a) Košťálová zelenina vytvářející růžice</b>                                                                                                           |                 |     |
| 0241010 | Brokolice (Výhonky brokolice, rapini, čínská brokolice)                                                                                                   |                 |     |
| 0241020 | Květák                                                                                                                                                    |                 |     |
| 0241990 | Ostatní                                                                                                                                                   |                 |     |
| 0242000 | <b>b) Košťálová zelenina vytvářející hlávky</b>                                                                                                           |                 |     |
| 0242010 | Kapusta růžičková                                                                                                                                         |                 |     |
| 0242020 | Zelí hlávkové (Špičaté zelí, červené zelí, kapusta hlávková, bílé zelí)                                                                                   |                 |     |
| 0242990 | Ostatní                                                                                                                                                   |                 |     |
| 0243000 | <b>c) Košťálová zelenina listová</b>                                                                                                                      |                 |     |
| 0243010 | Pekingské zelí (Hořčice indická, čínské zelí (pak-choi, tai-goo-choi), choi sum, pekingské zelí/pe-tsai)                                                  |                 |     |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                        | (3)             | (4) |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----|
| 0243020 | Kadeřávek (Kadeřavá kapusta, krmná kapusta, portugalský kadeřávek, portugalské zelí, jarmuz)                                                                                                               |                 |     |
| 0243990 | Ostatní                                                                                                                                                                                                    |                 |     |
| 0244000 | d) <b>Kedlubny</b>                                                                                                                                                                                         |                 |     |
| 0250000 | v) <b>Listová zelenina a čerstvé bylinky</b>                                                                                                                                                               |                 |     |
| 0251000 | a) <b>Salát hlávkový a ostatní salátové rostliny, včetně čeledi Brassicacea</b>                                                                                                                            | <b>0,01 (*)</b> |     |
| 0251010 | Polníček (Kozlíček polníček)                                                                                                                                                                               |                 |     |
| 0251020 | Salát (Salát hlávkový, lollo rosso (salát listový), salát ledový, salát římský)                                                                                                                            |                 |     |
| 0251030 | Endivie (Čekanka obecná, čekanka salátová červenolistá, čekanka hlávková, endivie kadeřavá, čekanka obecná listová (C. endivia var. Crispum/C. intybus var. foliosum), listy pampelišky)                   |                 |     |
| 0251040 | Řeřicha setá (Klíčky fazolí mungo, klíčky vojtěšky (alfalfa))                                                                                                                                              |                 |     |
| 0251050 | Barborka jarní                                                                                                                                                                                             |                 |     |
| 0251060 | Roketa setá (Křez zední (Diplotaxis spp.))                                                                                                                                                                 |                 |     |
| 0251070 | Červená hořčice                                                                                                                                                                                            |                 |     |
| 0251080 | Listy a výhonky Brassica spp., včetně listů vodnice (Mizuna, listy hrachu a ředkve a ostatní mladé listy plodin, včetně druhů Brassica (plodiny sklizené do růstové fáze 8 pravých listů), listy kedlubnu) |                 |     |
| 0251990 | Ostatní                                                                                                                                                                                                    |                 |     |
| 0252000 | b) <b>Špenát a podobná zelenina (listy)</b>                                                                                                                                                                | <b>0,01 (*)</b> |     |
| 0252010 | Špenát (Novozélandský špenát (čtyřboč), špenát laskavec (amaranthus, pak-khom, tampara), listy tajer, bitawiri (Cestrum latifolium))                                                                       |                 |     |
| 0252020 | Šrucha (Bátolka prorostlá, šrucha zelná, šrucha obecná, šřavel, slanorožec, Agretti (Salsola soda))                                                                                                        |                 |     |
| 0252030 | Mangold (řapíky) (Listy řepy salátové)                                                                                                                                                                     |                 |     |
| 0252990 | Ostatní                                                                                                                                                                                                    |                 |     |
| 0253000 | c) <b>Listy révy vinné (Malabarský špenát, banánové listy, kapinice (Acacia pennata))</b>                                                                                                                  | <b>0,01 (*)</b> |     |
| 0254000 | d) <b>Potočnice lékařská (Povijnice/povíjnice vodní/vodní špenát/kangkung (Ipomoea aquatica), marsilka (Marsilea crenata), Neptunia oleracea)</b>                                                          | <b>0,01 (*)</b> |     |
| 0255000 | e) <b>Čekanka salátová</b>                                                                                                                                                                                 | <b>0,01 (*)</b> |     |
| 0256000 | f) <b>Čerstvé bylinky</b>                                                                                                                                                                                  | <b>0,02 (*)</b> |     |
| 0256010 | Kerblík                                                                                                                                                                                                    |                 |     |
| 0256020 | Pažitka                                                                                                                                                                                                    |                 |     |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                                                                    | (3)             | (4) |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----|
| 0256030 | Celerová nať (Nať fenyklu, koriandru, kopru, kmínu; libeček, děhel andělíka, čechřice vonná a jiné listy Apiacea, máčka smrdutá ( <i>Eryngium foetidum</i> ))                                                                                          |                 |     |
| 0256040 | Petrželová nať (Nať petržele kořenové)                                                                                                                                                                                                                 |                 |     |
| 0256050 | Šalvěj (Saturejka zahradní, marulka lesní, listy <i>Borago officinalis</i> )                                                                                                                                                                           |                 |     |
| 0256060 | Rozmarýn                                                                                                                                                                                                                                               |                 |     |
| 0256070 | Tymián (Majoránka, dobromysl (oregáno))                                                                                                                                                                                                                |                 |     |
| 0256080 | Bazalka (Meduňka lékařská, máta, máta peprná, bazalka posvátná/tulsi, bazalka pravá, bazalka sivá, jedlé květy (květ aksamitníku ( <i>Tagetes</i> spp.) a jiné), gotu kola ( <i>Centella asiatica</i> ), listy <i>Piper sarmentosum</i> , listy curry) |                 |     |
| 0256090 | Bobkový list (Citronová tráva ( <i>Cymbopogon citratus</i> ))                                                                                                                                                                                          |                 |     |
| 0256100 | Estragon (Yzop)                                                                                                                                                                                                                                        |                 |     |
| 0256990 | Ostatní                                                                                                                                                                                                                                                |                 |     |
| 0260000 | vi) <b>Lusková zelenina (čerstvá)</b>                                                                                                                                                                                                                  | <b>0,01 (*)</b> |     |
| 0260010 | Fazolové lusky (Zelené/francouzské fazole, fazol obecný (keříčkový i pnoucí), fazol šarlatový, dlouhatec, guarové boby, sójové boby)                                                                                                                   |                 |     |
| 0260020 | Vyluštěná fazolová semena (Bob zahradní (svinský), zelené (francouzské) fazole, dlouhatec, fazol měsíční, fazolka čínská)                                                                                                                              |                 |     |
| 0260030 | Hrachové lusky (Hrách setý)                                                                                                                                                                                                                            |                 |     |
| 0260040 | Vyluštěná hrachová zrna (Hrách rolní, hrách setý, cizrna)                                                                                                                                                                                              |                 |     |
| 0260050 | Čočka                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |     |
| 0260990 | Ostatní                                                                                                                                                                                                                                                |                 |     |
| 0270000 | vii) <b>Řapíkatá a stonková zelenina (čerstvá)</b>                                                                                                                                                                                                     | <b>0,01 (*)</b> |     |
| 0270010 | Chřest                                                                                                                                                                                                                                                 |                 |     |
| 0270020 | Kardy (Stonky <i>Borago officinalis</i> )                                                                                                                                                                                                              |                 |     |
| 0270030 | Celer řapíkatý                                                                                                                                                                                                                                         |                 |     |
| 0270040 | Fenykl sladký                                                                                                                                                                                                                                          |                 |     |
| 0270050 | Artyčoky (Květ banánovníku)                                                                                                                                                                                                                            |                 |     |
| 0270060 | Pór                                                                                                                                                                                                                                                    |                 |     |
| 0270070 | Reveň                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |     |
| 0270080 | Bambusové výhonky                                                                                                                                                                                                                                      |                 |     |
| 0270090 | Palmové vegetační vrcholy                                                                                                                                                                                                                              |                 |     |
| 0270990 | Ostatní                                                                                                                                                                                                                                                |                 |     |
| 0280000 | viii) <b>Houby</b>                                                                                                                                                                                                                                     | <b>0,01 (*)</b> |     |
| 0280010 | Pěstované (Pečárka polní, hlíva ústřední, houževnatec jedlý (shi-take), mycelium (vegetativní části))                                                                                                                                                  |                 |     |

| (1)     | (2)                                                                                                                                              | (3)             | (4)             |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| 0280020 | Volně rostoucí (Liška, lanýž, smrž jedlý, hřib)                                                                                                  |                 |                 |
| 0280990 | Ostatní                                                                                                                                          |                 |                 |
| 0290000 | ix) <b>Chaluhy</b>                                                                                                                               | <b>0,01 (*)</b> |                 |
| 0300000 | 3. <b>LUŠTĚNINY, SUCHÉ</b>                                                                                                                       | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> |
| 0300010 | Fazole (Bob zahradní (svinský), fazol obecný, zelené (francouzské) fazole, dlouhatec, fazol měsíční, bob drobnosemenný (holubí), fazolka čínská) |                 |                 |
| 0300020 | Čočka                                                                                                                                            |                 |                 |
| 0300030 | Hrách (Cizrna, hrách polní, hrachor setý)                                                                                                        |                 |                 |
| 0300040 | Vlčí bob                                                                                                                                         |                 |                 |
| 0300990 | Ostatní                                                                                                                                          |                 |                 |
| 0400000 | 4. <b>OLEJNATÁ SEMENA, OLEJNATÉ PLODY</b>                                                                                                        | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> |
| 0401000 | i) <b>Olejnata semena</b>                                                                                                                        |                 |                 |
| 0401010 | Lněná semena                                                                                                                                     |                 |                 |
| 0401020 | Jádra podzemnice olejné                                                                                                                          |                 |                 |
| 0401030 | Mák                                                                                                                                              |                 |                 |
| 0401040 | Sezamová semena                                                                                                                                  |                 |                 |
| 0401050 | Slunečnicová semena                                                                                                                              |                 |                 |
| 0401060 | Semena řepky (Divoký tuřín, řepice)                                                                                                              |                 |                 |
| 0401070 | Sójové boby                                                                                                                                      |                 |                 |
| 0401080 | Hořčičná semena                                                                                                                                  |                 |                 |
| 0401090 | Bavlníková semena                                                                                                                                |                 |                 |
| 0401100 | Dýňová semena (Ostatní semena čeledi tykvovitých (Cucurbitaceae))                                                                                |                 |                 |
| 0401110 | Světlice barvířská                                                                                                                               |                 |                 |
| 0401120 | Brutnák (Hadinec jitrocelový (Echium plantagineum), kamejka rolní (Buglossoides arvensis))                                                       |                 |                 |
| 0401130 | Lnička setá                                                                                                                                      |                 |                 |
| 0401140 | Semena konopí                                                                                                                                    |                 |                 |
| 0401150 | Skočec obecný                                                                                                                                    |                 |                 |
| 0401990 | Ostatní                                                                                                                                          |                 |                 |
| 0402000 | ii) <b>Olejnate plody</b>                                                                                                                        |                 |                 |
| 0402010 | Olivy na olej                                                                                                                                    |                 |                 |
| 0402020 | Palmové ořechy (jádra plodů palmy olejové)                                                                                                       |                 |                 |
| 0402030 | Plody palmy olejové                                                                                                                              |                 |                 |

| (1)     | (2)                                                                 | (3)             | (4)             |
|---------|---------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| 0402040 | Kapok                                                               |                 |                 |
| 0402990 | Ostatní                                                             |                 |                 |
| 0500000 | <b>5. OBILOVINY</b>                                                 | <b>0,02 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> |
| 0500010 | Ječmen                                                              |                 |                 |
| 0500020 | Pohanka (Laskavec (amaranthus), merlík (quinoa))                    |                 |                 |
| 0500030 | Kukuřice                                                            |                 |                 |
| 0500040 | Proso (Bér vlašský, milička, kalužnice křivoklasá, dochan klasnatý) |                 |                 |
| 0500050 | Oves                                                                |                 |                 |
| 0500060 | Rýže (Indiánská/divoká rýže (Zizania aquatica))                     |                 |                 |
| 0500070 | Žito                                                                |                 |                 |
| 0500080 | Čirok                                                               |                 |                 |
| 0500090 | Pšenice (Špalda, žitovec (tritikale))                               |                 |                 |
| 0500990 | Ostatní (Semena chrastice kanárské (Phalaris canariensis))          |                 |                 |
| 0600000 | <b>6. ČAJ, KÁVA, BYLINNÉ ČAJE A KAKAO</b>                           | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> |
| 0610000 | i) <b>Čaj</b>                                                       |                 |                 |
| 0620000 | ii) <b>Kávová zrna</b>                                              |                 |                 |
| 0630000 | iii) <b>Bylinné čaje (sušené)</b>                                   |                 |                 |
| 0631000 | a) <b>Květy</b>                                                     |                 |                 |
| 0631010 | Květ heřmánku                                                       |                 |                 |
| 0631020 | Květ ibišku                                                         |                 |                 |
| 0631030 | Květní lístky růže                                                  |                 |                 |
| 0631040 | Květ jasmínu (Květy černého bezu (Sambucus nigra))                  |                 |                 |
| 0631050 | Lípa                                                                |                 |                 |
| 0631990 | Ostatní                                                             |                 |                 |
| 0632000 | b) <b>Listy</b>                                                     |                 |                 |
| 0632010 | List jahodníku                                                      |                 |                 |
| 0632020 | List rostliny rooibos (Listy ginkgo)                                |                 |                 |
| 0632030 | Cesmína paraguayská (maté)                                          |                 |                 |
| 0632990 | Ostatní                                                             |                 |                 |
| 0633000 | c) <b>Kořeny</b>                                                    |                 |                 |
| 0633010 | Kořen kozlíku lékařského                                            |                 |                 |
| 0633020 | Kořen všehoje ženšenového                                           |                 |                 |
| 0633990 | Ostatní                                                             |                 |                 |

| (1)     | (2)                                                   | (3)             | (4)             |
|---------|-------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| 0639000 | d) <b>Ostatní bylinné čaje</b>                        |                 |                 |
| 0640000 | iv) <b>Kakaové boby (fermentované nebo sušené)</b>    |                 |                 |
| 0650000 | v) <b>Rohovník (svatojánský chléb)</b>                |                 |                 |
| 0700000 | 7. <b>CHMEL (sušený)</b>                              | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> |
| 0800000 | 8. <b>KOŘENÍ</b>                                      |                 |                 |
| 0810000 | i) <b>Semena</b>                                      | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> |
| 0810010 | Anýz                                                  |                 |                 |
| 0810020 | Kmín černý                                            |                 |                 |
| 0810030 | Celerová semena (Semena líbečku)                      |                 |                 |
| 0810040 | Semena koriandru                                      |                 |                 |
| 0810050 | Semena kmínu                                          |                 |                 |
| 0810060 | Semena kopru                                          |                 |                 |
| 0810070 | Semena fenyklu                                        |                 |                 |
| 0810080 | Pískavice řecké seno                                  |                 |                 |
| 0810090 | Muškatové oříšky                                      |                 |                 |
| 0810990 | Ostatní                                               |                 |                 |
| 0820000 | ii) <b>Plody a bobule</b>                             | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> |
| 0820010 | Nové koření                                           |                 |                 |
| 0820020 | Pepř sečuánský (anýzový pepř, japonský pepř)          |                 |                 |
| 0820030 | Kmín                                                  |                 |                 |
| 0820040 | Kardamom                                              |                 |                 |
| 0820050 | Jalovcové bobule                                      |                 |                 |
| 0820060 | Pepř, černý, zelený a bílý (Pepř dlouhý, pepř růžový) |                 |                 |
| 0820070 | Vanilkové lusky                                       |                 |                 |
| 0820080 | Tamarindy (indické datle)                             |                 |                 |
| 0820990 | Ostatní                                               |                 |                 |
| 0830000 | iii) <b>Kůra</b>                                      | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> |
| 0830010 | Skořice (Skořice čínská)                              |                 |                 |
| 0830990 | Ostatní                                               |                 |                 |
| 0840000 | iv) <b>Kořeny nebo oddenky</b>                        |                 |                 |
| 0840010 | Lékořice                                              | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> |

| (1)     | (2)                                                              | (3)             | (4)             |
|---------|------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| 0840020 | Zázvor                                                           | <b>0,05</b> (*) | <b>0,01</b> (*) |
| 0840030 | Kurkuma                                                          | <b>0,05</b> (*) | <b>0,01</b> (*) |
| 0840040 | Křen                                                             | (+)             | (+)             |
| 0840990 | Ostatní                                                          | <b>0,05</b> (*) | <b>0,01</b> (*) |
| 0850000 | v) <b>Pupeny</b>                                                 | <b>0,05</b> (*) | <b>0,01</b> (*) |
| 0850010 | Hřebíček                                                         |                 |                 |
| 0850020 | Kapary                                                           |                 |                 |
| 0850990 | Ostatní                                                          |                 |                 |
| 0860000 | vi) <b>Blizny</b>                                                | <b>0,05</b> (*) | <b>0,01</b> (*) |
| 0860010 | Šafrán                                                           |                 |                 |
| 0860990 | Ostatní                                                          |                 |                 |
| 0870000 | vii) <b>Semenné míšky</b>                                        | <b>0,05</b> (*) | <b>0,01</b> (*) |
| 0870010 | Muškatový květ                                                   |                 |                 |
| 0870990 | Ostatní                                                          |                 |                 |
| 0900000 | 9. <b>CUKRONOSNÉ ROSTLINY</b>                                    | <b>0,01</b> (*) | <b>0,01</b> (*) |
| 0900010 | Cukrová řepa (kořen)                                             |                 |                 |
| 0900020 | Cukrová třtina                                                   |                 |                 |
| 0900030 | Kořen čekanky                                                    |                 |                 |
| 0900990 | Ostatní                                                          |                 |                 |
| 1000000 | 10. <b>PRODUKTY ŽIVOČIŠNÉHO PŮVODU – SUCHOZEMŠTÍ ŽIVOČICHOVÉ</b> |                 | <b>0,01</b> (*) |
| 1010000 | i) <b>Tkáň</b>                                                   | <b>0,02</b> (*) |                 |
| 1011000 | a) <b>Prasata</b>                                                |                 |                 |
| 1011010 | Svalovina                                                        |                 |                 |
| 1011020 | Tuk                                                              |                 |                 |
| 1011030 | Játra                                                            |                 |                 |
| 1011040 | Ledviny                                                          |                 |                 |
| 1011050 | Poživatelné droby                                                |                 |                 |
| 1011990 | Ostatní                                                          |                 |                 |
| 1012000 | b) <b>Skot</b>                                                   |                 |                 |
| 1012010 | Svalovina                                                        |                 |                 |
| 1012020 | Tuk                                                              |                 |                 |
| 1012030 | Játra                                                            |                 |                 |

| (1)     | (2)                                                                              | (3) | (4) |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 1012040 | Ledviny                                                                          |     |     |
| 1012050 | Poživatelné droby                                                                |     |     |
| 1012990 | Ostatní                                                                          |     |     |
| 1013000 | c) <b>Ovce</b>                                                                   |     |     |
| 1013010 | Svalovina                                                                        |     |     |
| 1013020 | Tuk                                                                              |     |     |
| 1013030 | Játra                                                                            |     |     |
| 1013040 | Ledviny                                                                          |     |     |
| 1013050 | Poživatelné droby                                                                |     |     |
| 1013990 | Ostatní                                                                          |     |     |
| 1014000 | d) <b>Kozy</b>                                                                   |     |     |
| 1014010 | Svalovina                                                                        |     |     |
| 1014020 | Tuk                                                                              |     |     |
| 1014030 | Játra                                                                            |     |     |
| 1014040 | Ledviny                                                                          |     |     |
| 1014050 | Poživatelné droby                                                                |     |     |
| 1014990 | Ostatní                                                                          |     |     |
| 1015000 | e) <b>Koně, osli, muly a mezci</b>                                               |     |     |
| 1015010 | Svalovina                                                                        |     |     |
| 1015020 | Tuk                                                                              |     |     |
| 1015030 | Játra                                                                            |     |     |
| 1015040 | Ledviny                                                                          |     |     |
| 1015050 | Poživatelné droby                                                                |     |     |
| 1015990 | Ostatní                                                                          |     |     |
| 1016000 | f) <b>Drůbež – kur domácí, husy, kachny, krocani a perličky, pštrosi, holubi</b> |     |     |
| 1016010 | Svalovina                                                                        |     |     |
| 1016020 | Tuk                                                                              |     |     |
| 1016030 | Játra                                                                            |     |     |
| 1016040 | Ledviny                                                                          |     |     |
| 1016050 | Poživatelné droby                                                                |     |     |
| 1016990 | Ostatní                                                                          |     |     |
| 1017000 | g) <b>Ostatní hospodářská zvířata (Králici, klokani, vysoká zvěř)</b>            |     |     |
| 1017010 | Svalovina                                                                        |     |     |
| 1017020 | Tuk                                                                              |     |     |

| (1)     | (2)                                                                              | (3)             | (4) |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----|
| 1017030 | Játra                                                                            |                 |     |
| 1017040 | Ledviny                                                                          |                 |     |
| 1017050 | Poživatelné droby                                                                |                 |     |
| 1017990 | Ostatní                                                                          |                 |     |
| 1020000 | ii) <b>Mléko</b>                                                                 | <b>0,02 (*)</b> |     |
| 1020010 | Kravske                                                                          |                 |     |
| 1020020 | Ovčí                                                                             |                 |     |
| 1020030 | Kozí                                                                             |                 |     |
| 1020040 | Kobylí                                                                           |                 |     |
| 1020990 | Ostatní                                                                          |                 |     |
| 1030000 | iii) <b>Vejce ptáků</b>                                                          | <b>0,02 (*)</b> |     |
| 1030010 | Slepičí                                                                          |                 |     |
| 1030020 | Kachní                                                                           |                 |     |
| 1030030 | Husí                                                                             |                 |     |
| 1030040 | Křepelčí                                                                         |                 |     |
| 1030990 | Ostatní                                                                          |                 |     |
| 1040000 | iv) <b>Med (Mateří kašička, pyl, medové plástečky s medem (plástečkový med))</b> | <b>0,05 (*)</b> |     |
| 1050000 | v) <b>Obojživelníci a plazi (Žabí stehýnka, krokodýli)</b>                       | <b>0,02 (*)</b> |     |
| 1060000 | vi) <b>Hlemýždi</b>                                                              | <b>0,02 (*)</b> |     |
| 1070000 | vii) <b>Ostatní produkty ze suchozemských živočichů (Volně žijící zvěř)</b>      | <b>0,02 (*)</b> |     |

(\*) Označuje mez stanovitelnosti.

(a) Pokud jde o úplný seznam produktů rostlinného a živočišného původu, na něž se vztahují MLR, je třeba odkázat k příloze I.

#### Chinoklamin

- (+) Použitelný maximální limit reziduí pro křen (*Armoracia rusticana*) ve skupině koření (kód 0840040) je MLR stanovený pro křen (*Armoracia rusticana*) v kategorii zelenina, ve skupině kořenová a hlíznatá zelenina (kód 0213040) při zohlednění změn v úrovních reziduí pesticidů způsobených zpracováním (sušením) podle čl. 20 odst. 1 nařízení (ES) č. 396/2005.

0840040 Křen

#### Warfarin

- (+) Použitelný maximální limit reziduí pro křen (*Armoracia rusticana*) ve skupině koření (kód 0840040) je MLR stanovený pro křen (*Armoracia rusticana*) v kategorii zelenina, ve skupině kořenová a hlíznatá zelenina (kód 0213040) při zohlednění změn v úrovních reziduí pesticidů způsobených zpracováním (sušením) podle čl. 20 odst. 1 nařízení (ES) č. 396/2005.

0840040 Křen“

b) doplňují se nové sloupce pro ethoxychin a flusilazol, které znějí:

**„Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí (mg/kg)“**

| Číselný kód | Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí <sup>(a)</sup> | Ethoxychin (F)  | Flusilazol (F) (R) |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------|
| (1)         | (2)                                                                                                  | (3)             | (4)                |
| 0100000     | 1. <b>OVOCE, ČERSTVÉ NEBO ZMRAZENÉ; OŘECHY</b>                                                       |                 | <b>0,01 (*)</b>    |
| 0110000     | i) <b>Citrusové plody</b>                                                                            | 0,05 (*)        |                    |
| 0110010     | Grapefruity (Šedoky, pomela, sweeties, tangelo (kromě mineoly), ugli a jiné hybridy)                 |                 |                    |
| 0110020     | Pomeranče (Bergamot, hořký pomeranč, chinotto a jiné hybridy)                                        |                 |                    |
| 0110030     | Citrony (Cedrát, citron, cedrát ‚Buddhova ruka‘ (Citrus medica var. sarcodactylis))                  |                 |                    |
| 0110040     | Kyselé lajmy                                                                                         |                 |                    |
| 0110050     | Mandarinky (Klementinky, tangerinky, mineola a jiné hybridy; tangor (Citrus reticulata x sinensis))  |                 |                    |
| 0110990     | Ostatní                                                                                              |                 |                    |
| 0120000     | ii) <b>Ořechy ze stromů</b>                                                                          | <b>0,1 (*)</b>  |                    |
| 0120010     | Mandle                                                                                               |                 |                    |
| 0120020     | Para ořechy                                                                                          |                 |                    |
| 0120030     | Kešu ořechy                                                                                          |                 |                    |
| 0120040     | Kaštany jedlé                                                                                        |                 |                    |
| 0120050     | Kokosové ořechy                                                                                      |                 |                    |
| 0120060     | Lískové ořechy (Ořechy lísky největší)                                                               |                 |                    |
| 0120070     | Makadamie                                                                                            |                 |                    |
| 0120080     | Pekanové ořechy                                                                                      |                 |                    |
| 0120090     | Piniové oříšky                                                                                       |                 |                    |
| 0120100     | Pistácie                                                                                             |                 |                    |
| 0120110     | Vlašské ořechy                                                                                       |                 |                    |
| 0120990     | Ostatní                                                                                              |                 |                    |
| 0130000     | iii) <b>Jádrové ovoce</b>                                                                            | <b>0,05 (*)</b> |                    |
| 0130010     | Jablka (Plody jabloně lesní)                                                                         |                 |                    |
| 0130020     | Hrušky (Nashi)                                                                                       |                 |                    |
| 0130030     | Kdoule                                                                                               |                 |                    |
| 0130040     | Mišpule                                                                                              |                 |                    |

| (1)     | (2)                                                                                                                                      | (3)      | (4) |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----|
| 0130050 | Lokvát (mišpule japonská)                                                                                                                |          |     |
| 0130990 | Ostatní                                                                                                                                  |          |     |
| 0140000 | iv) <b>Peckové ovoce</b>                                                                                                                 | 0,05 (*) |     |
| 0140010 | Meruňky                                                                                                                                  |          |     |
| 0140020 | Třešně a višně (Třešně, višně)                                                                                                           |          |     |
| 0140030 | Broskve (Nektarinky a podobné hybridy)                                                                                                   |          |     |
| 0140040 | Švestky (Slívy, ryngle, mirabelky, trnky, červené datle/cicimek datlový/ jujube (Ziziphus zizyphus))                                     |          |     |
| 0140990 | Ostatní                                                                                                                                  |          |     |
| 0150000 | v) <b>Bobulové a drobné ovoce</b>                                                                                                        | 0,05 (*) |     |
| 0151000 | a) <b>Hrozny stolní a moštové</b>                                                                                                        |          |     |
| 0151010 | Hrozny stolní                                                                                                                            |          |     |
| 0151020 | Hrozny moštové                                                                                                                           |          |     |
| 0152000 | b) <b>Jahody</b>                                                                                                                         |          |     |
| 0153000 | c) <b>Ovoce z keřů</b>                                                                                                                   |          |     |
| 0153010 | Ostružiny                                                                                                                                |          |     |
| 0153020 | Ostružiny ostružiníku ježiníku (Ostružinomaliny, malinoostružiny, Boysenovy ostružiny, morušky a jiné hybridy rodu Rubus)                |          |     |
| 0153030 | Maliny (Ostružiny ostružiníku japonského, arktické ostružiny/ maliny (Rubus arcticus), nektarové maliny (Rubus arcticus x Rubus idaeus)) |          |     |
| 0153990 | Ostatní                                                                                                                                  |          |     |
| 0154000 | d) <b>Ostatní bobulové a drobné ovoce</b>                                                                                                |          |     |
| 0154010 | Borůvky kanadské (Borůvky)                                                                                                               |          |     |
| 0154020 | Klikvy (Brusinky (V. vitis-idaea))                                                                                                       |          |     |
| 0154030 | Rybíz (červený, bílý a černý)                                                                                                            |          |     |
| 0154040 | Angrešt (Včetně hybridů s jinými druhy rodu Ribes)                                                                                       |          |     |
| 0154050 | Šípky                                                                                                                                    |          |     |
| 0154060 | Moruše (Plody planiky)                                                                                                                   |          |     |
| 0154070 | Azarole (neapolská mišpule) (Plody druhu Actinidia arguta)                                                                               |          |     |
| 0154080 | Bezinky (Černé jeřabiny, oskeruše, plody řešetláku/rakytníku, hlohu, jeřábu pravého, jeřábu obecného a jiné bobule rostoucí na stromech) |          |     |
| 0154990 | Ostatní                                                                                                                                  |          |     |

| (1)     | (2)                                                                                                                                     | (3)      | (4) |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----|
| 0160000 | vi) <b>Různé ovoce</b>                                                                                                                  | 0,05 (*) |     |
| 0161000 | a) <b>S jedlou slupkou</b>                                                                                                              |          |     |
| 0161010 | Datle                                                                                                                                   |          |     |
| 0161020 | Fíky                                                                                                                                    |          |     |
| 0161030 | Stolní olivy                                                                                                                            |          |     |
| 0161040 | Kumkvaty (Marumi kumkvaty, nagami kumkvaty, limekvaty (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.))                                          |          |     |
| 0161050 | Karamboly (Bilimbi)                                                                                                                     |          |     |
| 0161060 | Tomel (persimon)                                                                                                                        |          |     |
| 0161070 | Jambolan (hřebíčkovec jávský) (Vodní jablko, malajské jablko, pomarosa, grumichama, surinamská třešeň (Eugenia uniflora))               |          |     |
| 0161990 | Ostatní                                                                                                                                 |          |     |
| 0162000 | b) <b>S nejedlou slupkou, malé</b>                                                                                                      |          |     |
| 0162010 | Kiwi                                                                                                                                    |          |     |
| 0162020 | Liči (Pulasan, rambutan, longan, mangostan, langsát (Lansium domesticum), salak (Salacca zalacca))                                      |          |     |
| 0162030 | Mučenka (passiflora)                                                                                                                    |          |     |
| 0162040 | Opuncie                                                                                                                                 |          |     |
| 0162050 | Zlatolist                                                                                                                               |          |     |
| 0162060 | Tomel viržinský (kaki) (Tomel, kasimiroa jedlá, sapota zelená (Calocarpum viride), sapota žlutá (Pouteria campechiana), mamej sapota)   |          |     |
| 0162990 | Ostatní                                                                                                                                 |          |     |
| 0163000 | c) <b>S nejedlou slupkou, velké</b>                                                                                                     |          |     |
| 0163010 | Avokádo                                                                                                                                 |          |     |
| 0163020 | Banány (Banány rajské, banány plantajny, kubánské banány)                                                                               |          |     |
| 0163030 | Mango                                                                                                                                   |          |     |
| 0163040 | Papája                                                                                                                                  |          |     |
| 0163050 | Granátová jablka                                                                                                                        |          |     |
| 0163060 | Čerimoja (Annona reticulata, skořicové jablko (Annona squamosa), ilama (Annona diversifolia) a plody jiných středně velkých Annonaceae) |          |     |
| 0163070 | Kvajávy (Červená pitaya/dračí ovoce (Hylocereus undatus))                                                                               |          |     |
| 0163080 | Ananas                                                                                                                                  |          |     |
| 0163090 | Chlebovník (Jackfruit (jeky))                                                                                                           |          |     |
| 0163100 | Durian                                                                                                                                  |          |     |
| 0163110 | Anona ostnitá (guanabana)                                                                                                               |          |     |
| 0163990 | Ostatní                                                                                                                                 |          |     |

| (1)     | (2)                                                                                                       | (3)      | (4)             |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------|
| 0200000 | <b>2. ZELENINA, ČERSTVÁ NEBO ZMRAZENÁ</b>                                                                 |          |                 |
| 0210000 | <b>i) Kořenová a hlíznatá zelenina</b>                                                                    | 0,05 (*) | <b>0,01 (*)</b> |
| 0211000 | <b>a) Brambory</b>                                                                                        |          |                 |
| 0212000 | <b>b) Tropická kořenová a hlíznatá zelenina</b>                                                           |          |                 |
| 0212010 | Kasava (Taro/kolokázie jedlá, eddo, Xanthosoma sagittifolium)                                             |          |                 |
| 0212020 | Batáty                                                                                                    |          |                 |
| 0212030 | Jam (Smldinec/jicama, mexický jam)                                                                        |          |                 |
| 0212040 | Maranta                                                                                                   |          |                 |
| 0212990 | Ostatní                                                                                                   |          |                 |
| 0213000 | <b>c) Ostatní kořenová a hlíznatá zelenina, kromě cukrové řepy</b>                                        |          |                 |
| 0213010 | Řepa salátová                                                                                             |          |                 |
| 0213020 | Mrkev                                                                                                     |          |                 |
| 0213030 | Celer bulvový                                                                                             |          |                 |
| 0213040 | Křen (Kořeny děhele anděliky, kořeny libečku, kořeny hořce)                                               |          |                 |
| 0213050 | Topinambury (Čistec hlíznatý)                                                                             |          |                 |
| 0213060 | Pastinák                                                                                                  |          |                 |
| 0213070 | Petržel kořenová                                                                                          |          |                 |
| 0213080 | Ředkve (Ředkev černá, daikon, ředkvička a podobné odrůdy, tygří ořech (Cyperus esculentus))               |          |                 |
| 0213090 | Kozí brada (Hadí mord španělský, ostnatec střeozemní (Scolymus hispanicus), lopuch větší (Arctium lappa)) |          |                 |
| 0213100 | Tuřín                                                                                                     |          |                 |
| 0213110 | Vodnice                                                                                                   |          |                 |
| 0213990 | Ostatní                                                                                                   |          |                 |
| 0220000 | <b>ii) Cibulová zelenina</b>                                                                              | 0,05 (*) | <b>0,01 (*)</b> |
| 0220010 | Česnek                                                                                                    |          |                 |
| 0220020 | Cibule kuchyňská (jiné cibule, cibule kuchyňská ,silverskin')                                             |          |                 |
| 0220030 | Šalotka                                                                                                   |          |                 |
| 0220040 | Cibule jarní a cibule sečka (jiné naťové cibule a podobné odrůdy)                                         |          |                 |
| 0220990 | Ostatní                                                                                                   |          |                 |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                         | (3)      | (4)             |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------|
| 0230000 | iii) <b>Plodová zelenina</b>                                                                                                                                                | 0,05 (*) | <b>0,01 (*)</b> |
| 0231000 | a) <b>Lilkovité</b>                                                                                                                                                         |          |                 |
| 0231010 | Rajčata (Rajčata třešňovitá, <i>Physalis</i> spp., gojiberry, kustovnice ( <i>Lycium barbarum</i> a <i>L. chinense</i> ), rajčenky)                                         |          |                 |
| 0231020 | Paprika zeleninová (Paprika chilli)                                                                                                                                         |          |                 |
| 0231030 | Lilek (Pepino, antroewa/africký lilek ( <i>S. macrocarpon</i> ))                                                                                                            |          |                 |
| 0231040 | Okra, tobolky ibišku jedlého                                                                                                                                                |          |                 |
| 0231990 | Ostatní                                                                                                                                                                     |          |                 |
| 0232000 | b) <b>Tykvovité – s jedlou slupkou</b>                                                                                                                                      |          |                 |
| 0232010 | Okurky salátové                                                                                                                                                             |          |                 |
| 0232020 | Okurky nakládačky                                                                                                                                                           |          |                 |
| 0232030 | Cukety (Tykev obecná, patizon, kalabasa ( <i>Lagenaria siceraria</i> ), čajot, sopropo/hořký meloun ( <i>Momordica charantia</i> ), hadovitá tykev, lufa ostrohranná/teroi) |          |                 |
| 0232990 | Ostatní                                                                                                                                                                     |          |                 |
| 0233000 | c) <b>Tykvovité – s nejedlou slupkou</b>                                                                                                                                    |          |                 |
| 0233010 | Melouny cukrové (Kiwano)                                                                                                                                                    |          |                 |
| 0233020 | Dýně (Tykev velkoplodá, tykev obrovská (pozdní odrůda))                                                                                                                     |          |                 |
| 0233030 | Melouny vodní                                                                                                                                                               |          |                 |
| 0233990 | Ostatní                                                                                                                                                                     |          |                 |
| 0234000 | d) <b>Kukuřice cukrová (Kukuřičky)</b>                                                                                                                                      |          |                 |
| 0239000 | e) <b>Ostatní plodová zelenina</b>                                                                                                                                          |          |                 |
| 0240000 | iv) <b>Košťálová zelenina</b>                                                                                                                                               | 0,05 (*) | <b>0,01 (*)</b> |
| 0241000 | a) <b>Košťálová zelenina vytvářející růžice</b>                                                                                                                             |          |                 |
| 0241010 | Brokolice (Výhonky brokolice, rapini, čínská brokolice)                                                                                                                     |          |                 |
| 0241020 | Květák                                                                                                                                                                      |          |                 |
| 0241990 | Ostatní                                                                                                                                                                     |          |                 |
| 0242000 | b) <b>Košťálová zelenina vytvářející hlávky</b>                                                                                                                             |          |                 |
| 0242010 | Kapusta růžičková                                                                                                                                                           |          |                 |
| 0242020 | Zelí hlávkové (Špičaté zelí, červené zelí, kapusta hlávková, bílé zelí)                                                                                                     |          |                 |
| 0242990 | Ostatní                                                                                                                                                                     |          |                 |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                        | (3)      | (4)             |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------|
| 0243000 | c) <b>Košťálová zelenina listová</b>                                                                                                                                                                       |          |                 |
| 0243010 | Pekingské zelí (Hořčice indická, čínské zelí (pak-choi, tai-goo-choi), choi sum, pekingské zelí/pe-tsai)                                                                                                   |          |                 |
| 0243020 | Kadeřávek (Kadeřavá kapusta, krmná kapusta, portugalský kadeřávek, portugalské zelí, jarmuz)                                                                                                               |          |                 |
| 0243990 | Ostatní                                                                                                                                                                                                    |          |                 |
| 0244000 | d) <b>Kedlubny</b>                                                                                                                                                                                         |          |                 |
| 0250000 | v) <b>Listová zelenina a čerstvé bylinky</b>                                                                                                                                                               |          |                 |
| 0251000 | a) <b>Salát hlávkový a ostatní salátové rostliny, včetně čeledi Brassicaceae</b>                                                                                                                           | 0,05 (*) | <b>0,01 (*)</b> |
| 0251010 | Polníček (Kozlíček polníček)                                                                                                                                                                               |          |                 |
| 0251020 | Salát (Salát hlávkový, lollo rosso (salát listový), salát ledový, salát římský)                                                                                                                            |          |                 |
| 0251030 | Endivie (Čekanka obecná, čekanka salátová červenolistá, čekanka hlávková, endivie kadeřavá, čekanka obecná listová (C. endivia var. Crispum/C. intybus var. foliosum), listy pampelišky)                   |          |                 |
| 0251040 | Řeřicha setá (Klíčky fazolí mungo, klíčky vojtěšky (alfalfa))                                                                                                                                              |          |                 |
| 0251050 | Barborka jarní                                                                                                                                                                                             |          |                 |
| 0251060 | Roketa setá (Křez zední (Diplotaxis spp.))                                                                                                                                                                 |          |                 |
| 0251070 | Červená hořčice                                                                                                                                                                                            |          |                 |
| 0251080 | Listy a výhonky Brassica spp., včetně listů vodnice (Mizuna, listy hrachu a ředkve a ostatní mladé listy plodin, včetně druhů Brassica (plodiny sklizené do růstové fáze 8 pravých listů), listy kedlubnu) |          |                 |
| 0251990 | Ostatní                                                                                                                                                                                                    |          |                 |
| 0252000 | b) <b>Špenát a podobná zelenina (listy)</b>                                                                                                                                                                | 0,05 (*) | <b>0,01 (*)</b> |
| 0252010 | Špenát (Novozélandský špenát (čtyřboč), špenát laskavec (amaranthus, pak-khom, tampara), listy tajer, bitawiri (Cestrum latifolium))                                                                       |          |                 |
| 0252020 | Šrucha (Bátolka prorostlá, šrucha zelná, šrucha obecná, šťavel, slanorožec, Agretti (Salsola soda))                                                                                                        |          |                 |
| 0252030 | Mangold (řapíky) (Listy řepy salátové)                                                                                                                                                                     |          |                 |
| 0252990 | Ostatní                                                                                                                                                                                                    |          |                 |
| 0253000 | c) <b>Listy révy vinné (Malabarský špenát, banánové listy, kapinice (Acacia pennata))</b>                                                                                                                  | 0,05 (*) | <b>0,01 (*)</b> |
| 0254000 | d) <b>Potočnice lékařská (Povijnice/povíjnice vodní/vodní špenát/kangkung (Ipomoea aquatica), marsilka (Marsilea crenata), Neptunia oleracea)</b>                                                          | 0,05 (*) | <b>0,01 (*)</b> |
| 0255000 | e) <b>Čekanka salátová</b>                                                                                                                                                                                 | 0,05 (*) | <b>0,01 (*)</b> |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                                            | (3)             | (4)             |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| 0256000 | f) <b>Čerstvé bylinky</b>                                                                                                                                                                                                      | <b>0,1 (*)</b>  | <b>0,02 (*)</b> |
| 0256010 | Kerblík                                                                                                                                                                                                                        |                 |                 |
| 0256020 | Pažitka                                                                                                                                                                                                                        |                 |                 |
| 0256030 | Celerová nať (Nať fenyklu, koriandru, kopru, kmínu; libeček, děhel andělíka, čechřice vonná a jiné listy Apiacea, máčka smrdutá (Eryngium foetidum))                                                                           |                 |                 |
| 0256040 | Petrželová nať (Nať petržele kořenové)                                                                                                                                                                                         |                 |                 |
| 0256050 | Šalvěj (Saturejka zahradní, marulka lesní, listy Borago officinalis)                                                                                                                                                           |                 |                 |
| 0256060 | Rozmarýn                                                                                                                                                                                                                       |                 |                 |
| 0256070 | Tymián (Majoránka, dobromysl (oregáno))                                                                                                                                                                                        |                 |                 |
| 0256080 | Bazalka (Meduňka lékařská, máta, máta peprná, bazalka posvátná/ tulsí, bazalka pravá, bazalka sivá, jedlé květy (květ aksamitníku (Tagetes spp.) a jiné), gotu kola (Centella asiatica), listy Piper sarmentosum, listy curry) |                 |                 |
| 0256090 | Bobkový list (Citronová tráva (Cymbopogon citratus))                                                                                                                                                                           |                 |                 |
| 0256100 | Estragon (Yzop)                                                                                                                                                                                                                |                 |                 |
| 0256990 | Ostatní                                                                                                                                                                                                                        |                 |                 |
| 0260000 | vi) <b>Lusková zelenina (čerstvá)</b>                                                                                                                                                                                          | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> |
| 0260010 | Fazolové lusky (Zelené/francouzské fazole, fazol obecný (keříčkový i pnoucí), fazol šarlatový, dlouhatec, guarové boby, sójové boby)                                                                                           |                 |                 |
| 0260020 | Vyluštěná fazolová semena (Bob zahradní (svinský), zelené (francouzské) fazole, dlouhatec, fazol měsíční, fazolka čínská)                                                                                                      |                 |                 |
| 0260030 | Hrachové lusky (Hrách setý)                                                                                                                                                                                                    |                 |                 |
| 0260040 | Vyluštěná hrachová zrna (Hrách rolní, hrách setý, cizrna)                                                                                                                                                                      |                 |                 |
| 0260050 | Čočka                                                                                                                                                                                                                          |                 |                 |
| 0260990 | Ostatní                                                                                                                                                                                                                        |                 |                 |
| 0270000 | vii) <b>Řapíkatá a stonková zelenina (čerstvá)</b>                                                                                                                                                                             | <b>0,05 (*)</b> | <b>0,01 (*)</b> |
| 0270010 | Chřest                                                                                                                                                                                                                         |                 |                 |
| 0270020 | Kardy (Stonky Borago officinalis)                                                                                                                                                                                              |                 |                 |
| 0270030 | Celer řapíkatý                                                                                                                                                                                                                 |                 |                 |
| 0270040 | Fenykl sladký                                                                                                                                                                                                                  |                 |                 |
| 0270050 | Artyčoky (Květ banánovníku)                                                                                                                                                                                                    |                 |                 |
| 0270060 | Pór                                                                                                                                                                                                                            |                 |                 |
| 0270070 | Reveň                                                                                                                                                                                                                          |                 |                 |
| 0270080 | Bambusové výhonky                                                                                                                                                                                                              |                 |                 |
| 0270090 | Palmové vegetační vrcholy                                                                                                                                                                                                      |                 |                 |

| (1)     | (2)                                                                                                                                              | (3)      | (4)             |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------|
| 0270990 | Ostatní                                                                                                                                          |          |                 |
| 0280000 | viii) <b>Houby</b>                                                                                                                               | 0,05 (*) | <b>0,01 (*)</b> |
| 0280010 | Pěstované (Pečárka polní, hlíva ústříčná, houževnatec jedlý (shi-take), mycelium (vegetativní části))                                            |          |                 |
| 0280020 | Volně rostoucí (Liška, lanýž, smrž jedlý, hřib)                                                                                                  |          |                 |
| 0280990 | Ostatní                                                                                                                                          |          |                 |
| 0290000 | ix) <b>Chaluhy</b>                                                                                                                               | 0,05 (*) | <b>0,01 (*)</b> |
| 0300000 | 3. <b>LUŠTĚNINY, SUCHÉ</b>                                                                                                                       | 0,05 (*) | <b>0,01 (*)</b> |
| 0300010 | Fazole (Bob zahradní (svinský), fazol obecný, zelené (francouzské) fazole, dlouhatec, fazol měsíční, bob drobnosemenný (holubí), fazolka čínská) |          |                 |
| 0300020 | Čočka                                                                                                                                            |          |                 |
| 0300030 | Hrách (Cizrna, hrách polní, hrachor setý)                                                                                                        |          |                 |
| 0300040 | Vlčí bob                                                                                                                                         |          |                 |
| 0300990 | Ostatní                                                                                                                                          |          |                 |
| 0400000 | 4. <b>OLEJNATÁ SEMENA, OLEJNATÉ PLODY</b>                                                                                                        | 0,1 (*)  | <b>0,01 (*)</b> |
| 0401000 | i) <b>Olejnata semena</b>                                                                                                                        |          |                 |
| 0401010 | Lněná semena                                                                                                                                     |          |                 |
| 0401020 | Jádra podzemnice olejné                                                                                                                          |          |                 |
| 0401030 | Mák                                                                                                                                              |          |                 |
| 0401040 | Sezamová semena                                                                                                                                  |          |                 |
| 0401050 | Slunečnicová semena                                                                                                                              |          |                 |
| 0401060 | Semena řepky (Divoký tuřín, řepice)                                                                                                              |          |                 |
| 0401070 | Sójové boby                                                                                                                                      |          |                 |
| 0401080 | Hořčičná semena                                                                                                                                  |          |                 |
| 0401090 | Bavlníková semena                                                                                                                                |          |                 |
| 0401100 | Dýňová semena (Ostatní semena čeledi tykvovitých (Cucurbitaceae))                                                                                |          |                 |
| 0401110 | Světlice barvířská                                                                                                                               |          |                 |
| 0401120 | Brutnák (Hadinec jitrocelový (Echium plantagineum), kamejka rolní (Buglossoides arvensis))                                                       |          |                 |
| 0401130 | Lnička setá                                                                                                                                      |          |                 |
| 0401140 | Semena konopí                                                                                                                                    |          |                 |

| (1)     | (2)                                                                 | (3)            | (4)             |
|---------|---------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------|
| 0401150 | Skočec obecný                                                       |                |                 |
| 0401990 | Ostatní                                                             |                |                 |
| 0402000 | ii) <b>Olejnate plody</b>                                           |                |                 |
| 0402010 | Olivy na olej                                                       |                |                 |
| 0402020 | Palmové ořechy (jádra plodů palmy olejové)                          |                |                 |
| 0402030 | Plody palmy olejové                                                 |                |                 |
| 0402040 | Kapok                                                               |                |                 |
| 0402990 | Ostatní                                                             |                |                 |
| 0500000 | 5. <b>OBILOVINY</b>                                                 | 0,05 (*)       | <b>0,01 (*)</b> |
| 0500010 | Ječmen                                                              |                |                 |
| 0500020 | Pohanka (Laskavec (amaranthus), merlík (quinoa))                    |                |                 |
| 0500030 | Kukuřice                                                            |                |                 |
| 0500040 | Proso (Bér vlašský, milička, kalužnice krivoklasá, dochan klasnatý) |                |                 |
| 0500050 | Oves                                                                |                |                 |
| 0500060 | Rýže (Indiánská/divoká rýže (Zizania aquatica))                     |                |                 |
| 0500070 | Žito                                                                |                |                 |
| 0500080 | Čirok                                                               |                |                 |
| 0500090 | Pšenice (špalda, žitovec (tritikale))                               |                |                 |
| 0500990 | Ostatní (Semena chrastice kanárské (Phalaris canariensis))          |                |                 |
| 0600000 | 6. <b>ČAJ, KÁVA, BYLINNÉ ČAJE A KAKAO</b>                           | <b>0,1 (*)</b> | 0,05 (*)        |
| 0610000 | i) <b>Čaj</b>                                                       |                |                 |
| 0620000 | ii) <b>Kávová zrna</b>                                              |                |                 |
| 0630000 | iii) <b>Bylinné čaje (sušené)</b>                                   |                |                 |
| 0631000 | a) <b>Květy</b>                                                     |                |                 |
| 0631010 | Květ heřmánku                                                       |                |                 |
| 0631020 | Květ ibišku                                                         |                |                 |
| 0631030 | Květní lístky růže                                                  |                |                 |
| 0631040 | Květ jasmínu (Květy černého bezu (Sambucus nigra))                  |                |                 |
| 0631050 | Lípa                                                                |                |                 |
| 0631990 | Ostatní                                                             |                |                 |

| (1)     | (2)                                                | (3)            | (4)      |
|---------|----------------------------------------------------|----------------|----------|
| 0632000 | b) <b>Listy</b>                                    |                |          |
| 0632010 | List jahodníku                                     |                |          |
| 0632020 | List rostliny rooibos (Listy ginkgo)               |                |          |
| 0632030 | Cesmína paraguayská (maté)                         |                |          |
| 0632990 | Ostatní                                            |                |          |
| 0633000 | c) <b>Kořeny</b>                                   |                |          |
| 0633010 | Kořen kozlíku lékařského                           |                |          |
| 0633020 | Kořen všehoje ženšenového                          |                |          |
| 0633990 | Ostatní                                            |                |          |
| 0639000 | d) <b>Ostatní bylinné čaje</b>                     |                |          |
| 0640000 | iv) <b>Kakaové boby (fermentované nebo sušené)</b> |                |          |
| 0650000 | v) <b>Rohovník (svatojánský chléb)</b>             |                |          |
| 0700000 | 7. <b>CHMEL (sušený)</b>                           | <b>0,1 (*)</b> | 0,05 (*) |
| 0800000 | 8. <b>KOŘENÍ</b>                                   |                |          |
| 0810000 | i) <b>Semena</b>                                   | <b>0,1 (*)</b> | 0,05 (*) |
| 0810010 | Anýz                                               |                |          |
| 0810020 | Kmín černý                                         |                |          |
| 0810030 | Celarová semena (Semena libečku)                   |                |          |
| 0810040 | Semena koriandru                                   |                |          |
| 0810050 | Semena kmínu                                       |                |          |
| 0810060 | Semena kopru                                       |                |          |
| 0810070 | Semena fenyklu                                     |                |          |
| 0810080 | Pískavice řecké seno                               |                |          |
| 0810090 | Muškatové oříšky                                   |                |          |
| 0810990 | Ostatní                                            |                |          |
| 0820000 | ii) <b>Plody a bobule</b>                          | <b>0,1 (*)</b> | 0,05 (*) |
| 0820010 | Nové koření                                        |                |          |
| 0820020 | Pepř sečuánský (anýzový pepř, japonský pepř)       |                |          |
| 0820030 | Kmín                                               |                |          |
| 0820040 | Kardamom                                           |                |          |

| (1)     | (2)                                                   | (3)            | (4)             |
|---------|-------------------------------------------------------|----------------|-----------------|
| 0820050 | Jalovcové bobule                                      |                |                 |
| 0820060 | Pepř, černý, zelený a bílý (Pepř dlouhý, pepř růžový) |                |                 |
| 0820070 | Vanilkové lusky                                       |                |                 |
| 0820080 | Tamarindy (indické datle)                             |                |                 |
| 0820990 | Ostatní                                               |                |                 |
| 0830000 | iii) <b>Kůra</b>                                      | <b>0,1 (*)</b> | 0,05 (*)        |
| 0830010 | Skořice (Skořice čínská)                              |                |                 |
| 0830990 | Ostatní                                               |                |                 |
| 0840000 | iv) <b>Kořeny nebo oddenky</b>                        |                |                 |
| 0840010 | Lékořice                                              | <b>0,1 (*)</b> | 0,05 (*)        |
| 0840020 | Zázvor                                                | <b>0,1 (*)</b> | 0,05 (*)        |
| 0840030 | Kurkuma                                               | <b>0,1 (*)</b> | 0,05 (*)        |
| 0840040 | Křen                                                  | (+)            | (+)             |
| 0840990 | Ostatní                                               | <b>0,1 (*)</b> | 0,05 (*)        |
| 0850000 | v) <b>Pupeny</b>                                      | <b>0,1 (*)</b> | 0,05 (*)        |
| 0850010 | Hřebíček                                              |                |                 |
| 0850020 | Kapary                                                |                |                 |
| 0850990 | Ostatní                                               |                |                 |
| 0860000 | vi) <b>Blizny</b>                                     | <b>0,1 (*)</b> | 0,05 (*)        |
| 0860010 | Šafrán                                                |                |                 |
| 0860990 | Ostatní                                               |                |                 |
| 0870000 | vii) <b>Semenné míšky</b>                             | <b>0,1 (*)</b> | 0,05 (*)        |
| 0870010 | Muškatový květ                                        |                |                 |
| 0870990 | Ostatní                                               |                |                 |
| 0900000 | 9. <b>CUKRONOSNÉ ROSTLINY</b>                         | 0,05 (*)       | <b>0,01 (*)</b> |
| 0900010 | Cukrová řepa (kořen)                                  |                |                 |
| 0900020 | Cukrová třtina                                        |                |                 |
| 0900030 | Kořen čekanky                                         |                |                 |
| 0900990 | Ostatní                                               |                |                 |

| (1)     | (2)                                                              | (3)      | (4)             |
|---------|------------------------------------------------------------------|----------|-----------------|
| 1000000 | 10. <b>PRODUKTY ŽIVOČIŠNÉHO PŮVODU – SUCHOZEMŠTÍ ŽIVOČICHOVÉ</b> | 0,05 (*) |                 |
| 1010000 | i) <b>Tkáň</b>                                                   |          | <b>0,02 (*)</b> |
| 1011000 | a) <b>Prasata</b>                                                |          |                 |
| 1011010 | Svalovina                                                        |          |                 |
| 1011020 | Tuk                                                              |          |                 |
| 1011030 | Játra                                                            |          |                 |
| 1011040 | Ledviny                                                          |          |                 |
| 1011050 | Poživatelné droby                                                |          |                 |
| 1011990 | Ostatní                                                          |          |                 |
| 1012000 | b) <b>Skot</b>                                                   |          |                 |
| 1012010 | Svalovina                                                        |          |                 |
| 1012020 | Tuk                                                              |          |                 |
| 1012030 | Játra                                                            |          |                 |
| 1012040 | Ledviny                                                          |          |                 |
| 1012050 | Poživatelné droby                                                |          |                 |
| 1012990 | Ostatní                                                          |          |                 |
| 1013000 | c) <b>Ovce</b>                                                   |          |                 |
| 1013010 | Svalovina                                                        |          |                 |
| 1013020 | Tuk                                                              |          |                 |
| 1013030 | Játra                                                            |          |                 |
| 1013040 | Ledviny                                                          |          |                 |
| 1013050 | Poživatelné droby                                                |          |                 |
| 1013990 | Ostatní                                                          |          |                 |
| 1014000 | d) <b>Kozy</b>                                                   |          |                 |
| 1014010 | Svalovina                                                        |          |                 |
| 1014020 | Tuk                                                              |          |                 |
| 1014030 | Játra                                                            |          |                 |
| 1014040 | Ledviny                                                          |          |                 |
| 1014050 | Poživatelné droby                                                |          |                 |
| 1014990 | Ostatní                                                          |          |                 |
| 1015000 | e) <b>Koně, osli, muly a mezci</b>                               |          |                 |
| 1015010 | Svalovina                                                        |          |                 |

| (1)     | (2)                                                                              | (3) | (4)             |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------|
| 1015020 | Tuk                                                                              |     |                 |
| 1015030 | Játra                                                                            |     |                 |
| 1015040 | Ledviny                                                                          |     |                 |
| 1015050 | Poživatelné droby                                                                |     |                 |
| 1015990 | Ostatní                                                                          |     |                 |
| 1016000 | f) <b>Drůbež – kur domácí, husy, kachny, krocani a perličky, pštrosi, holubi</b> |     |                 |
| 1016010 | Svalovina                                                                        |     |                 |
| 1016020 | Tuk                                                                              |     |                 |
| 1016030 | Játra                                                                            |     |                 |
| 1016040 | Ledviny                                                                          |     |                 |
| 1016050 | Poživatelné droby                                                                |     |                 |
| 1016990 | Ostatní                                                                          |     |                 |
| 1017000 | g) <b>Ostatní hospodářská zvířata (Králíci, klokani, vysoká zvěř)</b>            |     |                 |
| 1017010 | Svalovina                                                                        |     |                 |
| 1017020 | Tuk                                                                              |     |                 |
| 1017030 | Játra                                                                            |     |                 |
| 1017040 | Ledviny                                                                          |     |                 |
| 1017050 | Poživatelné droby                                                                |     |                 |
| 1017990 | Ostatní                                                                          |     |                 |
| 1020000 | ii) <b>Mléko</b>                                                                 |     | <b>0,02 (*)</b> |
| 1020010 | Kravske                                                                          |     |                 |
| 1020020 | Ovčí                                                                             |     |                 |
| 1020030 | Kozí                                                                             |     |                 |
| 1020040 | Kobylí                                                                           |     |                 |
| 1020990 | Ostatní                                                                          |     |                 |
| 1030000 | iii) <b>Vejce ptáků</b>                                                          |     | <b>0,02 (*)</b> |
| 1030010 | Slepičí                                                                          |     |                 |
| 1030020 | Kachní                                                                           |     |                 |
| 1030030 | Husí                                                                             |     |                 |
| 1030040 | Křepelčí                                                                         |     |                 |
| 1030990 | Ostatní                                                                          |     |                 |
| 1040000 | iv) <b>Med (Mateří kašička, pyl, medové plástečky s medem (plástečkový med))</b> |     | <b>0,05 (*)</b> |
| 1050000 | v) <b>Obojživelníci a plazi (Žabí stehýnka, krokodýli)</b>                       |     | <b>0,02 (*)</b> |

| (1)     | (2)                                                                         | (3) | (4)             |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------|
| 1060000 | vi) <b>Hlemýždi</b>                                                         |     | <b>0,02 (*)</b> |
| 1070000 | vii) <b>Ostatní produkty ze suchozemských živočichů (Volně žijící zvíř)</b> |     | <b>0,02 (*)</b> |

(\*) Označuje mez stanovitelnosti.

(a) Pokud jde o úplný seznam produktů rostlinného a živočišného původu, na něž se vztahují MLR, je třeba odkázat k příloze I.

(F) = Rozpustné v tuku

#### **Ethoxychin (F)**

(+) Použitelný maximální limit reziduí pro křen (*Armoracia rusticana*) ve skupině koření (kód 0840040) je MLR stanovený pro křen (*Armoracia rusticana*) v kategorii zelenina, ve skupině kořenová a hlíznatá zelenina (kód 0213040) při zohlednění změn v úrovních reziduí pesticidů způsobených zpracováním (sušením) podle čl. 20 odst. 1 nařízení (ES) č. 396/2005.

0840040 Křen

#### **Flusilazol (F) (R)**

(R) = Definice reziduí se liší u následujících kombinací pesticid – číselný kód:

Flusilazol – kód 1000000 kromě 1040000: suma flusilazolu a jeho metabolitu IN-F7321 ([bis-(4-fluorfenyl)methyl] silanol), vyjádřeno jako flusilazol

(+) Použitelný maximální limit reziduí pro křen (*Armoracia rusticana*) ve skupině koření (kód 0840040) je MLR stanovený pro křen (*Armoracia rusticana*) v kategorii zelenina, ve skupině kořenová a hlíznatá zelenina (kód 0213040) při zohlednění změn v úrovních reziduí pesticidů způsobených zpracováním (sušením) podle čl. 20 odst. 1 nařízení (ES) č. 396/2005.

0840040 Křen“

**NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 704/2014****ze dne 25. června 2014,****kterým se mění nařízení (EU) č. 211/2013 o požadavcích na osvědčení pro dovoz klíčků a semen určených k produkci klíčků do Unie****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví zvířat a dobrých životních podmínkách zvířat <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 48 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (EU) č. 211/2013 <sup>(2)</sup> stanoví požadavky na osvědčení pro klíčky a semena určená k produkci klíčků, které jsou dováženy do Unie.
- (2) Během nedávných kontrol, které inspekční útvary Komise (Potravinový a veterinární úřad) provedly v třetích zemích, byly shledány určité nedostatky. Tyto nedostatky se týkají schopnosti příslušných orgánů osvědčit, že semena určená k produkci klíčků jsou produkována v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 <sup>(3)</sup>, a zejména s obecnými hygienickými předpisy pro prvovýrobu a souvisejícími postupy uvedenými v příloze I části A zmíněného nařízení.
- (3) V zájmu zachování nejvyšší úrovně ochrany spotřebitele během přijímání nezbytných nápravných opatření ze strany třetích zemí pro vytvoření spolehlivého systému pro osvědčování je vhodné umožnit, jako alternativu v zemi původu, nahradit požadavek na osvědčování obecných hygienických předpisů pro prvovýrobu mikrobiologickou zkouškou semen určených k produkci klíčků před jejich dovozem do Unie. Z tohoto důvodu je rovněž třeba změnit vzor osvědčení v příloze nařízení (EU) č. 211/2013.
- (4) Toto opatření by mělo být časově omezené do doby, než třetí země poskytnou nezbytné záruky, že nedostatky byly odstraněny.
- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat a ani Evropský parlament ani Rada nevyjádřily s těmito opatřeními nesouhlas,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1**

Nařízení (EU) č. 211/2013 se mění takto:

- 1) Článek 3 se nahrazuje tímto:

„Článek 3

**Požadavky na osvědčení**

1. K zásilkám klíčků nebo semen určených k produkci klíčků dovezeným do Unie a pocházejícím nebo odeslaným z třetích zemí musí být přiloženo osvědčení v souladu se vzorem uvedeným v příloze, které potvrzuje, že klíčky nebo semena byly vyprodukovány za podmínek, které splňují obecné hygienické předpisy pro prvovýrobu a související postupy uvedené v příloze I části A nařízení (ES) č. 852/2004, a že klíčky byly vyprodukovány za podmínek, které splňují požadavky na sledovatelnost stanovené v prováděcím nařízení (EU) č. 208/2013 <sup>(\*)</sup>, že byly vyprodukovány v provozech schválených v souladu s požadavky stanovenými v článku 2 nařízení Komise (EU) č. 210/2013 <sup>(\*\*)</sup> a že splňují mikrobiologická kritéria stanovená v příloze I nařízení (ES) č. 2073/2005.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> Nařízení Komise (EU) č. 211/2013 ze dne 11. března 2013 o požadavcích na osvědčení pro dovoz klíčků a semen určených k produkci klíčků do Unie (Úř. věst. L 68, 12.3.2013, s. 26).

<sup>(3)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 ze dne 29. dubna 2004 o hygieně potravin (Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 1).

Osvědčení a v příslušném případě výsledky mikrobiologické zkoušky pro průkaz bakterií čeledi *Enterobacteriaceae* uvedené v odstavci 4 tohoto článku musí být vyhotoveny v úředním jazyce nebo úředních jazycích třetí země odeslání a členského státu, v němž se uskutečňuje dovoz do EU, nebo k nim musí být připojen ověřený překlad v tomto jazyce nebo těchto jazycích. Vyžaduje-li to členský stát určení, musí být k osvědčení připojen také ověřený překlad v jeho úředním jazyce nebo úředních jazycích. Členský stát však může povolit použití jiného úředního jazyka Unie, než je jeho vlastní jazyk.

2. Originál osvědčení musí doprovázet zásilku, dokud není doručena do místa určení uvedeného v osvědčení.

3. V případě rozdělení zásilky musí každou část zásilky doprovázet kopie osvědčení.

4. Avšak odchýlně od požadavku v odstavci 1, podle něhož musí být úředně potvrzeno, že semena byla vyprodukovaná v souladu s ustanoveními nařízení (ES) č. 852/2004, mohou být do 1. července 2015 zásilky semen určených k produkci klíčků, které mají být vyvezeny do Unie, podrobeny mikrobiologické zkoušce pro průkaz bakterií čeledi *Enterobacteriaceae*, aby se před vývozem ověřily hygienické podmínky produkce. Výsledky těchto mikrobiologických zkoušek nesmí překročit 1 000 cfu/g.

5. Na žádost příslušných orgánů musí provozovatelé potravinářských podniků, kteří produkují klíčky za použití dovezených semen, předložit osvědčení a v příslušném případě výsledky těchto zkoušek.

(\*) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 208/2013 ze dne 11. března 2013 o požadavcích na sledovatelnost u klíčků a semen určených k produkci klíčků (Úř. věst. L 68, 12.3.2013, s. 16).

(\*\*) Nařízení Komise (EU) č. 210/2013 ze dne 11. března 2013 o schvalování provozů produkujících klíčky podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 (Úř. věst. L 68, 12.3.2013, s. 24).“

2) Článek 4 se zrušuje.

3) Vzor osvědčení pro dovoz klíčků nebo semen určených k produkci klíčků v příloze se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto nařízení.

## Článek 2

### Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. června 2014.

*Za Komisi*

José Manuel BARROSO

*předseda*

## PŘÍLOHA

## „VZOR OSVĚDČENÍ PRO DOVOZ KLÍČKŮ NEBO SEMEN URČENÝCH K PRODUKCI KLÍČKŮ

ZEMĚ:

Osvědčení do EU

|                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                       |  |         |                       |                              |     |                          |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------|-----------------------|------------------------------|-----|--------------------------|--|
| Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce                                                                               | I.1. Odesílatel<br>Název<br>Adresa<br><br>Tel.                                                                                                                                                                                                        |  |         |                       | I.2. Číslo jednací osvědčení |     | I.2. a.                  |  |
|                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                       |  |         |                       | I.3.                         |     |                          |  |
|                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                       |  |         |                       | I.4.                         |     |                          |  |
|                                                                                                                      | I.5. Příjemce<br>Název<br>Adresa<br><br>PSČ<br>Tel.                                                                                                                                                                                                   |  |         |                       | I.6.                         |     |                          |  |
|                                                                                                                      | I.7. Země<br>původu                                                                                                                                                                                                                                   |  | Kód ISO | I.8. Region<br>původu |                              | Kód | I.9. Země určení         |  |
|                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                       |  |         |                       |                              |     | Kód ISO                  |  |
|                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                       |  |         |                       |                              |     | I.10.                    |  |
|                                                                                                                      | I.11. Místo původu semen a/nebo klíčků<br><br>Název<br>Adresa                                                                                                                                                                                         |  |         |                       | I.12.                        |     |                          |  |
|                                                                                                                      | I.13. Místo nakládky                                                                                                                                                                                                                                  |  |         |                       | I.14. Datum odjezdu          |     |                          |  |
|                                                                                                                      | I.15. Dopravní prostředek<br><br>Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Vagon <input type="checkbox"/><br>Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/><br>Identifikace<br>Odkaz na dokument |  |         |                       | I.16.                        |     |                          |  |
|                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                       |  |         |                       | I.17.                        |     |                          |  |
|                                                                                                                      | I.18. Popis zboží                                                                                                                                                                                                                                     |  |         |                       |                              |     | I.19. Kód zboží (kód HS) |  |
|                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                       |  |         |                       |                              |     | I.20. Množství (v kg)    |  |
|                                                                                                                      | I.21. Teplota produktů<br>Okolní <input type="checkbox"/> Chlazené <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                           |  |         |                       |                              |     | I.22. Počet balení       |  |
|                                                                                                                      | I.23. Číslo plomby/kontejneru                                                                                                                                                                                                                         |  |         |                       |                              |     | I.24. Druh obalu         |  |
| I.25. Zboží deklarované pro:<br><br>Lidská spotřeba <input type="checkbox"/>                                         |                                                                                                                                                                                                                                                       |  |         |                       |                              |     |                          |  |
| I.26.                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                       |  |         | I.27.                 |                              |     |                          |  |
| I.28. Identifikace zboží<br><br>Výrobní závod      Počet balení      Druh zboží      Čistá hmotnost      Číslo šarže |                                                                                                                                                                                                                                                       |  |         |                       |                              |     |                          |  |

## ZEMĚ

Osvědčení pro dovoz klíčků nebo semen určených  
k produkci klíčků

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Část II: Osvědčení | <b>II. Zdravotní informace</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>II.a Číslo jednací osvědčení</b> |
|                    | II.1.1. Já, níže podepsaný úřední inspektor, prohlašuji, že jsem seznámen s příslušnými ustanoveními nařízení (ES) č. 852/2004, a potvrzuji, že:                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|                    | ( <sup>1</sup> ) <i>bud'</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | [II.1.1. výše popsaná semena byla vyprodukována za podmínek, které jsou v souladu s nařízením (ES) č. 852/2004, a zejména s obecnými hygienickými předpisy pro prvovýrobu a souvisejícími postupy uvedenými v příloze I části A uvedeného nařízení.]                |                                     |
|                    | (1) <i>nebo</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | [II.1.1. ze semen byly odebrány vzorky a byl proveden průkaz bakterií čeledi <i>Enterobacteriaceae</i> , přičemž výsledky nepřesahují úroveň 1 000 cfu/g ( <sup>2</sup> ). Laboratoř provádějící analýzy je akreditována podle ISO 17025.]                          |                                     |
|                    | II.1.2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | klíčky byly vyprodukovány v provozech schválených v souladu s požadavky stanovenými v článku 2 nařízení Komise (EU) č. 210/2013 ( <sup>3</sup> ),                                                                                                                   |                                     |
|                    | II.1.3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | klíčky byly vyprodukovány za podmínek, které splňují požadavky na sledovatelnost stanovené v prováděcím nařízení Komise (EU) č. 208/2013 ( <sup>4</sup> ), a že splňují mikrobiologická kritéria stanovená v příloze I nařízení (ES) č. 2073/2005 ( <sup>5</sup> ). |                                     |
|                    | <b>Poznámky</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|                    | <b>Část I:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|                    | — Kolonka I.7: Uveďte kód ISO země původu semen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|                    | — Kolonka I.11: Název místa původu, které se musí shodovat se zemí původu v kolonce I.7. Uveďte prosím název a adresu provozu zabývajícího se sběrem semen a/nebo klíčků. Nehodící se škrtněte.                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|                    | — Kolonka I.15: Registrační číslo (vagony nebo kontejnery a silniční vozidla), číslo letu (letadlo) nebo název (plavidlo). V případě přepravy v kontejnerech musí být jejich celkový počet a registrační číslo a pořadové číslo plomby, je-li k dispozici, uvedeny v kolonce I.23. V případě vykládky a opětovného naložení musí odesílatel informovat příslušné orgány náležitého místa kontrol v EU (nepovinné). |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|                    | — Kolonka I.19: Uveďte příslušný kód harmonizovaného systému (HS) Světové celní organizace: 0704 90, 0706 90, 0708 10, 0708 20, 0708 90, 0713 10, 0713 33, 0712 34, 0712 35, 0713 39, 0713 40, 0712 50, 0712 60, 0713 90, 0910 99, 1201 10, 1201 90, 1207 50, 1207 99, 1209 10, 1209 21, 1209 91, 1214 90.                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|                    | — Kolonka I.20: Uveďte celkovou hrubou a čistou hmotnost v kg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|                    | — Kolonka I.23: V případě kontejnerů nebo beden musí být uvedeno číslo kontejneru a číslo plomby (v příslušné případě).                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|                    | — Kolonka I.28: Výrobní závod: uveďte název provozů pro produkci semen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|                    | <b>Část II:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|                    | ( <sup>1</sup> ) Nehodící se škrtněte.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|                    | ( <sup>2</sup> ) Pokud jde o odběr vzorků a zkoušení, byl odebrán reprezentativní vzorek nejméně 0,5 % hmotnosti šarže semen v podvzorcích o hmotnosti 50 g. Z tohoto vzorku bylo připraveno podle ISO 6887-4:2003 pět podvzorků o hmotnosti 25 g, které byly analyzovány podle ISO 21528-2 pro průkaz bakterií čeledi <i>Enterobacteriaceae</i> .                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|                    | ( <sup>3</sup> ) Nařízení Komise (EU) č. 210/2013 ze dne 11. března 2013 o schvalování provozů produkujících klíčky podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 (Úř. věst. L 68, 12.3.2013, s. 24).                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|                    | ( <sup>4</sup> ) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 208/2013 ze dne 11. března 2013 o požadavcích na sledovatelnost u klíčků a semen určených k produkci klíčků (Úř. věst. L 68, 12.3.2013, s. 16).                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|                    | ( <sup>5</sup> ) Nařízení Komise (ES) č. 2073/2005 ze dne 15. listopadu 2005 o mikrobiologických kritériích pro potraviny (Úř. věst. L 338, 22.12.2005, s. 1).                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|                    | — Podpis musí být v jiné barvě než barva tisku. Totéž pravidlo se vztahuje na razítka jiná než reliéfní nebo vodoznaky.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|                    | Úřední inspektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |
|                    | Jméno (hůlkovým písmem):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Kvalifikace a titul:                                                                                                                                                                                                                                                |                                     |
|                    | Datum:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Podpis:                                                                                                                                                                                                                                                             |                                     |
|                    | Razítko                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 705/2014**  
**ze dne 25. června 2014,**  
**kterým se stanoví dovozní clo uplatňované na zlomkovou rýži**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 183 písm. a) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda mezi Evropskou unií a Thajskem <sup>(2)</sup> týkající se rýže schválená rozhodnutím Rady 2005/953/ES <sup>(3)</sup> stanoví, že v případě zlomkové rýže musí Unie uplatňovat dovozní clo ve výši 65 EUR za tunu.
- (2) Za účelem provedení dohody mezi Unií a Thajskem bylo článkem 140 nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 <sup>(4)</sup> stanoveno dovozní clo pro zlomkovou rýži ve výši 65 EUR za tunu.
- (3) Nařízení (EU) č. 1308/2013, které zrušuje a nahrazuje nařízení (ES) č. 1234/2007, neobsahuje ustanovení podobné článku 140 nařízení (ES) č. 1234/2007. Pokud jde o dovozní cla, článek 183 nařízení (EU) č. 1308/2013 zmocňuje Komisi k přijetí prováděcích aktů, kterými stanoví výši použitého dovozního cla v souladu s pravidly stanovenými mimo jiné v mezinárodní dohodě uzavřené v souladu se Smlouvou o fungování Evropské unie.
- (4) Aby byla dohoda mezi Unií a Thajskem plněna i nadále, mělo by být stanoveno dovozní clo uplatňované na zlomkovou rýži,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Odchylně od sazby dovozního cla stanovené ve společném celním sazebníku dovozní clo pro zlomkovou rýži kódu KN 1006 40 00 činí 65 EUR za tunu.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. června 2014.

*Za Komisi*

José Manuel BARROSO

*předseda*

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Thajskem na základě článku XXVIII GATT 1994 o změně koncesí týkajících se rýže stanovených v plánu CXL ES přiloženém ke GATT 1994 (Úř. věst. L 346, 29.12.2005, s. 26).

<sup>(3)</sup> Rozhodnutí Rady 2005/953/ES ze dne 20. prosince 2005 o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Thajskem na základě článku XXVIII GATT 1994 o změně koncesí týkajících se rýže stanovených v plánu CXL ES přiloženém ke GATT 1994 (Úř. věst. L 346, 29.12.2005, s. 24).

<sup>(4)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1).

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 706/2014****ze dne 25. června 2014,****kterým se mění nařízení (ES) č. 972/2006, pokud jde o dovozní clo uplatňované na rýži Basmati**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 183 písm. a) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda mezi Evropskou unií a Indií <sup>(2)</sup> týkající se rýže schválená rozhodnutím Rady 2004/617/ES <sup>(3)</sup> stanoví nulové dovozní clo pro loupanou rýži některých odrůd druhu Basmati pocházející z Indie.
- (2) Dohoda mezi Evropskou unií a Pákistánem <sup>(4)</sup> týkající se rýže schválená rozhodnutím Rady 2004/618/ES <sup>(5)</sup> stanoví nulové dovozní clo pro loupanou rýži některých odrůd druhu Basmati pocházející z Pákistánu.
- (3) Za účelem provedení těchto dohod bylo v článku 138 nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 <sup>(6)</sup> stanoveno, že na odrůdy loupané rýže Basmati, na něž se tyto dohody vztahují, se musí vztahovat nulová sazba dovozního cla za podmínek stanovených Komisí. Tyto podmínky byly stanoveny v nařízení Komise (ES) č. 972/2006 <sup>(7)</sup>.
- (4) Nařízení (EU) č. 1308/2013, které zrušuje a nahrazuje nařízení (ES) č. 1234/2007, neobsahuje ustanovení podobné článku 138 nařízení (ES) č. 1234/2007. Pokud jde o dovozní cla, článek 183 nařízení (EU) č. 1308/2013 zmocňuje Komisi k přijetí prováděcích aktů, kterými stanoví výši použitého dovozního cla v souladu s pravidly stanovenými mimo jiné v mezinárodní dohodě uzavřené v souladu se Smlouvou o fungování Evropské unie.
- (5) Aby byly dohody mezi Unií a Indií a mezi Unií a Pákistánem plněny i nadále, mělo by se v nařízení (ES) č. 972/2006 stanovit, že na odrůdy loupané rýže Basmati, na něž se tyto dohody vztahují, by se měla vztahovat nulová sazba dovozního cla za podmínek stanovených v uvedeném nařízení.
- (6) Nařízení (ES) č. 972/2006 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Indií na základě článku XXVIII GATT 1994 o změně koncesí týkajících se rýže stanovených v plánu CXL ES přiloženém ke GATT 1994 (Úř. věst. L 279, 28.8.2004, s. 19).

<sup>(3)</sup> Rozhodnutí Rady 2004/617/ES ze dne 11. srpna 2004 o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Indií na základě článku XXVIII GATT 1994 o změně koncesí týkajících se rýže stanovených v plánu CXL ES přiloženém ke GATT 1994 (Úř. věst. L 279, 28.8.2004, s. 17).

<sup>(4)</sup> Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Pákistánem na základě článku XXVIII GATT 1994 o změně koncesí týkajících se rýže stanovených v plánu CXL ES přiloženém ke GATT 1994 (Úř. věst. L 279, 28.8.2004, s. 25).

<sup>(5)</sup> Rozhodnutí Rady 2004/618/ES ze dne 11. srpna 2004 o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Pákistánem na základě článku XXVIII GATT 1994 o změně koncesí týkajících se rýže stanovených v plánu CXL ES přiloženém ke GATT 1994 (Úř. věst. L 279, 28.8.2004, s. 23).

<sup>(6)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1).

<sup>(7)</sup> Nařízení Komise (ES) č. 972/2006 ze dne 29. června 2006, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro dovoz rýže Basmati a přechodný kontrolní systém pro stanovení jejího původu (Úř. věst. L 176, 30.6.2006, s. 53).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

Článek 1 nařízení (ES) č. 972/2006 se nahrazuje tímto:

##### „Článek 1

Toto nařízení se použije pro loupanou rýži Basmati kódů KN 1006 20 17 a KN 1006 20 98 těchto odrůd:

- Basmati 217
- Basmati 370
- Basmati 386
- Kernel (Basmati)
- Pusa Basmati
- Ranbir Basmati
- Super Basmati
- Taraori Basmati (HBC-19)
- Type-3 (Dehradun)

Odchylně od sazeb dovozního cla stanovených ve společném celním sazebníku se na loupanou rýži Basmati odrůd uvedených v prvním pododstavci vztahuje nulová sazba dovozního cla za podmínek stanovených v tomto nařízení.“

#### Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. června 2014.

*Za Komisi*

José Manuel BARROSO

*předseda*

---

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 707/2014****ze dne 25. června 2014,****kterým se mění nařízení (ES) č. 690/2008, kterým se uznávají chráněné zóny ve Společenství, v nichž je zdravotní stav rostlin vystaven zvláštnímu ohrožení**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 2000/29/ES ze dne 8. května 2000 o ochranných opatřeních proti zavlékání organismů škodlivých rostlinám nebo rostlinným produktům do Společenství a proti jejich rozšiřování na území Společenství <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 2 odst. 1 písm. h) uvedené směrnice,

s ohledem na žádosti Francie, Irska, Itálie, Portugalska a Spojeného království,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Na základě nařízení Komise (ES) č. 690/2008 <sup>(2)</sup> byly některé členské státy nebo některé oblasti v členských státech uznány za chráněné zóny ohledně určitých škodlivých organismů. V některých případech bylo uznání uděleno na omezenou dobu, aby mohl dotčený členský stát poskytnout úplné informace nezbytné k tomu, aby se prokázalo, že se dané škodlivé organismy v dotčeném členském státě nebo v dotčené oblasti nevyskytují, nebo aby mohl dotčený členský stát dokončit eradikaci takových organismů.
- (2) Některé části území Portugalska byly uznány za chráněnou zónu ohledně *Bemisia tabaci* Genn. (evropské populace). Portugalsko předložilo informace prokazující, že dotčený škodlivý organismus je v současné době usídlen na Madeiře. Opatření přijatá v roce 2013 za účelem eradikace uvedeného škodlivého organismu se ukázala jako neúčinná. Madeira by proto již neměla být uznávána za součást chráněné zóny Portugalska ohledně *Bemisia tabaci*.
- (3) Z informací, které poskytlo Řecko, vyplývá, že území Řecka je nadále prosté *Dendroctonus micans* Kugelan. Bude nicméně nutné provést další průzkumy. Tyto průzkumy by měly být sledovány odborným dohledem Komise. Proto by uznání chráněné zóny Řecka ohledně *Dendroctonus micans* mělo být prodlouženo do 30. dubna 2016.
- (4) Irsko požádalo, aby jeho území bylo uznáno za chráněnou zónu ohledně *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu. Na základě průzkumů provedených v letech 2006 až 2013 předložilo Irsko důkazy, že se dotčený škodlivý organismus na jeho území nevyskytuje, přestože jsou tam příznivé podmínky pro jeho usídlení. Bude nicméně nutné provést další průzkumy. Tyto průzkumy by měly být sledovány odborným dohledem Komise. Irsko by proto mělo být uznáno za chráněnou zónu ohledně *Dryocosmus kuriphilus* pouze do 30. dubna 2016.
- (5) Portugalsko požádalo, aby jeho území bylo uznáno za chráněnou zónu ohledně *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu. Na základě průzkumů provedených v letech 2010 až 2013 předložilo Portugalsko důkazy, že se dotčený škodlivý organismus na jeho území nevyskytuje, přestože jsou tam příznivé podmínky pro jeho usídlení. Bude nicméně nutné provést další průzkumy. Tyto průzkumy by měly být sledovány odborným dohledem Komise. Portugalsko by proto mělo být uznáno za chráněnou zónu ohledně *Dryocosmus kuriphilus* pouze do 30. dubna 2016.
- (6) Spojené království požádalo, aby jeho území bylo uznáno za chráněnou zónu ohledně *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu. Na základě průzkumů provedených v letech 2006 až 2013 předložilo Spojené království důkazy, že se dotčený škodlivý organismus na jeho území nevyskytuje, přestože jsou tam příznivé podmínky pro jeho usídlení. Bude nicméně nutné provést další průzkumy. Tyto průzkumy by měly být sledovány odborným dohledem Komise. Spojené království by proto mělo být uznáno za chráněnou zónu ohledně *Dryocosmus kuriphilus* pouze do 30. dubna 2016.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 169, 10.7.2000, s. 1.

<sup>(2)</sup> Nařízení Komise (ES) č. 690/2008 ze dne 4. července 2008, kterým se uznávají chráněné zóny ve Společenství, v nichž je zdravotní stav rostlin vystaven zvláštnímu ohrožení (Úř. věst. L 193, 22.7.2008, s. 1).

- (7) Z informací, které poskytlo Řecko, vyplývá, že území Řecka je nadále prosté *Gilpinia hercyniae* (Hartig). Bude nicméně nutné provést další průzkumy. Tyto průzkumy by měly být sledovány odborným dohledem Komise. Proto by uznání chráněné zóny Řecka ohledně *Gilpinia hercyniae* mělo být prodlouženo do 30. dubna 2016.
- (8) Z informací, které poskytlo Řecko, vyplývá, že území Řecka je nadále prosté *Gonipterus scutellatus* Gyll. Bude nicméně nutné provést další průzkumy. Tyto průzkumy by měly být sledovány odborným dohledem Komise. Proto by uznání chráněné zóny Řecka ohledně *Gonipterus scutellatus* mělo být prodlouženo do 30. dubna 2016.
- (9) Území Korsiky (Francie) bylo uznáno za chráněnou zónu ohledně *Ips amitinus* Eichhof. Francie požádala o zrušení své chráněné zóny ohledně *Ips amitinus* vzhledem k tomu, že na Korsice se nevyskytují jeho hlavní hostitelské druhy. Území Korsiky (Francie) by proto již nemělo být uznáváno za chráněnou zónu ohledně *Ips amitinus* Eichhof.
- (10) Z informací, které poskytlo Řecko, vyplývá, že území Řecka je nadále prosté *Ips amitinus* Eichhof. Bude nicméně nutné provést další průzkumy. Tyto průzkumy by měly být sledovány odborným dohledem Komise. Proto by uznání chráněné zóny Řecka ohledně *Ips amitinus* mělo být prodlouženo do 30. dubna 2016.
- (11) Z informací, které poskytlo Řecko, vyplývá, že organismus *Ips cembrae* Heer již není přítomen na jeho území. Bude nicméně nutné provést další průzkumy. Tyto průzkumy by měly být sledovány odborným dohledem Komise. Proto by uznání chráněné zóny Řecka ohledně *Ips cembrae* mělo být prodlouženo do 30. dubna 2016.
- (12) Z informací, které poskytlo Řecko, vyplývá, že území Řecka je nadále prosté *Ips duplicatus* Sahlberg. Bude nicméně nutné provést další průzkumy. Tyto průzkumy by měly být sledovány odborným dohledem Komise. Proto by uznání chráněné zóny Řecka ohledně *Ips duplicatus* mělo být prodlouženo do 30. dubna 2016.
- (13) Irsko požádalo, aby jeho území bylo uznáno za chráněnou zónu ohledně *Thaumetopoea processionea* L. Na základě průzkumů provedených v letech 2011 až 2013 předložilo Irsko důkazy, že se dotčený škodlivý organismus na jeho území nevyskytuje, přestože jsou tam příznivé podmínky pro jeho usídlení. Bude nicméně nutné provést další průzkumy. Tyto průzkumy by měly být sledovány odborným dohledem Komise. Irsko by proto mělo být uznáno za chráněnou zónu ohledně *Thaumetopoea processionea* pouze do 30. dubna 2016.
- (14) Spojené království požádalo, aby jeho území bylo uznáno za chráněnou zónu ohledně *Thaumetopoea processionea* L., s výjimkou těchto území pod místní správou: Barnet, Brent, Bromley, Camden, City of London, City of Westminster, Croydon, Ealing, Elmbridge District, Epsom and Ewell District, Hackney, Hammersmith & Fulham, Haringey, Harrow, Hillingdon, Hounslow, Islington, Kensington & Chelsea, Kingston upon Thames, Lambeth, Lewisham, Merton, Reading, Richmond Upon Thames, Runnymede District, Slough, South Oxfordshire, Southwark, Spelthorne District, Sutton, Tower Hamlets, Wandsworth a West Berkshire. Na základě průzkumů provedených v letech 2007 až 2013 předložilo Spojené království důkazy, že se dotčený škodlivý organismus na jeho území nevyskytuje, s výjimkou uvedených území pod místní správou, přestože jsou tam příznivé podmínky pro jeho usídlení. Bude nicméně nutné provést další průzkumy. Tyto průzkumy by měly být sledovány odborným dohledem Komise. Spojené království, s výjimkou uvedených území pod místní správou, by proto mělo být uznáno za chráněnou zónu ohledně *Thaumetopoea processionea* pouze do 30. dubna 2016.
- (15) Některé části území Španělska byly uznány za chráněnou zónu ohledně *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. Španělsko předložilo informace prokazující, že dotčený škodlivý organismus je v současné době usídlen v autonomních společenstvích Aragonie, Kastilie-La Mancha, Murcia, Navarra a La Rioja, v provincii Guipuzcoa (Baskicko), v okresech L'Alt Vinalopó a El Vinalopó Mitjà v provincii Alicante a v obcích Alborache a Turís v provincii Valencia (Valencijské společenství). Opatření přijatá v roce 2013 k eradikaci uvedeného škodlivého organismu se ukázala jako neúčinná. Autonomní společenství Aragonie, Kastilie-La Mancha, Murcia, Navarra a La Rioja, provincie Guipuzcoa (Baskicko), okresy L'Alt Vinalopó a El Vinalopó Mitjà v provincii Alicante a obce Alborache a Turís v provincii Valencia (Valencijské společenství) by proto již neměly být uznávány za součást chráněné zóny Španělska ohledně *Erwinia amylovora*.

- (16) Některé části území Itálie byly uznány za chráněnou zónu ohledně *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. Itálie předložila informace prokazující, že dotčený škodlivý organismus je v současné době usídlen v regionu Friuli-Venezia Giulia a v provincii Sondrio (Lombardie). Opatření přijatá v roce 2013 k eradikaci uvedeného škodlivého organismu se ukázala jako neúčinná. Region Friuli-Venezia Giulia a provincie Sondrio (Lombardie) by proto již neměly být uznávány za součást chráněné zóny Itálie ohledně *Erwinia amylovora*.
- (17) Celé území Irska bylo uznáno za chráněnou zónu ohledně *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. Irsko předložilo informace prokazující, že dotčený škodlivý organismus je v současné době usídlen ve městě Galway. V letech 2005 až 2013 byla uplatňována opatření k eradikaci uvedeného škodlivého organismu, ale ukázala se jako neúčinná. Město Galway by proto již nemělo být uznáváno za součást chráněné zóny Irska ohledně *Erwinia amylovora*.
- (18) Celé území Litvy bylo uznáno za chráněnou zónu ohledně *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. Litva předložila informace prokazující, že dotčený škodlivý organismus je v současné době usídlen v obcích Kėdainiai a Babtai (region Kaunas). Opatření uplatňovaná po dobu dvou po sobě následujících let, 2012 a 2013, k eradikaci uvedeného škodlivého organismu se ukázala jako neúčinná. Obce Kėdainiai a Babtai (region Kaunas) by proto již neměly být uznávány za součást chráněné zóny Litvy ohledně *Erwinia amylovora*.
- (19) Některé části území Slovinska byly uznány za chráněnou zónu ohledně *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. Slovinsko předložilo informace prokazující, že dotčený škodlivý organismus je v současné době usídlen v obcích Renče-Vogrsko (jižně od dálnice H4) a Lendava. Opatření uplatňovaná po dobu dvou po sobě následujících let, 2012 a 2013, k eradikaci uvedeného škodlivého organismu se ukázala jako neúčinná. Obce Renče-Vogrsko (jižně od dálnice H4) a Lendava by proto již neměly být uznávány za součást chráněné zóny Slovinska ohledně *Erwinia amylovora*.
- (20) Některé části území Slovenska byly uznány za chráněnou zónu ohledně *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. Slovensko předložilo informace prokazující, že dotčený škodlivý organismus je v současné době usídlen v obcích Čenkovce, Topoľníky a Trhová Hradská (okres Dunajská Streda). Opatření uplatňovaná po dobu dvou po sobě následujících let, 2012 a 2013, k eradikaci uvedeného škodlivého organismu se ukázala jako neúčinná. Obce Čenkovce, Topoľníky a Trhová Hradská (okres Dunajská Streda) by proto již neměly být uznávány za součást chráněné zóny Slovenska ohledně *Erwinia amylovora*.
- (21) Spojené království požádalo, aby jeho území bylo uznáno za chráněnou zónu ohledně *Ceratocystis platani* (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr. Na základě průzkumů provedených v letech 2010 až 2013 předložilo Spojené království důkazy, že se dotčený škodlivý organismus na jeho území nevyskytuje, přestože jsou tam příznivé podmínky pro jeho usídlení. Bude nicméně nutné provést další průzkumy. Tyto průzkumy by měly být sledovány odborným dohledem Komise. Spojené království by proto mělo být uznáno za chráněnou zónu ohledně *Ceratocystis platani* pouze do 30. dubna 2016.
- (22) Spojené království požádalo, aby celé jeho území včetně ostrova Man bylo uznáno za chráněnou zónu ohledně škodlivého organismu *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr. Na základě průzkumů provedených v letech 2006 až 2013 předložilo Spojené království důkazy, že se dotčený škodlivý organismus na ostrově Man nevyskytuje, přestože jsou tam příznivé podmínky pro jeho usídlení. Bude nicméně nutné provést další průzkumy. Tyto průzkumy by měly být sledovány odborným dohledem Komise. Proto by chráněná zóna Spojeného království ohledně *Cryphonectria parasitica* měla být uznána, pokud jde o ostrov Man, pouze do 30. dubna 2016.
- (23) Některé části území Řecka byly uznány za chráněnou zónu ohledně *Citrus tristeza virus*. Řecko předložilo informace, které prokazují, že dotčený škodlivý organismus je v současné době usídlen ve správní jednotce Chania. Opatření přijatá v roce 2013 za účelem eradikace uvedeného škodlivého organismu se ukázala jako neúčinná. Správní jednotka Chania by proto již neměla být uznávána za součást chráněné zóny Řecka ohledně *Citrus tristeza virus*.
- (24) Území Korsiky (Francie) bylo uznáno za chráněnou zónu ohledně evropských kmenů *Citrus tristeza virus*. Francie předložila informace prokazující, že evropské kmeny *Citrus tristeza virus* jsou v současné době usídleny na Korsice a nelze je eradikovat. Území Korsiky (Francie) by proto již nemělo být uznáváno za chráněnou zónu ohledně evropských kmenů *Citrus tristeza virus*.

- (25) Francie požádala, aby některé části „vinařské oblasti Champagne“, konkrétně Pikardie (département Aisne) a Ile de France (obce Citry, Nanteuil-sur-Marne a Saâcy-sur-Marne), byly uznány za součást chráněné zóny Francie ohledně škodlivého organismu *Grapevine flavescence dorée* MLO. Uvedené části byly předmětem průzkumů provedených ve „vinařské oblasti Champagne“ ohledně *Grapevine flavescence dorée* MLO, i když nebyly uvedeny jako součást chráněné zóny, protože nepatřily do správní oblasti Champagne v přesném slova smyslu. Chráněná zóna Francie ohledně *Grapevine flavescence dorée* MLO by proto měla být uznána rovněž s ohledem na Pikardii (département Aisne) a Ile de France (obce Citry, Nanteuil-sur-Marne a Saâcy-sur-Marne).
- (26) Itálie požádala o uznání Apulie za součást své chráněné zóny ohledně škodlivého organismu *Grapevine flavescence dorée* MLO. Na základě průzkumů provedených v roce 2013 předložila Itálie důkazy, že se dotčený škodlivý organismus v Apulii nevyskytuje, přestože jsou tam příznivé podmínky pro jeho usídlení. Bude nicméně nutné provést další průzkumy. Tyto průzkumy by měly být sledovány odborným dohledem Komise. Apulie proto měla být uznána za součást chráněné zóny Itálie ohledně *Grapevine flavescence dorée* MLO pouze do 30. dubna 2016.
- (27) Z informací, které poskytla Itálie, vyplývá, že území Sardinie je nadále prosté *Grapevine flavescence dorée* MLO. Bude nicméně nutné provést další průzkumy. Tyto průzkumy by měly být sledovány odborným dohledem Komise. Proto by uznání území Sardinie za součást chráněné zóny Itálie ohledně *Grapevine flavescence dorée* MLO mělo být prodlouženo do 30. dubna 2016.
- (28) Nařízení (ES) č. 690/2008 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (29) Aby se zajistila kontinuita, pokud jde o chráněné zóny uznané do 31. března 2014, mělo by se toto nařízení použít ode dne 1. dubna 2014.
- (30) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého rostlinolékařského výboru,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

Příloha I nařízení (ES) č. 690/2008 se mění takto:

1) Písmeno a) se mění takto:

a) bod 2 se nahrazuje tímto:

„2. *Bemisia tabaci* Genn. (evropské populace)

Irsko, Portugalsko (Azory, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho, Ribatejo e Oeste (obce Alcobaça, Alenquer, Bombarral, Cadaval, Caldas da Rainha, Lourinhã, Nazaré, Obidos, Peniche a Torres Vedras) a Trás-os-Montes), Finsko, Švédsko a Spojené království“;

b) body 4 a 5 se nahrazují tímto:

„4. *Dendroctonus micans* Kugelan

Irsko, Řecko (do 30. dubna 2016), Spojené království (Severní Irsko, ostrov Man a Jersey)

4.1. *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu

Irsko (do 30. dubna 2016), Portugalsko (do 30. dubna 2016), Spojené království (do 30. dubna 2016)

5. *Gilpinia hercyniae* (Hartig)

Irsko, Řecko (do 30. dubna 2016), Spojené království (Severní Irsko, ostrov Man a Jersey)“;

c) body 7 až 10 se nahrazují tímto:

|                                        |                                                                                   |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| „7. <i>Gonipterus scutellatus</i> Gyll | Řecko (do 30. dubna 2016), Portugalsko (Azory)                                    |
| 8. <i>Ips amitinus</i> Eichhof         | Irsko, Řecko (do 30. dubna 2016), Spojené království                              |
| 9. <i>Ips cembrae</i> Heer             | Irsko, Řecko (do 30. dubna 2016), Spojené království (Severní Irsko a ostrov Man) |
| 10. <i>Ips duplicatus</i> Sahlberg     | Irsko, Řecko (do 30. dubna 2016), Spojené království“;                            |

d) za bod 15 se vkládá nový bod 16, který zní:

|                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „16. <i>Thaumetopoea processionea</i> L. | Irsko (do 30. dubna 2016), Spojené království (s výjimkou těchto území pod místní správou: Barnet, Brent, Bromley, Camden, City of London, City of Westminster, Croydon, Ealing, Elmbridge District, Epsom and Ewell District, Hackney, Hammersmith & Fulham, Haringey, Harrow, Hillingdon, Hounslow, Islington, Kensington & Chelsea, Kingston upon Thames, Lambeth, Lewisham, Merton, Reading, Richmond Upon Thames, Runnymede District, Slough, South Oxfordshire, Southwark, Spelthorne District, Sutton, Tower Hamlets, Wandsworth a West Berkshire) (do 30. dubna 2016)“. |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

2) V písmeni b) se bod 2 nahrazuje tímto:

|                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „2. <i>Erwinia amylovora</i> (Burrill) Winslow et al. | — Estonsko, Španělsko (s výjimkou autonomních společenství Aragonie, Kastilie-La Mancha, Kastilie a León, Extremadura, Murcie, Navarra a La Rioja, provincie Guipuzcoa (Baskicko), okresů L'Alt Vinalopó a El Vinalopó Mitjà v provincii Alicante a obcí Alborache a Turis v provincii Valencia (Valencijské společenství)), Francie (Korsika), Itálie (Abruzzo, Basilicata, Kalábrie, Kampánie, Lazio, Ligurie, Marche, Molise, Piemont, Sardinie, Sicílie, Toskánsko, Umbrie, Valle d' Aosta), Lotyšsko, Portugalsko, Finsko, Spojené království (Severní Irsko, ostrov Man a Normanské ostrovy),<br><br>— a do 30. dubna 2016 Irsko (s výjimkou města Galway), Itálie (Apulie, Emilia-Romagna (provincie Parma a Piacenza), Lombardie (s výjimkou provincií Mantova a Sondrio), Benátsko (s výjimkou provincií Rovigo a Benátky, obcí Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano a Vescovana v provincii Padova a oblasti nacházející se jižně od dálnice A4 v provincii Verona)), Litva (s výjimkou obcí Babtai a Kėdainiai (region Kaunas)), Slovinsko (s výjimkou regionů Gorenjska, Koroška, Maribor a Notranjska a obcí Lendava a Renče-Vogrsko (jižně od dálnice H4)), Slovensko (s výjimkou obcí Blahová, Čenkovce, Horné Mýto, Okoč, Topoľníky a Trhová Hradská (okres Dunajská Streda), Hronovce a Hronské Kľačany (okres Levice), Dvory nad Žitavou (okres Nové Zámky), Málíneč (okres Poltár), Hrhov (okres Rožňava), Veľké Ripňany (okres Topoľčany), Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätuš a Zátin (okres Trebišov))“. |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

3) V písmeni c) se bod 01 nahrazuje tímto:

|                                                                        |                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| „01. <i>Ceratocystis platani</i> (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr. | Spojené království (do 30. dubna 2016)                                                   |
| 02. <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr                     | Česká republika, Irsko, Švédsko, Spojené království (pro ostrov Man do 30. dubna 2016)“. |

4) V písmeni d) se body 3 a 4 nahrazují tímto:

- |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „3. <i>Citrus tristeza virus</i> (evropské kmeny) | Řecko (s výjimkou správních jednotek Argolida a Chania), Malta, Portugalsko (s výjimkou Algarve a Madeiry)                                                                                                                                           |
| 4. <i>Grapevine flavescence dorée</i> MLO         | Česká republika, Francie (Alsasko, Champagne-Ardenne, Pikardie (département Aisne), Ile de France (obce Citry, Nanteuil-sur-Marne a Saâcy-sur-Marne) a Lotrinsko)), Itálie (Apulie (do 30. dubna 2016), Sardinie (do 30. dubna 2016) a Basilicata)“. |

## Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. dubna 2014.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. června 2014.

Za Komisi  
José Manuel BARROSO  
předseda

---

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 708/2014****ze dne 25. června 2014****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) <sup>(1)</sup>,s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny <sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.
- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1**

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

**Článek 2**Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. června 2014.

Za Komisi,  
jménem předsedy,  
Jerzy PLEWA

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

## PŘÍLOHA

**Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

(EUR/100 kg)

| Kód KN     | Kód třetích zemí <sup>(1)</sup> | Paušální dovozní hodnota |
|------------|---------------------------------|--------------------------|
| 0702 00 00 | MK                              | 67,9                     |
|            | TR                              | 91,6                     |
|            | ZZ                              | 79,8                     |
| 0707 00 05 | MK                              | 27,7                     |
|            | TR                              | 74,4                     |
|            | ZZ                              | 51,1                     |
| 0709 93 10 | TR                              | 107,4                    |
|            | ZZ                              | 107,4                    |
| 0805 50 10 | AR                              | 103,5                    |
|            | BO                              | 130,6                    |
|            | TR                              | 118,4                    |
|            | ZA                              | 125,0                    |
|            | ZZ                              | 119,4                    |
|            | AR                              | 125,9                    |
| 0808 10 80 | BR                              | 84,9                     |
|            | CL                              | 100,6                    |
|            | NZ                              | 134,6                    |
|            | US                              | 147,8                    |
|            | ZA                              | 125,6                    |
|            | ZZ                              | 119,9                    |
|            | TR                              | 228,9                    |
| 0809 10 00 | ZZ                              | 228,9                    |
|            | TR                              | 298,4                    |
| 0809 29 00 | TR                              | 298,4                    |
|            | ZZ                              | 298,4                    |

<sup>(1)</sup> Klasifikace zemí podle nařízení Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

# SMĚRNICE

## PROVÁDĚCÍ SMĚRNICE KOMISE 2014/83/EU

ze dne 25. června 2014,

**kteřou se mění přílohy I, II, III, IV a V směrnice Rady 2000/29/ES o ochranných opatřeních proti zavlékání organismů škodlivých rostlinám nebo rostlinným produktům do Společenství a proti jejich rozšiřování na území Společenství**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 2000/29/ES ze dne 8. května 2000 o ochranných opatřeních proti zavlékání organismů škodlivých rostlinám nebo rostlinným produktům do Společenství a proti jejich rozšiřování na území Společenství<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 14 druhý pododstavec písm. c) a d) uvedené směrnice,

po konzultaci s dotčenými členskými státy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Některé části území Portugalska byly uznány za chráněnou zónu ohledně *Bemisia tabaci* Genn. (evropské populace). Portugalsko předložilo informace prokazující, že dotčený škodlivý organismus je v současné době usídlen na Madeiře. Opatření přijatá v roce 2013 k eradikaci uvedeného škodlivého organismu se ukázala jako neúčinná. Madeira by proto již neměla být uznávána za součást chráněné zóny Portugalska ohledně *Bemisia tabaci*. Části B příloh I a IV směrnice 2000/29/ES by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.
- (2) Některé části území Španělska byly uznány za chráněnou zónu ohledně *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.. Španělsko předložilo informace prokazující, že dotčený škodlivý organismus je v současné době usídlen v autonomním společenství Aragonie, v okresech L'Alt Vinalopó a El Vinalopó Mitjà v provincii Alicante a obcích Alborache a Turís v provincii Valencia (Valencijské společenství). Opatření přijatá v roce 2013 k eradikaci uvedeného škodlivého organismu se ukázala jako neúčinná. Autonomní společenství Aragonie, okresy L'Alt Vinalopó a El Vinalopó Mitjà v provincii Alicante a obce Alborache a Turís v provincii Valencia (Valencijské společenství) by proto již neměly být uznávány za součásti chráněné zóny Španělska ohledně *Erwinia amylovora*. Části B příloh II, III a IV směrnice 2000/29/ES by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.
- (3) Celé území Irska bylo uznáno za chráněnou zónu ohledně *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.. Irsko předložilo informace prokazující, že dotčený škodlivý organismus je v současné době usídlen ve městě Galway. V období mezi lety 2005 a 2013 byla přijata opatření k eradikaci uvedeného škodlivého organismu, ta se však ukázala jako neúčinná. Město Galway by proto již nemělo být uznáváno za součást chráněné zóny Irska ohledně *Erwinia amylovora*. Části B příloh II, III a IV směrnice 2000/29/ES by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.
- (4) Celé území Litvy bylo uznáno za chráněnou zónu ohledně *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.. Litva předložila informace prokazující, že organismus *Erwinia amylovora* je v současné době usídlen na území obcí Kėdainiai a Babtai (region Kaunas). Opatření uplatňovaná po dobu dvou po sobě následujících let, 2012 a 2013, k eradikaci uvedeného škodlivého organismu se ukázala jako neúčinná. Obce Kėdainiai a Babtai (region Kaunas) by proto již neměly být uznávány za součásti chráněné zóny Litvy ohledně *Erwinia amylovora*. Části B příloh II, III a IV směrnice 2000/29/ES by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.
- (5) Některé části území Slovinska byly uznány za chráněnou zónu ohledně *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.. Slovinsko předložilo informace prokazující, že dotčený škodlivý organismus je v současné době usídlen v obcích Renče-Vogrsko (jižně od dálnice H4) a Lendava. Opatření uplatňovaná po dobu dvou po sobě následujících let,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 169, 10.7.2000, s. 1.

2012 a 2013, k eradikaci uvedeného škodlivého organismu se ukázala jako neúčinná. Obce Renče-Vogrsko (jižně od dálnice H4) a Lendava by proto již neměly být uznávány za součásti chráněné zóny Slovenska ohledně *Erwinia amylovora*. Části B příloh II, III a IV směrnice 2000/29/ES by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.

- (6) Některé části území Slovenska byly uznány za chráněnou zónu ohledně *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.. Slovensko předložilo informace prokazující, že dotčený škodlivý organismus je v současné době usídlen na území obce Čenkovce (okres Dunajská Streda). Opatření uplatňovaná po dobu dvou po sobě následujících let, 2012 a 2013, k eradikaci uvedeného škodlivého organismu se ukázala jako neúčinná. Obec Čenkovce (okres Dunajská Streda) by proto již neměla být uznávána za součást chráněné zóny Slovenska ohledně *Erwinia amylovora*. Části B příloh II, III a IV směrnice 2000/29/ES by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.
- (7) Vědecký název škodlivého organismu *Ceratocystis fimbriata* f. spp. *platani* Walter by měl být změněn v souladu s revidovaným vědeckým označením daného organismu na *Ceratocystis platani* (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr. Přílohy II a IV směrnice 2000/29/ES by měly být odpovídajícím způsobem upraveny.
- (8) Je známo, že *Ceratocystis platani* (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr. se v současné době vyskytuje ve Švýcarsku. Kapitola I části A přílohy IV a bod I části B přílohy V směrnice 2000/29/ES by měly být odpovídajícím způsobem změněny.
- (9) Ve světle vývoje vědeckého poznání je třeba zvážit, že v případě dřeva stromu *Platanus* L. nepředchází odkornění rizikům spojeným se škodlivým organismem *Ceratocystis platani* (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr. Kapitola I části A přílohy IV směrnice 2000/29/ES by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (10) S ohledem na rizika, jež *Ceratocystis platani* (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr. představuje, je technicky odůvodnitelné, aby byl tento škodlivý organismus uveden v části B přílohy II směrnice 2000/29/ES za účelem ochrany pěstování a obchodu s rostlinami a rostlinnými produkty na určitých ohrožených územích.
- (11) Spojené království požádalo, aby jeho území bylo uznáno za chráněnou zónu ohledně *Ceratocystis platani* (J.M. Walter) Engelbr. & T.C. Harr.. Na základě průzkumů provedených v letech 2010 až 2013 předložilo Spojené království důkazy, že se daný škodlivý organismus na jeho území nevyskytuje, přestože se tam nacházejí příznivé podmínky pro jeho usídlení. Bude nicméně nutné provést další průzkumy. Tyto průzkumy by měly být sledovány odborným dohledem Komise. Proto by Spojené království mělo být uznáno za chráněnou zónu ohledně *Ceratocystis platani* pouze do 30. dubna 2016. Části B příloh II a IV směrnice 2000/29/ES by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny. Také část B přílohy IV a část A bod II přílohy V směrnice 2000/29/ES by měly být změněny, aby zahrnovaly podmínky pro pohyb určitých rostlin, rostlinných produktů a ostatních předmětů do chráněných zón.
- (12) Přílohy I, II, III IV a V směrnice 2000/29/ES by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.
- (13) Opatření této směrnice jsou v souladu se stanoviskem Stálého rostlinolékařského výboru,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

#### Článek 1

Přílohy I, II, III, IV a V směrnice 2000/29/ES se mění v souladu s přílohou této směrnice.

#### Článek 2

Členské státy přijmou a zveřejní právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí do 30. září 2014. Neprodleně sdělí Komisi jejich znění.

Použijí tyto předpisy ode dne 1. října 2014.

Tyto předpisy přijaté členskými státy musejí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

### Článek 3

Tato směrnice vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

### Článek 4

Tato směrnice je určena členskými státy.

V Bruselu dne 25. června 2014.

*Za Komisi*

José Manuel BARROSO

*předseda*

---

## PŘÍLOHA

## 1. Příloha I, v části B písm. a) se bod 1 nahrazuje tímto:

|                                                     |                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „1. <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (evropské populace) | IRL, P (Azory, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho, Ribatejo e Oeste (obce Alcobaça, Alenquer, Bombarral, Cadaval, Caldas da Rainha, Lourinhã, Nazaré, Obidos, Peniche a Torres Vedras) a Trás-os-Montes, UK, S, FI“ |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 2. Příloha II se mění takto:

## a) V části A kapitole II písm. c) se bod 1 nahrazuje tímto:

|                                                                       |                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „1. <i>Ceratocystis platani</i> (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr. | Rostliny <i>Platanus</i> L., určené k pěstování, kromě semen, a dřevo <i>Platanus</i> L., včetně dřeva zbaveného přirozeně zaobleného povrchu“ |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## b) V části B písm. b) bodě 2 se text ve třetím sloupci ohledně chráněných zón nahrazuje tímto:

„E (s výjimkou autonomních společenství Aragonie, Kastilie-La Mancha, Kastilie a León, Extremadura, Murcie, Navarra a La Rioja a provincie Guipuzcoa (Baskicko), okresů L'Alt Vinalopó a El Vinalopó Mitjà v provincii Alicante a obcí Alborache a Turís v provincii Valencia (Valencijské společenství)), EE, F (Korsika), IRL (s výjimkou města Galway), I (Abruzzo, Apulie, Basilicata, Kalábrie, Kampánie, Emilia-Romagna (provincie Parma a Piacenza), Lazio, Ligurie, Lombardie (kromě provincie Mantua a Sondrio), Marche, Molise, Piemont, Sardinie, Sicílie, Toskánsko, Umbrie, Údolí Aosty, Benátsko (kromě provincií Rovigo a Benátky, obcí Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano a Vescovana v provincii Padova a oblasti nacházející se jižně dálnice A4 v provincii Verona)), LV, LT (s výjimkou obcí Babtai a Kėdainiai (region Kaunas)), P, SI (kromě regionů Gorenjska, Koroška, Maribor a Notranjska a obcí Lendava a Renče-Vogrsko (jižně od dálnice H4)), SK (kromě obcí Blahová, Čenkovce, Horné Mýto, Okoč, Topoľníky a Trhová Hradská (okres Dunajská Streda), Hronovce a Hronské Kľačany (okres Levice), Dvory nad Žitavou (okres Nové Zámky), Málinec (okres Poltár), Hrhov (okres Rožňava), Velké Ripňany (okres Topoľčany), Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätuš a Zátin (okres Trebišov)), FI, UK (Severní Irsko, ostrov Man a Normanské ostrovy)“

## c) V části B písm. c) se před bod 0.1 vkládá nový bod, který zní:

|                                                                           |                                                                                                                                               |     |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| „0.0.1. <i>Ceratocystis platani</i> (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr. | Rostliny <i>Platanus</i> L., určené k pěstování, kromě semen, a dřevo <i>Platanus</i> L., včetně dřeva zbaveného přirozeně zaobleného povrchu | UK“ |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|

## 3. Příloha III se mění takto:

## a) V části B bodě 1 se text ve druhém sloupci s názvem Chráněné zóny nahrazuje tímto:

„E (s výjimkou autonomních společenství Aragonie, Kastilie-La Mancha, Kastilie a León, Extremadura, Murcie, Navarra a La Rioja a provincie Guipuzcoa (Baskicko), okresů L'Alt Vinalopó a El Vinalopó Mitjà v provincii Alicante a obcí Alborache a Turís v provincii Valencia (Valencijské společenství)), EE, F (Korsika), IRL (s výjimkou města Galway), I (Abruzzo, Apulie, Basilicata, Kalábrie, Kampánie, Emilia-Romagna (provincie Parma a Piacenza), Lazio, Ligurie, Lombardie (kromě provincií Mantua a Sondrio), Marche, Molise, Piemont, Sardinie, Sicílie, Toskánsko, Umbrie, Údolí Aosty, Benátsko (kromě provincií Rovigo a Benátky, obcí Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano a Vescovana v provincii Padova a oblasti nacházející se jižně dálnice A4 v provincii Verona)), LV, LT (s výjimkou obcí Babtai a Kėdainiai (region Kaunas)), P, SI (kromě regionů Gorenjska, Koroška, Maribor a Notranjska a obcí Lendava a Renče-Vogrsko (jižně od dálnice H4)), SK (kromě obcí Blahová, Čenkovce, Horné Mýto, Okoč, Topoľníky a Trhová Hradská (okres Dunajská Streda), Hronovce a Hronské Kľačany (okres Levice), Dvory nad Žitavou (okres Nové Zámky), Málinec (okres Poltár), Hrhov (okres Rožňava), Velké Ripňany (okres Topoľčany), Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätuš a Zátin (okres Trebišov)), FI, UK (Severní Irsko, ostrov Man a Normanské ostrovy)“

b) V části B bodě 2 se text ve druhém sloupci s názvem Chráněné zóny nahrazuje tímto:

„E (s výjimkou autonomních společenství Aragonie, Kastilie-La Mancha, Kastilie a León, Extremadura, Murcie, Navarra a La Rioja a provincie Guipuzcoa (Baskicko), okresů L'Alt Vinalopó a El Vinalopó Mitjà v provincii Alicante a obcí Alborache a Turís v provincii Valencia (Valencijské společenství)), EE, F (Korsika), IRL (s výjimkou města Galway), I (Abruzzo, Apulie, Basilicata, Kalábrie, Kampánie, Emilia-Romagna (provincie Parma a Piacenza), Lazio, Ligurie, Lombardie (kromě provincií Mantua a Sondrio), Marche, Molise, Piemont, Sardinie, Sicílie, Toskánsko, Umbrie, Údolí Aosty, Benátsko (kromě provincií Rovigo a Benátky, obcí Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano a Vescovana v provincii Padova a oblasti nacházející se jižně dálnice A4 v provincii Verona)), LV, LT (s výjimkou obcí Baitai a Kėdainiai (region Kaunas)), P, SI (kromě regionů Gorenjska, Koroška, Maribor a Notranjska a obcí Lendava a Renče-Vogrsko (jižně od dálnice H4)), SK (kromě obcí Blahová, Čenkovce, Horné Mýto, Okoč, Topoľníky a Trhová Hradská (okres Dunajská Streda), Hronovce a Hronské Kľačany (okres Levice), Dvory nad Žitavou (okres Nové Zámky), Málinec (okres Poltár), Hrhov (okres Rožňava), Velké Ripňany (okres Topoľčany), Kazimír, Luhýňa, Malý Horeš, Svätuš a Zatin (okres Trebišov)), FI, UK (Severní Irsko, ostrov Man a Normanské ostrovy)“

4. Příloha IV se mění takto:

a) V části A se kapitola I mění takto:

i) Bod 5 se nahrazuje tímto:

„5. Dřevo *Platanus* L. s výjimkou dřeva ve formě dřevěných štěpků, třísek, pilin, hoblin, zbytků a odpadu, ale včetně dřeva, které si nezachovalo svůj přirozený oblý povrch, původem z Arménie, Švýcarska nebo Spojených států amerických

Úřední potvrzení, že dřevo bylo uměle vysušeno na vlhkost, vyjádřenou v procentech sušiny, nižší než 20 %, přičemž byl dodržen technologický postup vhodný jak z hlediska užití teploty, tak i z hlediska délky doby sušení. Tato skutečnost se doloží tím, že se dřevo nebo jakékoliv jeho balení opatří značkou ‚kiln-dried‘, ‚K.D.‘ nebo jiným mezinárodně uznávaným označením podle běžné praxe.“

ii) Bod 7.1 se nahrazuje následujícími body 7.1.1 a 7.1.2:

„7.1.1. Dřevo ve formě dřevěných štěpků, třísek, pilin, hoblin, zbytků a odpadu získaných zcela nebo zčásti z následujících rostlin, bez ohledu na to, zda je uvedeno mezi kódy KN v příloze V části B:

- *Acer saccharum* Marsh., původem ze Spojených států amerických a Kanady,
- *Populus* L., původem z amerického kontinentu

Úřední potvrzení, že dřevo

- a) pochází z odkorněné kulatiny nebo
- b) bylo uměle vysušeno na vlhkost, vyjádřenou v procentech sušiny, nižší než 20 %, přičemž byl dodržen technologický postup vhodný jak z hlediska užití teploty, tak i z hlediska délky doby sušení nebo
- c) prošlo vhodnou fumigací podle specifikace schválené postupem podle čl. 18 odst. 2. Fumigace se doloží tím, že se v osvědčeních podle čl. 13 odst. 1 písm. ii) uvede aktivní složka, minimální teplota dřeva, dávka (g/m<sup>3</sup>) a doba expozice (h) nebo
- d) prošlo vhodnou tepelnou úpravou, při které je třeba dosahovat minimální teploty 56 °C nepřetržitě po dobu nejméně 30 minut a působit na celý průřez dřeva (včetně jádra), přičemž poslední zmíněná skutečnost musí být uvedena na osvědčeních podle čl. 13 odst. 1 písm. ii).

7.1.2. Dřevo ve formě dřevěných štěpků, třísek, pilin, hoblin, zbytků a odpadu získaných zcela nebo zčásti z následujících rostlin, bez ohledu na to, zda je uvedeno mezi kódy KN v příloze V části B:

— *Platanus* L., původem z Arménie, Švýcarska nebo Spojených států amerických

Úřední potvrzení, že dřevo

- a) bylo uměle vysušeno na vlhkost, vyjádřenou v procentech sušiny, nižší než 20 %, přičemž byl dodržen technologický postup vhodný jak z hlediska užití teploty, tak i z hlediska délky doby sušení  
nebo
- b) prošlo vhodnou fumigací podle specifikace schválené postupem podle čl. 18 odst. 2. Fumigace se doloží tím, že se v osvědčeních podle čl. 13 odst. 1 písm. ii) uvede aktivní složka, minimální teplota dřeva, dávka (g/m<sup>3</sup>) a doba expozice (h)  
nebo
- c) prošlo vhodnou tepelnou úpravou, při které je třeba dosahovat minimální teploty 56 °C nepřetržitě po dobu nejméně 30 minut a působit na celý průřez dřeva (včetně jádra), přičemž poslední zmíněná skutečnost musí být uvedena na osvědčeních podle čl. 13 odst. 1 písm. ii).“

iii) Bod 12 se nahrazuje tímto:

„12. Rostliny *Platanus* L., určené k výsadbě, kromě semen, původem z Arménie, Švýcarska nebo Spojených států amerických

Úřední potvrzení, že v místě produkce ani v jeho bezprostředním okolí nebyly zjištěny od začátku posledního ukončeného vegetačního období žádné příznaky napadení *Ceratocystis platani* (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr.“

b) V části A se kapitola II mění takto:

i) Bod 2 se nahrazuje tímto:

„2. Dřevo *Platanus* L., včetně dřeva, které si nezachovalo svůj přirozený oblý povrch

Úřední potvrzení:

- a) že dřevo pochází z oblastí prostých *Ceratocystis platani* (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr.  
nebo
- b) dřevo nebo jeho obal musí být opatřeno značkou ‚Kiln-dried‘, ‚KD‘ nebo jiným mezinárodně uznávaným označením podle běžné obchodní praxe potvrzujícím, že dřevo bylo při zpracování uměle vysušeno na vlhkost, vyjádřenou v procentech sušiny, nižší než 20 %, přičemž byl dodržen technologický postup vhodný jak z hlediska užití teploty, tak i z hlediska délky doby sušení.“

ii) Bod 8 se nahrazuje tímto:

„8. Rostliny *Platanus* L., určené k výsadbě, kromě semen

Úřední potvrzení:

- a) že rostliny pocházejí z oblastí prostých *Ceratocystis platani* (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr.  
nebo
- b) že v místě produkce ani v jeho bezprostředním okolí nebyly zjištěny od začátku posledního ukončeného vegetačního období žádné příznaky napadení *Ceratocystis platani* (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr.“

c) Část B se mění takto:

i) Za bod 6.3 se doplňuje nový bod, který zní:

|                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| „6.4. Dřevo <i>Platanus</i> L., včetně dřeva, které si nezachovalo svůj přirozený oblý povrch, původem z Unie, Arménie, Švýcarska nebo Spojených států amerických | <p>Aniž jsou dotčena ustanovení použitelná pro dřevo uvedené v příloze IV části A kapitole I bodě 5 a 7.1.2 a v příloze IV části A kapitole II bodě 2, v případě potřeby, úřední potvrzení:</p> <p>a) že dřevo pochází z oblastí prostých <i>Ceratocystis platani</i> (J. M. Walter) Engelbr. &amp; T. C. Harr., vystavené podle příslušných mezinárodních norem pro rostlinolékařská opatření nebo</p> <p>b) dřevo nebo jeho obal musí být opatřeno značkou „Kilndried“, KD „nebo jiným mezinárodně uznávaným označením podle běžné obchodní praxe potvrzujícím, že dřevo bylo při zpracování uměle vysušeno na vlhkost, vyjádřenou v procentech sušiny, nižší než 20 %, přičemž byl dodržen technologický postup vhodný jak z hlediska užití teploty, tak i z hlediska délky doby sušení nebo</p> <p>c) dřevo pochází z chráněné zóny vyjmenované v pravém sloupci.</p> | UK“ |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|

ii) Za bod 12 se doplňuje nový bod, který zní:

|                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| „12.1. Rostliny <i>Platanus</i> L., určené k výsadbě, kromě semen, původem z Unie, Arménie, Švýcarska nebo Spojených států amerických | <p>Aniž jsou dotčena ustanovení použitelná pro rostliny uvedené v příloze IV části A kapitole I bodě 12 a příloze IV části A kapitole II bodě 8, v případě potřeby, úřední potvrzení:</p> <p>a) že rostliny byly trvale pěstovány v oblasti, která je podle příslušných mezinárodních standardů pro fytosanitární opatření uznána za prostou <i>Ceratocystis platani</i> (J. M. Walter) Engelbr. &amp; T. C. Harr. nebo</p> <p>b) že rostliny byly trvale pěstovány v chráněné zóně vyjmenované v pravém sloupci.</p> | UK“ |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|

iii) V bodě 21 se text ve třetím sloupci s názvem Chráněné zóny nahrazuje tímto:

„E (s výjimkou autonomních společenství Aragonie, Kastilie-La Mancha, Kastilie a León, Extremadura, Murcie, Navarra a La Rioja a provincie Guipuzcoa (Baskicko), okresů L'Alt Vinalopó a El Vinalopó Mitjà v provincii Alicante a obcí Alborache a Turís v provincii Valencia (Valencijské společenství)), EE, F (Korsika), IRL (s výjimkou města Galway), I (Abruzzo, Apulie, Basilicata, Kalábrie, Kampánie, Emilia-Romagna (provincie Parma a Piacenza), Lazio, Ligurie, Lombardie (kromě provincií Mantua a Sondrio), Marche, Molise, Piemont, Sardinie, Sicílie, Toskánsko, Umbrie, Údolí Aosty, Benátsko (kromě provincií Rovigo a Benátky, obcí Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano a Vescovana v provincii Padova a oblasti nacházející se jižně dálnice A4 v provincii Verona)), LV, LT (s výjimkou obcí Babtai a Kėdainiai (region Kaunas)), P, SI (kromě regionů Gorenjska, Koroška, Maribor a Notranjska a obcí Lendava a Renče-Vogrsko (jižně od dálnice H4)), SK (kromě obcí Blahová, Čenkovce, Horné Mýto, Okoč, Topolníky a Trhová Hradská (okres Dunajská Streda), Hronovce a Hronské Kláčany (okres Levice), Dvory nad Žitavou (okres Nové Zámky), Málinec (okres Poltár), Hrhov (okres Rožňava), Velké Ripňany (okres Topoľčany), Kazimír, Luhýňa, Malý Horeš, Svätuš a Zátin (okres Trebišov)), FI, UK (Severní Irsko, ostrov Man a Normanské ostrovy)“

iv) V bodě 21.3 se text ve třetím sloupci s názvem Chráněné zóny nahrazuje tímto:

„E (s výjimkou autonomních společenství Aragonie, Kastilie-La Mancha, Kastilie a León, Extremadura, Murcie, Navarra a La Rioja a provincie Guipuzcoa (Baskicko), okresů L'Alt Vinalopó a El Vinalopó Mitjà v provincii Alicante a obcí Alborache a Turís v provincii Valencia (Valencijské společenství)), EE, F (Korsika),

IRL (s výjimkou města Galway), I (Abruzzo, Apulie, Basilicata, Kalábrie, Kampánie, Emilia-Romagna (provincie Parma a Piacenza), Lazio, Ligurie, Lombardie (kromě provincií Mantua a Sondrio), Marche, Molise, Piemont, Sardinie, Sicílie, Toskánsko, Umbrie, Údolí Aosty, Benátsko (kromě provincií Rovigo a Benátky, obcí Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano a Vescovana v provincii Padova a oblasti nacházející se jižně dálnice A4 v provincii Verona)), LV, LT (s výjimkou obcí Bабtai a Kėdainiai (region Kaunas)), P, SI (kromě regionů Gorenjska, Koroška, Maribor a Notranjska a obcí Lendava a Renče-Vogrsko (jižně od dálnice H4)), SK (kromě obcí Blahová, Čenkovce, Horné Mýto, Okoč, Topoľníky a Trhová Hradská (okres Dunajská Streda), Hronovce a Hronské Kľačany (okres Levice), Dvory nad Žitavou (okres Nové Zámky), Málínek (okres Poltár), Hrhov (okres Rožňava), Velké Ripňany (okres Topoľčany), Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätuš a Zátin (okres Trebišov)), FI, UK (Severní Irsko, ostrov Man a Normanské ostrovy)“

v) V bodě 24.1 se text ve třetím sloupci s názvem Chráněné zóny nahrazuje tímto:

„IRL, P (Azory, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho, Ribatejo e Oeste (obce Alcobaça, Alenquer, Bombarral, Cadaval, Caldas da Rainha, Lourinhã, Nazaré, Obidos, Peniche a Torres Vedras) a Trás-os-Montes), FI, S, UK“

vi) V bodě 24.2 se text ve třetím sloupci s názvem Chráněné zóny nahrazuje tímto:

„IRL, P (Azory, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho, Ribatejo e Oeste (obce Alcobaça, Alenquer, Bombarral, Cadaval, Caldas da Rainha, Lourinhã, Nazaré, Obidos, Peniche a Torres Vedras) a Trás-os-Montes), FI, S, UK“

vii) V bodě 24.3 se text ve třetím sloupci s názvem Chráněné zóny nahrazuje tímto:

„IRL, P (Azory, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho, Ribatejo e Oeste (obce Alcobaça, Alenquer, Bombarral, Cadaval, Caldas da Rainha, Lourinhã, Nazaré, Obidos, Peniche a Torres Vedras) a Trás-os-Montes), FI, S, UK“

5 Příloha V se mění takto:

a) V části A se kapitola II mění takto:

i) Bod 1.2 se nahrazuje tímto:

„1.2. Rostliny *Platanus* L., *Populus* L. a *Beta vulgaris* L., určené k výsadbě, kromě semen“

ii) V bodě 1.10 se písmeno a) nahrazuje tímto:

„a) pokud pochází zcela nebo zčásti z jehličnanů (*Coniferales*), kromě dřeva bez kůry

*Castanea* Mill., kromě dřeva bez kůry,

*Platanus* L., včetně dřeva, které si nezachovalo svůj přirozený oblý povrch

a“

b) V části B kapitole I bodě 6 písm. a) se druhá odrážka nahrazuje tímto:

„— *Platanus* L., včetně dřeva, které si nezachovalo svůj přirozený oblý povrch, původem z Arménie, Švýcarska nebo Spojených států amerických“

# ROZHODNUTÍ

## ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 20. června 2014,

kterým se zrušuje rozhodnutí 2010/283/EU o existenci nadměrného schodku v Belgii

(2014/393/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 126 odst. 12 této smlouvy,

s ohledem na doporučení Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím 2010/283/EU <sup>(1)</sup> Rada dne 2. prosince 2009 na základě doporučení Komise rozhodla, že v Belgii existuje nadměrný schodek. Rada uvedla, že na rok 2009 byl plánován schodek veřejných financí ve výši 5,9 % HDP, který tudíž překročil referenční hodnotu 3 % HDP stanovenou ve Smlouvě, přičemž hrubý veřejný dluh měl v roce 2009 dosáhnout 97,6 % HDP, tedy více, než je referenční hodnota 60 % HDP podle Smlouvy. Schodek veřejných financí a veřejný dluh za rok 2009 byly následně revidovány na 5,6 % HDP a 95,7 % HDP.
- (2) V souladu s čl. 126 odst. 7 Smlouvy a čl. 3 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1467/97 <sup>(2)</sup> a na základě doporučení Komise vydala Rada dne 2. prosince 2009 Belgii doporučení, aby nejpozději do roku 2012 nadměrný schodek odstranila. Doporučení Rady bylo zveřejněno.
- (3) Dne 21. června 2013 rozhodla Rada podle čl. 126 odst. 8 Smlouvy na základě doporučení Komise, že Belgie nepřijala účinná opatření v souladu s doporučením Rady ze dne 2. prosince 2009 k nápravě nadměrného schodku do roku 2012, a podle čl. 126 odst. 9 Smlouvy vyzvala Belgii, aby odstranila nadměrný schodek do roku 2013. Belgii byla poskytnuta lhůta do 15. září, aby podala zprávu o opatřeních přijatých pro dodržení tohoto rozhodnutí v souladu s čl. 5 odst. 1a nařízení (ES) č. 1467/97. Dne 15. listopadu 2013 Komise dospěla k závěru, že Belgie přijala účinná opatření a že v dané chvíli nejsou potřeba žádné další kroky v rámci postupu při nadměrném schodku.
- (4) Podle článku 4 Protokolu o postupu při nadměrném schodku připojeného ke Smlouvám poskytuje údaje pro provedení postupu při nadměrném schodku Komise. V rámci uplatňování tohoto protokolu musí členské státy oznamovat údaje o výši schodku veřejných financí a veřejném dluhu a další související proměnné dvakrát ročně, a to před 1. dubnem a 1. říjnem, v souladu s článkem 3 nařízení Rady (ES) č. 479/2009 <sup>(3)</sup>.
- (5) Při posuzování, zda by rozhodnutí o existenci nadměrného schodku mělo být zrušeno, má Rada přijmout rozhodnutí na základě oznámených údajů. Rozhodnutí o existenci nadměrného schodku by navíc mělo být zrušeno pouze tehdy, pokud z prognóz Komise vyplývá, že v horizontu prognózy schodek nepřekročí referenční hodnotu 3 % HDP stanovené Smlouvou <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> Rozhodnutí Rady 2010/283/EU ze dne 2. prosince 2009 o existenci nadměrného schodku v Belgii (Úř. věst. L 125, 21.5.2010, s. 34).

<sup>(2)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1467/97 ze dne 7. července 1997 o urychlení a vyjasnění postupu při nadměrném schodku (Úř. věst. L 209, 2.8.1997, s. 6).

<sup>(3)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 479/2009 ze dne 25. května 2009 o použití Protokolu o postupu při nadměrném schodku, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství (Úř. věst. L 145, 10.6.2009, s. 1).

<sup>(4)</sup> V souladu s dokumentem „Technické podmínky provádění Paktu o stabilitě a růstu a obecné zásady pro formu a obsah programů stability a konvergenčních programů“ ze dne 3. září 2012. Viz: [http://ec.europa.eu/economy\\_finance/economic\\_governance/sgp/pdf/coc/code\\_of\\_conduct\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf)

- (6) Podle údajů poskytnutých Komisí (Eurostatem) v souladu s článkem 14 nařízení (ES) č. 479/2009 na základě údajů oznámených Belgií před 1. dubnem 2014, podle programu stability na rok 2014 a podle prognózy útvarů Komise z jara 2014 jsou oprávněné následující závěry:
- Po dosažení nejvyšší hodnoty 5,6 % HDP v roce 2009, z čehož zhruba 0,7 % HDP lze připsat jednorázovým faktorům, byl schodek veřejných financí Belgie v souladu s rozhodnutím Rady 2013/370/EU <sup>(1)</sup> snížen v roce 2013 na 2,6 % HDP. Tohoto zlepšení bylo dosaženo díky významné fiskální konsolidaci, jakož i zlepšením cyklických podmínek.
  - Program stability na období 2014–2017, předložený belgickou vládou dne 30. dubna 2014, plánuje snížení schodku na 2,15 % HDP v roce 2014 a poté pokles na 1,4 % HDP v roce 2015. Za předpokladu, že nedojde ke změně politiky, očekává prognóza útvarů Komise z jara 2014 schodek ve výši 2,6 % HDP v roce 2014 a 2,8 % HDP v roce 2015. Po celé období prognózy tedy schodek zůstane pod referenční hodnotou 3 % HDP stanovenou Smlouvou.
  - Po zlepšení o 0,7 % HDP v roce 2013 by strukturální saldo, tj. cyklicky očištěné saldo veřejných financí bez vlivu jednorázových a jiných dočasných opatření, mělo za předpokladu neměnné politiky zůstat v roce 2014 stabilní a v roce 2015 by se mělo mírně zhoršit. V této souvislosti je třeba poznamenat, že se zdá, že strukturální saldo v současnosti začíná o 0,5 % HDP zaostávat za požadovanou korekcí směrem k dosažení střednědobého rozpočtového cíle v roce 2014, což naznačuje, že je třeba posílit rozpočtová opatření, aby byl zajištěn úplný soulad s preventivní složkou Paktu o stabilitě a růstu s ohledem na vyvstávající riziko, že dojde k významnému odchýlení od požadovaného postupu korekce a porušení doporučené hodnoty pro snižování dluhu.
  - Poměr dluhu k HDP se mezi lety 2009 a 2013 zvýšil zhruba o 5 procentních bodů na 101,5 %, což bylo částečně způsobeno příspěvkem Belgie na finanční pomoc členským státům eurozóny. Podle prognózy se hrubý veřejný dluh udrží kolem této úrovně v roce 2014 i 2015.
- (7) Počínaje rokem 2014, což je rok následující po nápravě nadměrného schodku, podléhá Belgie preventivní složce Paktu o stabilitě a růstu a měla by přiměřeným tempem směřovat k dosažení svého střednědobého rozpočtového cíle, včetně dodržení výdajového kritéria, a učinit dostatečný pokrok v úsilí o dodržení kritéria snižování dluhu v souladu s čl. 2 odst. 1a nařízení (ES) č. 1467/97.
- (8) V souladu s čl. 126 odst. 12 Smlouvy má být rozhodnutí Rady o existenci nadměrného schodku zrušeno, byl-li podle názoru Rady nadměrný schodek v dotyčném členském státě napraven.
- (9) Podle názoru Rady byl nadměrný schodek v Belgii napraven a rozhodnutí 2010/283/EU by proto mělo být zrušeno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

Z celkového hodnocení vyplývá, že nadměrný schodek v Belgii byl napraven.

#### Článek 2

Rozhodnutí 2010/283/EU se zrušuje.

<sup>(1)</sup> Rozhodnutí Rady 2013/370/EU ze dne 21. června 2013 o výzvě Belgii, aby přijala opatření ke snížení schodku, která jsou považována za nezbytná pro nápravu situace nadměrného schodku (Úř. věst. L 190, 11.7.2013, s. 87).

*Článek 3*

Toto rozhodnutí je určeno Belgickému království.

V Lucemburku dne 20. června 2014.

*Za Radu*  
*předseda*  
G. A. HARDOUVELIS

---

## ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 23. června 2014

**o postoji, který má Evropská unie zaujmout v Radě přidružení zřízené Dohodou zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé, pokud jde o přijetí rozhodnutí v Radě přidružení o jednacím řádu Rady přidružení a Výboru pro přidružení, o jednacím řádu pro řešení sporů podle hlavy X a o kodexu chování pro členy panelů a prostředníky, seznamu členů panelu a seznamu odborníků na obchod a udržitelný rozvoj**

(2014/394/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 217 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 23. dubna 2007 zmocnila Rada Komisi k tomu, aby jménem Evropské unie a jejích členských států vyjedнала se Střední Amerikou dohodu o přidružení. Směrnice pro jednání byly dne 10. března 2010 pozměněny, aby se do průběhu jednání mohla zapojit Panama.
- (2) Tato jednání byla dokončena na summitu EU–Latinská Amerika a Karibik v květnu 2010 v Madridu.
- (3) Dohoda zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé <sup>(1)</sup> (dále jen „dohoda“) byla parafována dne 22. března 2011 a podepsána dne 29. června 2012.
- (4) Podle čl. 353 odst. 4 dohody se dohoda prozatímne provádí od 1. srpna 2013 s Nikaraguou, Hondurasem a Panamou, od 1. října 2013 se Salvadorem a Kostarikou a od 1. prosince 2013 s Guatemalou.
- (5) Článek 4 dohody zřizuje Radu přidružení, která sleduje plnění cílů dohody a dohlíží na její provádění.
- (6) Článek 6 dohody stanoví, že Rada přidružení má pravomoc přijímat rozhodnutí v případech stanovených v dohodě za účelem dosažení cílů dohody.
- (7) V čl. 5 odst. 2 dohody se stanoví, že Rada přidružení přijme svůj jednací řád.
- (8) V čl. 7 odst. 3 dohody se stanoví, že Rada přidružení přijme jednací řád Výboru pro přidružení.
- (9) V čl. 8 odst. 6 dohody se stanoví, že Rada přidružení přijme jednací řád podvýborů.
- (10) V čl. 297 odst. 2 se stanoví, že Rada přidružení schválí seznam sedmnácti odborníků s odbornými znalostmi v oblasti práva životního prostředí, mezinárodního obchodu nebo řešení sporů vzniklých v rámci mezinárodních dohod a dále seznam sedmnácti odborníků se znalostmi v oblasti pracovního práva, mezinárodního obchodu nebo řešení sporů vzniklých v rámci mezinárodních dohod.
- (11) V čl. 325 odst. 1 se stanoví, že Rada přidružení stanoví seznam 36 osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci člena panelu ve smyslu hlavy X dohody týkající se řešení sporů.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 346, 15.12.2012, s. 3.

- (12) V čl. 328 odst. 1 se stanoví, že Rada přidružení přijme jednací řád a také kodex chování pro řešení sporů podle hlavy X dohody.
- (13) Unie by měla určit postoj, který je třeba zaujmout k přijetí jednacího řádu Rady přidružení a Výboru pro přidružení, jednacího řádu pro řešení sporů podle hlavy X dohody a kodexu chování pro členy panelů a prostředníky, seznamu členů panelu, jakož i seznamu odborníků na obchod a udržitelný rozvoj,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

Postoj, který má Evropská unie zaujmout v Radě přidružení zřízené Dohodou zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé, pokud jde o přijetí jednacího řádu Rady přidružení a Výboru pro přidružení, jednacího řádu pro řešení sporů podle hlavy X dohody a kodexu chování pro členy panelů a prostředníky, seznamu členů panelu a seznamu odborníků na obchod a udržitelný rozvoj je založen na návrzích rozhodnutí Rady přidružení připojených k tomuto rozhodnutí.

Zástupci Unie v Radě přidružení mohou schválit menší technické změny návrhů rozhodnutí Rady přidružení bez dalšího rozhodnutí Rady.

#### Článek 2

Po přijetí budou rozhodnutí Rady přidružení zveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie*.

#### Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Lucemburku dne 23. června 2014.

Za Radu  
předsedkyně  
C. ASHTON

## NÁVRH

**ROZHODNUTÍ RADY PŘIDRUŽENÍ EU-STŘEDNÍ AMERIKA č. 1/2014****ze dne ... 2014,****kterým se přijímá její jednací řád a jednací řád Výboru pro přidružení**

RADA PŘIDRUŽENÍ EU-STŘEDNÍ AMERIKA

s ohledem na Dohodu zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé (dále jen „dohoda“), a zejména na článek 4, čl. 5 odst. 2, čl. 7 odst. 3 a čl. 8 odst. 6 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 353 odst. 4 se část IV dohody týkající se obchodních záležitostí uplatňuje od 1. srpna 2013 s Nikaraguou, Hondurasem a Panamou, od 1. října 2013 se Salvadorem a Kostarikou a od 1. prosince 2013 s Guatemalou.
- (2) S cílem přispět k účinnému provedení dohody je třeba co nejdříve vytvořit její institucionální rámec.
- (3) Není-li v dohodě stanoveno jinak, má Rada přidružení dohlížet na provádění dohody a přijmout svůj jednací řád, jakož i jednací řád Výboru pro přidružení a podvýborů,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Jediný článek*

Přijímají se jednací řád Rady přidružení a jednací řád Výboru pro přidružení a podvýborů, obsažené v přílohách A a B.

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ... 2014.

*za Radu přidružení EU-Střední Amerika  
za republiky strany Střední Amerika  
za stranu EU*

---

## PŘÍLOHA A

**Jednací řád Rady přidružení**

## Článek 1

**Obecná ustanovení**

1. Rada přidružení, která je zřízena v souladu s čl. 4 odst. 1 Dohody zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé (dále jen „dohoda“), plní své povinnosti, jak je stanoveno v čl. 4 odst. 2 dohody a převezme odpovědnost za obecné provádění dohody a jakékoli jiné dvoustranné, vícestranné nebo mezinárodní otázky společného zájmu.
2. Podle článků 5 a 345 dohody se Rada přidružení skládá ze zástupců strany EU a z příslušných zástupců jednotlivých republik na straně Střední Ameriky na ministerské úrovni s ohledem na zvláštní otázky, které mají být na daném zasedání projednávány. Na základě dohody obou stran se Rada přidružení případně schází na úrovni hlav států a předsedů vlád.
3. Podle článku 345 dohody se Rada přidružení při vykonávání všech úkolů, které jí byly výhradně nebo hlavně svěřeny v části IV dohody, skládá ze zástupců strany EU a ministrů jednotlivých republik na straně Střední Ameriky, kteří jsou příslušní pro obchodní záležitosti.
4. Jak je stanoveno v čl. 352 odst. 3 dohody, republiky na straně Střední Ameriky jednají společně při rozhodování v rámci institucionálního rámce dohody; přijetí rozhodnutí a doporučení vyžaduje jejich vzájemnou shodu.
5. Odkaz na strany v jednacím řádu je v souladu s definicí stanovenou v článku 352 dohody.

## Článek 2

**Předsednictví**

Radě přidružení předsedá střídavě vždy po dobu 12 měsíců vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a zástupce strany Střední Ameriky na ministerské úrovni. První období začíná dnem prvního zasedání Rady přidružení a končí 31. prosince téhož roku.

## Článek 3

**Zasedání**

1. Rada přidružení se schází v pravidelných intervalech nepřesahujících dva roky. Mimořádná zasedání Rady přidružení se mohou konat po dohodě stran na žádost kterékoli ze stran.
2. Každé zasedání se koná tam, kde je to vhodné, a v době dohodnuté oběma stranami.
3. Zasedání Rady přidružení svolávají tajemníci Rady přidružení po dohodě s předsedou Rady přidružení.
4. Výjimečně, pokud s tím strany souhlasí, se zasedání Rady přidružení mohou konat technologickými prostředky, například prostřednictvím videokonference.

## Článek 4

**Zastupování**

1. Nemohou-li se členové Rady přidružení zúčastnit zasedání, mohou být zastoupeni. Přeje-li si být člen takto zastoupen, je povinen sdělit písemně předsedovi jméno svého zástupce, a to před konáním zasedání, na kterém má být takto zastoupen.
2. Zástupce člena Rady přidružení vykonává všechna práva tohoto člena.

### Článek 5

#### Delegace

1. Členové Rady přidružení mohou být doprovázeni úředníky. Předseda musí být před každým zasedáním prostřednictvím sekretariátu informován o zamýšleném složení delegací obou stran.
2. Rada přidružení může po dohodě stran přizvat k účasti na zasedání i nečleny jako pozorovatele nebo za účelem poskytnutí informací o konkrétních záležitostech.

### Článek 6

#### Sekretariát

Úředník Generálního sekretariátu Rady Evropské unie a úředník na straně Střední Ameriky jednají společně jako tajemníci Rady přidružení.

### Článek 7

#### Korespondence

1. Korespondence určená Radě přidružení se zasílá tajemníkovi buď strany EU nebo republik na straně Střední Ameriky, který obratem uvědomí druhého tajemníka.
2. Sekretariát zajistí předání korespondence předsedovi a podle potřeby ji rozešle i ostatním členům Rady přidružení.
3. Sekretariát zašle korespondenci generálnímu sekretariátu Evropské komise, Evropské službě pro vnější činnost, stálým zastoupením členských států a generálnímu sekretariátu Rady Evropské unie, jakož i velvyslanectvím republik na straně Střední Ameriky se sídlem v Bruselu (Belgie) s kopií, podle toho, co je použitelné, pro ministerstva odpovědná za zahraniční věci nebo ministerstva odpovědná za obchodní záležitosti.
4. Sdělení předsedy Rady přidružení se adresátům zasílají prostřednictvím sekretariátu a podle potřeby se předávají i dalším členům Rady přidružení na adresy uvedené v odstavci 3.

### Článek 8

#### Důvěrnost informací

1. Zasedání Rady přidružení jsou neveřejná, není-li rozhodnuto jinak.
2. Předloží-li strana Radě přidružení informace označené jako důvěrné, bude druhá strana s takovými informacemi nakládat v souladu s postupem popsaným v čl. 336 odst. 2 dohody.
3. Každá strana může rozhodnout o zveřejnění rozhodnutí a doporučení Rady přidružení ve svém příslušném úředním tisku.

### Článek 9

#### Pořady zasedání

1. Předseda připraví předběžný program každého zasedání. Tento program bude nejpozději 15 kalendářních dnů před zahájením zasedání zaslán tajemníkovi Rady přidružení adresátům uvedeným v článku 7.

Předběžný program zasedání obsahuje body, o jejichž zařazení byl předseda požádán nejpozději 21 kalendářních dnů před zahájením zasedání; do předběžného programu zasedání však nejsou zahrnuty body, ke kterým tajemníci neobdrží podklady nejpozději v den rozeslání programu.

2. Na počátku každého zasedání Rada přidružení schválí program zasedání. Body neuvedené na předběžném programu mohou být do programu zahrnuty po dohodě stran.
3. Předseda po konzultaci se stranami může zkrátit lhůty uvedené v odstavci 1 tak, aby se zohlednily potřeby konkrétního případu.

#### Článek 10

##### **Zápis ze zasedání**

1. Oba tajemníci společně vypracují z každého jednání návrh zápisu.
2. Zápis ze zasedání zpravidla pro každý bod programu zasedání obsahuje:
  - a) dokumentaci předloženou Radě přidružení;
  - b) prohlášení, o jejichž uvedení požádal člen Rady přidružení; a dále
  - c) otázky dohodnuté stranami, jako jsou mimo jiné přijatá rozhodnutí, dohodnutá prohlášení a veškeré závěry.
3. Návrh zápisu se předkládá Radě přidružení ke schválení. Tento návrh se schválí do 45 kalendářních dnů po konání každého zasedání Rady přidružení. Schválený zápis podepisuje předseda a oba tajemníci. Všem adresátům uvedeným v článku 7 bude zaslán úředně ověřený výtisk.

#### Článek 11

##### **Rozhodnutí a doporučení**

1. Rada přidružení přijímá rozhodnutí a činí doporučení po vzájemné dohodě mezi stranami, kterou podepíší republiky na straně Střední Ameriky a strana EU.
2. Pokud se na tom obě strany dohodnou, může Rada přidružení přijímat rozhodnutí nebo činit doporučení písemným postupem. Za tímto účelem předseda Rady přidružení znění návrhu rozešle v písemné formě členům rady podle článku 7, přičemž členové musí ve lhůtě ne kratší než 21 kalendářních dnů vyjádřit jakékoli výhrady nebo oznámit změny, které si přejí provést. Jakmile je znění dohodnuto, rozhodnutí nebo doporučení nezávisle a postupně podepíší zástupci EU a každé z republik na straně Střední Ameriky.
3. Akty Rady přidružení se označují „rozhodnutí“ nebo případně „doporučení“ ve smyslu článku 6 dohody. Sekretariát Rady přidružení přidělí každému rozhodnutí nebo doporučení pořadové číslo, datum přijetí a popis předmětu. V každém rozhodnutí je stanoveno datum jeho vstupu v platnost a rozhodnutí je podepsáno republikami na straně Střední Ameriky a stranou EU.
4. Rozhodnutí a doporučení Rady přidružení stvrzují oba tajemníci.
5. Rozhodnutí a doporučení se zasílají všem adresátům uvedeným v článku 7 tohoto jednacího řádu.
6. Každá strana může rozhodnout o tom, že nařídí zveřejnění rozhodnutí a doporučení Rady přidružení ve svém příslušném úředním tisku.

#### Článek 12

##### **Jazyky**

1. Úředními jazyky Rady přidružení jsou španělština a další původní jazyky dohody, na kterých se strany dohodnou.
2. Není-li rozhodnuto jinak, vychází Rada přidružení ve svých jednáních z podkladů vyhotovených v těchto jazycích.

### Článek 13

#### Výdaje

1. Každá strana hradí veškeré vlastní náklady vzniklé v důsledku účasti na zasedáních Rady přidružení, a to jak pokud jde o náklady na zaměstnance, cestovní výlohy a diety, tak výdaje za poštovné a telekomunikaci.
2. Výdaje související s pořádáním zasedání a rozmnožováním dokumentů hradí hostitelská strana zasedání.
3. Výdaje spojené s tlumočením na zasedáních a překlady dokumentů do nebo ze španělštiny a ostatních úřední jazyků Rady přidružení podle čl. 12 odst. 1 tohoto jednacího řádu hradí strana, jež zasedání pořádá. Tlumočení a překlady do nebo z jiných jazyků jsou hrazeny přímo dožadující se stranou.

### Článek 14

#### Výbor pro přidružení

1. V souladu s článkem 7 dohody asistuje Radě přidružení při plnění jejích povinností Výbor pro přidružení. Výbor je složen ze zástupců strany EU na jedné straně a ze zástupců strany Střední Ameriky na straně druhé, a to na úrovni, kterou stanoví dohoda.
2. Výbor pro přidružení zajišťuje přípravu zasedání a jednání Rady přidružení<sup>(1)</sup> a případně i provádění jejích rozhodnutí; obecně pak zajišťuje kontinuitu vztahů v rámci přidružení a řádné provádění dohody. Zabývá se všemi záležitostmi, které mu svěří Rada přidružení, jakož i dalšími otázkami, které mohou vyvstat během každodenního provádění dohody. Předkládá návrhy nebo předlohy rozhodnutí nebo doporučení Radě přidružení ke schválení. V souladu s čl. 7 odst. 4 dohody může Rada přidružení zmocnit Výbor pro přidružení k přijímání rozhodnutí jejím jménem.
3. Tam, kde dohoda stanoví povinnost nebo možnost konzultací nebo kde o konzultaci rozhodnou strany vzájemnou dohodou, se mohou takové konzultace konat v rámci Výboru pro přidružení, není-li v dohodě stanoveno jinak. Dohodnou-li se strany, mohou konzultace pokračovat i v rámci Rady přidružení.

### Článek 15

#### Změna jednacího řádu

Tento jednací řád lze měnit v souladu s ustanoveními článku 11.

---

<sup>(1)</sup> Podle části IV dohody musí Výbor pro přidružení tuto funkci plnit v úzké koordinaci s koordinátory jmenovanými v souladu s článkem 347 dohody.

## PŘÍLOHA B

**Jednací řád Výboru pro přidružení a podvýborů**

## Článek 1

**Obecná ustanovení**

1. Výbor pro přidružení, který je ustaven v souladu s článkem 7 Dohody zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé (dále jen „dohoda“), plní své povinnosti stanovené v dohodě a převezme odpovědnost za obecné provádění dohody.
2. Podle čl. 7 odst. 1 a článku 346 dohody se Výbor pro přidružení skládá ze zástupců strany EU a ze zástupců jednotlivých republik na straně Střední Ameriky na úrovni vyšších státních úředníků s odborností a s ohledem na zvláštní otázky, které mají být řešeny na daném zasedání.
3. Podle článku 346 dohody se Výbor pro přidružení při vykonávání úkolů, které mu byly svěřeny v části IV dohody, skládá z vyšších úředníků Evropské komise a každé z republik na straně Střední Ameriky, kteří jsou příslušní pro obchodní záležitosti. Zástupce strany předsedající Výboru pro přidružení zastává funkci předsedy.
4. Jak je stanoveno v čl. 352 odst. 3 dohody, republiky na straně Střední Ameriky jednají společně při rozhodování v rámci institucionálního rámce dohody; přijetí rozhodnutí a doporučení vyžaduje jejich vzájemnou shodu.
5. Odkaz na strany v tomto jednacím řádu je v souladu s definicí stanovenou v článku 352 dohody.

## Článek 2

**Předsednictví**

Strana EU a Střední Ameriky musí předsedat Výboru pro přidružení střídavě po dobu 12 měsíců. Předseda je členem Výboru pro přidružení. První období začíná dnem prvního zasedání Výboru pro přidružení a končí 31. prosince téhož roku.

## Článek 3

**Zasedání**

1. Není-li stranami ujednáno jinak, schází se Výbor pro přidružení pravidelně, a to nejméně jednou ročně. Mimořádná zasedání Výboru pro přidružení se mohou konat po dohodě stran, a to na žádost kterékoli ze stran.
2. Každé zasedání Výboru pro přidružení svolá předseda v čase a na místě dohodnutém oběma stranami. Oznámení o svolání zasedání vydá sekretariát členům Výboru pro přidružení nejpozději 28 kalendářních dnů před zahájením zasedání, pokud se strany nedohodnou jinak.
3. Kdykoli je to možné, svolá se pravidelné zasedání Výboru pro přidružení v dostatečném předstihu před pravidelným zasedáním Rady přidružení.
4. Výjimečně, pokud s tím strany souhlasí, se zasedání Výboru pro přidružení mohou konat jakýmkoli dohodnutými technologickými prostředky.

## Článek 4

**Zastupování**

1. Každá strana oznámí ostatním stranám seznam svých zástupců ve Výboru pro přidružení („členové“) pro různé otázky, které je třeba řešit. Seznam spravuje sekretariát Výboru pro přidružení.

2. Člen, který si přeje být na konkrétním zasedání zastupován náhradníkem, písemně před konáním zasedání oznámí ostatním stranám Výboru pro přidružení jméno svého náhradníka. Náhradník za člena výboru vykonává veškerá práva tohoto člena.

#### Článek 5

##### **Delegace**

Členové Výboru pro přidružení mohou být doprovázeni dalšími úředníky. Strany musí být před každým zasedáním prostřednictvím sekretariátu informovány o zamýšleném složení delegací, jež se mají zasedání účastnit.

#### Článek 6

##### **Sekretariát**

Úředník ze strany EU a úřední představitel jedné z republik na straně Střední Ameriky, které se střídají v souladu s pokyny stanovenými k tomuto účelu republikami na straně Střední Ameriky, vykonávají společně funkci tajemníků Výboru pro přidružení.

#### Článek 7

##### **Korespondence**

1. Korespondence určená Výboru pro přidružení se zasílá tajemníkovi buď strany EU nebo Střední Ameriky, který obratem uvědomí druhého tajemníka.
2. Sekretariát zajistí, aby korespondence určená Výboru pro přidružení byla zaslána předsedovi výboru a případně rozeslána jako dokumenty uvedené v článku 8 tohoto jednacího řádu.
3. Korespondenci od předsedy Výboru pro přidružení sekretariát zašle stranám a případně ji rozešle jako dokumenty uvedené v článku 8 tohoto jednacího řádu.

#### Článek 8

##### **Dokumenty**

1. Jestliže se jednání Výboru pro přidružení zakládají na písemných podkladech, musí být dotyčné dokumenty očíslovány a rozeslány sekretariátem členům.
2. Každý tajemník odpovídá za rozeslání dokumentů příslušným členům jeho strany ve Výboru pro přidružení, přičemž kopie systematicky zasílá druhému tajemníkovi.

#### Článek 9

##### **Důvěrnost informací**

1. Zasedání Výboru pro přidružení jsou neveřejná, není-li rozhodnuto jinak.
2. Předloží-li strana Výboru, podvýborům a pracovním skupinám či jakýmkoli dalším orgánům pro přidružení informace označené jako důvěrné, bude druhá strana s takovými informacemi nakládat v souladu s postupem popsaným v čl. 336 odst. 2 dohody.
3. Každá strana může rozhodnout o zveřejnění rozhodnutí a doporučení Výboru pro přidružení ve svém příslušném úředním tisku.

#### Článek 10

##### **Programy zasedání**

1. Předběžný program každého zasedání vypracuje tajemník Výboru pro přidružení na základě návrhů stran. Tento program se předá spolu s příslušnými dokumenty předsedovi Výboru pro přidružení a jeho členům nejpozději 15 kalendářních dnů před začátkem zasedání jako dokumenty uvedené v článku 8 tohoto jednacího řádu.

2. Předběžný program zasedání obsahuje body, o jejichž zařazení byl sekretariát Výboru pro přidružení stranou požádán, a příslušné dokumenty, a to nejpozději 21 kalendářních dnů před zahájením zasedání.
3. Program zasedání schvaluje Výbor pro přidružení na počátku každého zasedání. Pokud s tím strany souhlasí, mohou být na pořad jednání zařazeny i jiné body, než které jsou uvedeny v předběžném programu jednání.
4. Předseda zasedání Výboru pro přidružení může po dohodě přizvat pozorovatele *ad hoc*, aby se účastnili zasedání výboru, nebo odborníky, aby poskytli informace o konkrétních tématech.
5. Předseda zasedání Výboru pro přidružení může po dohodě se stranami zkrátit lhůty uvedené v odstavcích 1 a 2, aby se zohlednily požadavky konkrétního případu.

#### Článek 11

##### Zápis ze zasedání

1. Předloha zápisu z každého zasedání vypracují společně oba sekretariáty, a to obvykle do 21 kalendářních dnů od konce zasedání.
2. Zápis ze zasedání zpravidla pro každý bod programu zasedání obsahuje:
  - a) dokumentaci předloženou Výboru pro přidružení;
  - b) prohlášení, o jejichž uvedení požádal člen Výboru pro přidružení; a dále
  - c) otázky dohodnuté stranami, jako jsou mimo jiné přijatá rozhodnutí, učiněná doporučení, dohodnutá prohlášení a veškeré závěry v konkrétních bodech.
3. Zápis také obsahuje seznam členů nebo jejich náhradníků, kteří se zasedání zúčastnili, seznam členů delegací, jež je doprovázely, a seznam případných pozorovatelů nebo odborníků na zasedání.
4. Zápis z jednání písemně schválí všechny strany do 28 kalendářních dnů ode dne zasedání. Schválený zápis podepisuje předseda a oba tajemníci Výboru pro přidružení. Oběma stranám se zašle úředně ověřený výtisk.
5. Není-li dohodnuto jinak, přijme Výbor pro přidružení akční plán týkající se akcí dohodnutých v průběhu zasedání a jejich provádění bude při následujícím zasedání přezkoumáno.

#### Článek 12

##### Rozhodnutí a doporučení

1. Ve zvláštních případech, kdy dohoda uděluje pravomoc přijímat rozhodnutí Výboru pro přidružení, nebo pokud na něj tuto pravomoc přenesla Rada přidružení, přijímá Výbor pro přidružení rozhodnutí a činí doporučení po vzájemné dohodě mezi stranami, kterou podepíší republiky na straně Střední Ameriky a strana EU během zasedání výboru.
2. Pokud se na tom obě strany dohodnou, může Výbor pro přidružení přijímat rozhodnutí nebo doporučení písemným postupem. Za tímto účelem předseda Výboru pro přidružení znění návrhu rozešle v písemné formě členům výboru podle článku 8, přičemž členové musí ve lhůtě ne kratší než 21 kalendářních dnů vyjádřit jakékoli výhrady nebo oznámit změny, které si přejí provést. Jakmile je znění dohodnuto, rozhodnutí nebo doporučení nezávisle a postupně podepíší zástupci EU a každé z republik na straně Střední Ameriky.
3. Akty Výboru pro přidružení jsou označovány jako „rozhodnutí“, případně „doporučení“. Sekretariát Výboru pro přidružení přidělí každému rozhodnutí nebo doporučení pořadové číslo, datum přijetí a popis předmětu. V každém rozhodnutí je stanoveno datum jeho vstupu v platnost a rozhodnutí je podepsáno republikami na straně Střední Ameriky a stranou EU.

**Článek 13****Zprávy**

Výbor pro přidružení předloží Radě přidružení zprávu o svých činnostech a o činnostech svých podvýborů, pracovních skupin a jiných subjektů na každém řádném zasedání Rady přidružení.

**Článek 14****Jazyky**

1. Úředními jazyky Výboru pro přidružení jsou španělština a další původní jazyky dohody, na kterých se strany dohodnou.
2. Není-li stanoveno jinak, vychází Výbor pro přidružení ve svých jednáních z podkladů vyhotovených v těchto jazycích.

**Článek 15****Výdaje**

1. Každá strana hradí veškeré vlastní náklady vzniklé v důsledku účasti na zasedáních Výboru pro přidružení, a to jak pokud jde o náklady na zaměstnance, cestovní výlohy a diety, tak výdaje za poštovné a telekomunikace.
2. Výdaje související s pořádáním zasedání a rozmnožováním dokumentů hradí hostitelská strana zasedání.
3. Výdaje spojené s tlumočením na zasedáních a překlady dokumentů do nebo ze španělštiny a ostatních úředních jazyků Výboru pro přidružení podle čl. 14 odst. 1 tohoto jednacího řádu hradí strana, jež zasedání pořádá. Tlumočení a překlady do nebo z jiných úředních jazyků jsou hrazeny přímo dožadující se stranou.

**Článek 16****Změna jednacího řádu**

Tento jednací řád lze měnit v souladu s ustanoveními článku 12.

**Článek 17****Podvýbory a specializované pracovní skupiny**

1. V souladu s čl. 8 odst. 2 dohody může Výbor pro přidružení rozhodnout o vytvoření podvýborů nebo specializovaných pracovních skupin jiných než stanovených v dohodě, jež mu budou nápomocny při výkonu jeho povinností. Výbor pro přidružení může rozhodnout o zrušení jakýchkoli takových podvýborů nebo pracovních skupin, stanovit nebo změnit jejich mandát. Není-li rozhodnuto jinak, tyto podvýbory vykonávají činnost na základě zmocnění Výboru pro přidružení, kterému podávají po každém zasedání zprávu.
2. Nestanoví-li dohoda jinak nebo není-li jinak dohodnuto v rámci Rady přidružení, použijí se tento jednací řád obdobně pro jakýkoli podvýbor nebo specializovanou pracovní skupinu, s těmito úpravami:
  - a) každá strana oznámí písemně ostatním stranám seznam svých účastníků v těchto orgánech a jejich příslušné funkce. Tyto seznamy spravuje sekretariát Výboru pro přidružení.
  - b) veškerá příslušná korespondence, dokumentace a komunikace mezi kontaktními místy se rovněž současně zasílá sekretariátu Výboru pro přidružení.
  - c) není-li stanoveno jinak v dohodě nebo nedohodnou-li se jinak strany, podvýbory nebo pracovní skupiny mají pravomoc pouze činit doporučení.

## NÁVRH

**ROZHODNUTÍ RADY PŘIDRUŽENÍ EU-STŘEDNÍ AMERIKA č. 2/2014****ze dne ... 2014,****kterým se přijímá jednací řád pro řešení sporů podle hlavy X a kodex chování pro členy panelů a prostředníky**

RADA PŘIDRUŽENÍ EU-STŘEDNÍ AMERIKA

s ohledem na Dohodu zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé (dále jen „dohoda“), a zejména na čl. 6 odst. 1 a články 319, 325 a 328 uvedené dohody, vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 6 odst. 1 má Rada přidružení pravomoc přijímat rozhodnutí v případech stanovených v dohodě.
- (2) Podle čl. 328 odst. 1 Rada přidružení během svého prvního zasedání přijme jednací řád a také kodex chování pro řešení sporů podle hlavy X dohody,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Jediný článek*

Přijímá se jednací řád pro řešení sporů podle hlavy X dohody a kodex chování pro členy panelů a prostředníky, obsažené v přílohách A a B.

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

*za Radu přidružení EU-Střední Amerika  
za republiky strany Střední Amerika  
za stranu EU*

---

## PŘÍLOHA A

**Jednací řád upravující postup pro řešení sporů podle hlavy X dohody**

## OBEČNÁ USTANOVENÍ

1. Veškeré odkazy v tomto jednací řádu na článek či hlavu odkazují buď na příslušný článek v dohodě nebo na hlavu X (o řešení sporů) dohody v plném rozsahu.
2. Pro účely hlavy a podle tohoto jednacího řádu se rozumí:
  - a) „poradcem“: osoba určená nebo jmenovaná jednou ze stran s úkolem radit nebo pomáhat této straně v souvislosti s řízením panelu;
  - b) „dohodou“: Dohoda zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé;
  - c) „asistentem“: osoba, která za podmínek jmenování členů panelu nebo panelu provádí výzkum nebo asistuje členům panelu nebo panelu; jak vyžaduje spor;
  - d) „žalující stranou“: strana, která požaduje zřízení panelu podle článku 311 a která může být tvořena jednou nebo více republikami na straně Střední Ameriky;
  - e) „dnem“: kalendářní den;
  - f) „stranami sporu“: žalující strana a žalovaná strana;
  - g) „stranou sporu“: žalující strana nebo žalovaná strana;
  - h) „dnem pracovního klidu“: soboty a neděle, jakož i všechny ostatní dny úředně stranou stanovené jako dny pracovního klidu <sup>(1)</sup>;
  - i) „panelem“: panel ustavený podle článku 312;
  - j) „členem panelu“: člen panelu ustaveného podle článku 312;
  - k) „žalovanou stranou“: každá strana, která údajně porušila ustanovení uvedená v článku 309; taková strana může být tvořena jednou nebo více republikami na straně Střední Ameriky;
  - l) „zástupcem strany“: zaměstnanec nebo jakákoli osoba jmenovaná vládním ministerstvem nebo agenturou či jiným veřejným subjektem strany.
3. Žalovaná strana odpovídá za logistické zabezpečení řízení ve věci řešení sporu, zejména uspořádání slyšení, pokud se strany nedohodnou jinak. Strany sporu si však rozdělí náklady vyplývající z organizačních záležitostí, včetně nákladů panelu, jakož i souvisejících nákladů na překlad.

## PŘEDKLÁDÁNÍ DOKUMENTŮ, OZNÁMENÍ A DALŠÍ SDĚLENÍ

4. Strany sporu a panel předají veškeré žádosti, oznámení, písemná podání nebo jiné dokumenty jako doporučenou zásilku s doručenkou, doporučenou poštovní zásilku, kurýrem, faxem, telexem, telegramem, e-mailem, prostřednictvím webových odkazů nebo jinými telekomunikačními prostředky, které poskytují záznam o odeslání nebo přijetí dokumentu. Pokud jde o stranu předkládající dokument, datem dodání je datum uvedené v záznamu o odeslání. Pokud jde o stranu přijímající dokument, datem dodání je datum uvedené v záznamu o přijetí dokumentu. Doba, která uplyne mezi dnem dodání dokumentu a jeho skutečným přijetím, není do výpočtu období procesních lhůt zahrnuta. <sup>(2)</sup>
5. Strany sporu současně poskytnou kopii každého svého písemného podání druhé straně sporu, a to úřadu uvedenému v bodu 67 a každému členu panelu. Kopie dokumentu bude také k dispozici v elektronické podobě. Stejně tak strany sporu a panel v případě, že je tak uvedeno v hlavě, poskytnou kopii podání Výboru pro přidružení.

<sup>(1)</sup> To zahrnuje pevně stanovené svátky, včetně, ale ne výlučně, náboženských svátků či historických výročí, jakož i další pohyblivé svátky.

<sup>(2)</sup> Poznámka vyjednávačů: Orgán pro hospodářskou soutěž (CA) dále zváží, zda může být zapotřebí subsidiární pravidlo pro situace, kdy neexistují žádné záznamy o odeslání či přijetí.

6. Všechna oznámení vydaná panelem se zasílají příslušným úřadům stran řízení.
7. Drobné chyby – překlepy v žádostech, oznámeních, písemných podáních nebo jiných dokumentech vztahujících se k řízení panelu – mohou být opraveny doručením nového dokumentu s jasně označenými změnami.
8. Pokud poslední den pro doručení dokumentu připadne na den pracovního klidu některé ze stran řízení, nebo pokud je příslušný úřad v uvedený den uzavřen v důsledku vyšší moci, může být dokument uvedený straně doručen následující pracovní den.

#### ZAHÁJENÍ ŘÍZENÍ PANELU

9. Jakmile je v souladu s článkem 312 jmenován člen panelu, mají jmenovaní členové panelu lhůtu 10 dnů na to, aby toto jmenování přijali. Přijetí jmenování ze strany členů panelu musí provázet původní prohlášení stanovené v kodexu chování.
10. Pokud se strany sporu nedohodnou jinak, nemohou osoby, které jednaly ve funkci prostředníka či v jiné funkci týkající se řešení sporů, působit jako členové panelu v následném sporu týkajícím se stejné záležitosti.
11. Pokud se strany sporu nedohodnou jinak, musí s panelem komunikovat nebo se s ním setkat do 7 dnů od data jeho ustavení podle čl. 312 odst. 6, aby určily záležitosti, které strany sporu nebo panel považují za nezbytné, včetně, ale nikoli výlučně, odměn a nákladů, které se vyplatí členům panelu a dalším osobám, jak je stanoveno v bodech 63, 64 a 65.

#### ÚVODNÍ PODÁNÍ

12. Žalující strana doručí své první písemné podání nejpozději 20 dnů po dni ustavení panelu. Žalovaná strana předloží své písemné protipodání nejpozději do 20 dnů po dni doručení prvního písemného podání.

#### PRÁCE PANELŮ

13. Panel stanoví svůj pracovní plán, který poskytne stranám sporu přiměřený čas na to, aby dodržely všechny fáze řízení. Pracovní plán stanoví přesné termíny a lhůty pro předkládání všech příslušných sdělení, podání a dalších dokumentů, jakož i pro slyšení panelu. Panel může s výhradou bodu 19 pracovní plán z vlastní iniciativy nebo po konzultaci se stranami upravit, a v každém případě neprodleně oznámí všechny takové změny pracovního plánu stranám sporu.
14. Předseda panelu předsedá všem jeho jednáním. Panel může předsedu zmocnit k provádění administrativních a procesních rozhodnutí.
15. Panel může provádět svou činnost libovolnými prostředky, např. prostřednictvím telefonu, faxu, doporučené poštovní zásilky, kurýra, telexu, telegramu, e-mailu, videokonference nebo internetových odkazů, není-li stanoveno jinak v části IV dohody nebo jinde. Při rozhodování o tom, které prostředky použít, zajistí panel, aby prostředky neumenšovaly právo některé strany plně a účinně se účastnit jednání.
16. Jednání panelu se mohou účastnit pouze členové panelu. Panel však může dovolit svým asistentům, tlumočnickům nebo překladatelům, aby byli při jeho jednáních přítomni.
17. Přijetí jakéhokoli procesního rozhodnutí, včetně rozhodnutí panelu v předmětné záležitosti, zůstává ve výlučné odpovědnosti panelu a nesmí být delegováno.
18. Pokud vyvstane procesní problém, na který se nevztahují ustanovení hlavy nebo tento jednací řád, může panel přijmout pro daný konkrétní spor jakýkoli odpovídající postup, který je v souladu s těmito ustanoveními.
19. Pokud se panel domnívá, že je nezbytné změnit jakoukoli lhůtu použitelnou při řízení nebo učinit jakoukoli jinou procesní nebo správní úpravu, informuje písemně strany sporu o důvodech změny nebo úpravy a uvede, jaké období nebo jaká úprava jsou nutné. Lhůty podle čl. 317 odst. 3 nesmí být měněny, pokud nenastanou výjimečné okolnosti.

## NAHRAZENÍ

20. Nemůže-li se člen panelu účastnit řízení, odstoupí nebo musí být nahrazen, vybírá se náhradní osoba v souladu s článkem 312.
21. Pokud se strana sporu domnívá, že některý člen panelu porušil kodex chování nebo nesplňuje požadavky stanovené v článku 325 a z toho důvodu by měl být nahrazen, může tato strana požádat o odvolání tohoto člena panelu oznámením druhé straně sporu do 10 dnů od data, kdy se dozvěděla o okolnostech jeho závažného porušení kodexu chování.
22. Pokud se strana sporu domnívá, že některý člen panelu, s výjimkou předsedy, porušil kodex chování, strany sporu se do 10 dnů poradí a pokud se dohodnou, příslušného člena nahradí a vyberou za něj náhradu v souladu s článkem 312.

Pokud se strany sporu nedohodnou na nutnosti nahradit člena panelu, může kterákoli strana sporu požádat, aby byla záležitost postoupena předsedovi panelu, jehož rozhodnutí je konečné.

Pokud předseda dojde k závěru, že člen panelu porušil kodex chování, vybere se náhradní osoba. Výběr náhradní osoby se provede v souladu s příslušným odstavcem článku 312, na jehož základě byl původně vybrán člen panelu, který má být nahrazen. V případě, že nedojde k výběru náhradní osoby v souladu s příslušným odstavcem článku 312 do 10 dnů ode dne, kdy předseda stranám oznámil porušení kodexu chování ze strany člena panelu, vybere nového člena panelu předseda. Tento výběr se uskuteční do 5 dnů a musí být bez prodlení oznámen stranám sporu.

23. Pokud se strana sporu domnívá, že předseda panelu porušil kodex chování, strany sporu se do 10 dnů poradí a pokud se dohodnou, předsedu nahradí a vyberou za něj náhradu v souladu s článkem 312.

Pokud se strany sporu nedohodnou na nutnosti nahradit předsedu, může kterákoli strana sporu požádat, aby byla tato věc předána jedné ze zbývajících osob, které jsou uvedeny na seznamu jednotlivců, kteří mohou zastávat funkci předsedy podle čl. 325 odst. 1 hlavy. Jméno předsedy se vybere losem, a to nejpozději do 5 dnů ode dne podání žádosti, za přítomnosti stran, pokud se tak rozhodnou; výběr provede předseda Výboru pro přidružení nebo jeho zástupce. Rozhodnutí o potřebě nahradit předsedu je konečné.

Jestliže tato osoba dospěla k závěru, že původní předseda porušil kodex chování, vybere nového předsedu losem ze zbývajících osob, které jsou uvedeny na seznamu podle čl. 325 odst. 1 hlavy. Tento výběr se provede za přítomnosti stran sporu, pokud se tak rozhodnou, a to do 5 dnů ode dne, kdy proběhlo losování uvedené v předchozím odstavci.

24. Každý člen, o kterém existují domněnky, že porušil kodex chování, může také odstoupit, aniž by toto odstoupení znamenalo přijetí oprávněnosti důvodů, na nichž se zakládala žádost o nahrazení.
25. Při jmenování náhradní osoby rozhodne panel dle vlastního svrchovaného uvážení, zda se musí celé slyšení nebo jeho část opakovat.
26. Řízení panelu se pozastaví na období potřebné k provedení postupů uvedených v bodech 20, 21, 22, 23 a 24.

## SLYŠENÍ

27. Předseda stanoví datum, místo a čas slyšení po konzultaci <sup>(1)</sup> se stranami sporu a ostatními členy panelu a oznámí to písemně stranám sporu. Strana sporu, která má na starosti logistické zabezpečení řízení, tyto informace zveřejní, pokud se jedná o veřejné slyšení. Se souhlasem stran sporu může panel rozhodnout o tom, že slyšení se nesvolá.
28. Pokud se strany sporu nedohodnou jinak, koná se slyšení v Bruselu, je-li žalovanou stranou Evropská unie, nebo v příslušném hlavním městě Střední Ameriky, je-li žalovanou stranou jedna z republik na straně Střední Ameriky.

<sup>(1)</sup> Výsledek konzultací podle tohoto bodu není pro panel závazný.

29. Panel může svolat dodatečná slyšení, pokud s tím strany sporu souhlasí.
30. Všichni členové panelu jsou přítomni po celou dobu všech slyšení tak, aby se zajistilo účinné řešení sporu a platnost opatření, rozhodnutí a jednání panelu.
31. Nezávisle na tom, zda je slyšení přístupné veřejnosti či nikoli, se ho mohou zúčastnit tyto osoby:
- a) zástupci stran sporu;
  - b) poradci stran sporu;
  - c) správní zaměstnanci, tlumočníci, překladatelé a soudní zapisovatelé a dále
  - d) asistenti členů panelu.
- Oslovovat panel smí pouze zástupci a poradci stran.
32. Nejpozději 5 dnů před datem slyšení doručí každá strana sporu panelu seznam osob, které přednesou při slyšení argumenty nebo prezentace jménem této strany, a dalších zástupců nebo poradců, kteří se slyšení zúčastní. Strany sporu nezahrnou do svých delegací osoby, které mají přímý nebo nepřímý finanční nebo osobní zájem na dané záležitosti. Strany sporu mohou proti přítomnosti jakékoli z výše uvedených osob vznést námitky s uvedením důvodů. Námitku posoudí panel na začátku slyšení.
33. Slyšení panelů jsou otevřená pro veřejnost, pokud se strany sporu nerozhodnou, že uvedená slyšení budou pro veřejnost částečně nebo úplně uzavřena. Panel však jedná na uzavřeném zasedání v případech, kdy podání a argumenty některé ze stran sporu obsahují důvěrné informace, včetně, ale ne výlučně, informací obchodních.
34. Panel vede slyšení následujícím způsobem a přitom zajistí, aby žalující i žalovaná strana dostaly stejné množství času:

*Argumenty*

- a) argumenty žalující strany
- b) argumenty žalované strany

*Protiargumenty*

- a) protiargumenty
- b) odpovědi na protiargumenty.

35. Panel může klást otázky kterékoli straně sporu kdykoli během slyšení.
36. Panel zajistí, aby byl urychleně vypracován přepis každého slyšení, a ten byl předán stranám sporu.
37. Každá strana sporu může předložit dodatečné písemné podání ohledně libovolné záležitosti, která vyvstala během slyšení, do deseti dnů ode dne posledního slyšení.

## PÍSEMNÉ DOTAZY

38. Panel může kdykoli během řízení adresovat písemné dotazy jedné nebo oběma stranám. Každá ze stran sporu obdrží kopie všech otázek panelu.
39. Strany sporu současně poskytnou kopii své písemné odpovědi na otázky panelu druhé straně sporu. Každá strana sporu dostane příležitost vyjádřit písemně připomínky k odpovědi druhé strany sporu do 5 dnů od data doručení.

## DŮKAZY

40. Strany sporu předloží v největší možné míře důkazy v rámci úvodního písemného podání a písemného protipodání na podporu svých tvrzení. Strany sporu mohou rovněž předložit další důkazy na podporu tvrzení učiněných v rámci protiargumentů a odpovědí na protiargumenty. Výjimečně mohou strany sporu předložit další důkazy, pokud tyto důkazy právě získaly k dispozici nebo na ně byly upozorněny po výměně písemných podání nebo pokud panel považuje tyto důkazy za relevantní a poskytne druhé straně sporu příležitost vyjádřit k nim připomínky.

## DŮVĚRNOST

41. Strany sporu a jejich poradci zachovají důvěrnost slyšení panelu, probíhá-li slyšení na zcela nebo částečně uzavřeném zasedání v souladu s pravidlem 33. Každá strana sporu a její poradci pokládají za důvěrné veškeré informace předložené druhou stranou sporu panelu, které tato strana sporu označila jako důvěrné. Pokud strana sporu předloží důvěrnou verzi svých písemných podání panelu, poskytne také druhé straně sporu na její žádost nedůvěrný souhrn informací obsažených ve svém podání, který může být zpřístupněn veřejnosti, a to do 15 dní buď po datu žádosti, nebo po datu podání, podle toho, který den nastane později. Žádné z těchto pravidel nebrání straně zveřejnit stanoviska o svých postojích, pokud neobsahují důvěrné obchodní informace.

## JEDNOSTRANNÉ KONTAKTY

42. Panel se nesejde s jednou stranou sporu ani ji nekontaktuje bez přítomnosti druhé strany.
43. Člen panelu nesmí diskutovat o žádných aspektech předmětné záležitosti řízení s jednou stranou sporu nebo s oběma stranami v nepřítomnosti ostatních členů panelu.

## INFORMACE A TECHNICKÉ PORADENSTVÍ

44. Při požadování informací a technického poradenství podle čl. 320 odst. 2 panel o takové informace a technické poradenství žádá při nejbližším možném okamžiku a v každém případě nejpozději do 15 dnů ode dne konečného slyšení, pokud panel neprokáže, že nastaly výjimečné okolnosti.
45. Před vyžádáním informací nebo technického poradenství stanoví panel postupy, jimiž se bude řídit při získávání informací, a oznámí je stranám sporu. Takové postupy zahrnou:
- a) příležitost pro strany sporu předložit panelu písemné připomínky týkající se faktických otázek, které mají řešit odborníci, subjekty či jiné zdroje;
  - b) určení a jmenování odborníka nebo poradce ze strany panelu a stanovení lhůty pro poskytnutí informací nebo technického poradenství; a dále
  - c) přiměřenou lhůtu, kdy mohou strany sporu vznést připomínky k informacím nebo technickému poradenství poskytnutým odborníkem, subjektem nebo jiným zdrojem.
46. Panel nesmí jako technického poradce vybrat osobu s finančním nebo osobním zájmem na záležitosti řízení nebo osobu, jejíž zaměstnavatel, společník, přidružený podnik nebo příbuzný má podobný zájem. V každém případě se požadavky stanovené v čl. 325 odst. 2 použijí pro výběr odborníků, subjektů nebo jiných zdrojů.
47. Je-li podána žádost o informace a technické poradenství podle čl. 320 odst. 2, panel zváží, zda pozastaví lhůty do obdržení uvedených informací.

## INFORMACE AMICUS CURIAE

48. Pokud se sporné strany nedohodnou jinak, panel může získat informace *amicus curiae* od zainteresované fyzické nebo právnické osoby se sídlem na území stran sporu, pokud jsou předloženy do 10 dnů ode dne ustavení panelu.
49. Informace musí být:
- a) datovány a podepsány zainteresovanou osobou nebo jejím zástupcem;
  - b) napsány v jazyce nebo jazycích zvolených stranami sporu v souladu s bodem 55;
  - c) stručné a v žádném případě nesmí překročit 15 tiskových stran, včetně případných příloh; a
  - d) přímo relevantní pro faktickou a právní záležitost, která byla panelu předložena ke zvážení.

50. K těmto informacím musí být přiloženo písemné prohlášení, které jasně uvede:
- a) popis zainteresovaných osob, které je předkládají, včetně jejich sídla a umístění, povahy jejich činností, jejich zdroje financování a případně dokumentaci potvrzující uvedené informace;
  - b) zda zainteresované osoby mají přímý nebo nepřímý vztah k některé ze stran sporu, jakož i zda od některé ze stran sporu, jiné vlády, osoby nebo organizace získaly nebo očekávají finanční nebo jinou pomoc, ať již obecně nebo při přípravě informací; a dále
  - c) stručné shrnutí toho, jak informace zainteresovaných osob přispějí k vyřešení sporu.
51. Informace se zasílají předsedovi panelu v jazycích stanovených v bodě 49.
52. Panel se nezabývá informacemi *amicus curiae*, které neodpovídají výše uvedeným pravidlům.
53. Panel uvede v rozhodnutí o předmětné záležitosti všechny informace *amicus curiae*, které obdržel a které odpovídají výše uvedeným pravidlům. Panel nemá povinnost se zabývat ve svém rozhodnutí o předmětné záležitosti faktickými ani právními argumenty uvedenými v takových podáních. Každé podání, které panel obdrží podle tohoto jednacího řádu, je předloženo sporným stranám k jejich případným připomínkám.

#### NALÉHAVÉ PŘÍPADY

54. V naléhavých případech uvedených v čl. 313 odst. 3 panel vhodným způsobem přizpůsobí časové lhůty uvedené v tomto jednacím řádu.

#### JAZYK ŘÍZENÍ, PŘEKLADY A TLUMOČENÍ

55. Během konzultací uvedených v článku 310 a to nejpozději při schůzi uvedené v bodě 11 se strany sporu snaží dohodnout společný pracovní jazyk nebo jazyky pro řízení před panelem, ať už jde o angličtinu, španělštinu nebo oba tyto jazyky.
56. Rozhodnutí panelu, včetně jeho rozhodnutí v předmětné záležitosti, musí být vypracována a oznámena v jazyce nebo jazycích zvolených stranami sporu. Náklady na překlad rozhodnutí panelu nesou obě strany rovným dílem.
57. Každá strana sporu nese náklady za každý další překlad, který považuje za nezbytný.

#### VÝPOČET PROCESNÍCH LHŮT

58. Pokud je v souladu s hlavou, tímto jednacím řádem či z rozhodnutí panelu nutné provést opatření, procesní úkon nebo uspořádat slyšení v určitý den nebo v den konání určité události, před ním nebo po něm, nezahrne se určené datum nebo datum události do výpočtu lhůt stanovených podle hlavy, podle tohoto jednacího řádu nebo určených panelem.
59. Všechny lhůty stanovené v hlavě a v tomto jednacím řádu se vypočítají ode dne následujícího po dni, kdy byla straně přijímající dokument předána žádost, oznámení, písemné podání či jiný dokument.
60. Doba, která uplyne mezi dnem doručení dokumentu a jeho skutečným přijetím není zahrnuta do výpočtu procesních lhůt podle bodu 4.
61. Pokud strana obdrží dokument v jiný den, než je den, kdy tento dokument obdrží druhá strana, vypočítá se jakákoli lhůta vypočítávaná na základě data přijetí uvedeného dokumentu od posledního dne obdržení uvedeného dokumentu.
62. Pokud lhůta končí v den pracovního klidu jedné nebo obou stran sporu, prodlouží se taková lhůta až do následujícího pracovního dne.

#### NÁKLADY

63. Pokud panel nestanoví, že nastaly výjimečné okolnosti, <sup>(1)</sup> hradí výplatu členů panelu, asistentů, odborníků, subjektů nebo jiných zdrojů určených v souladu s článkem 320, jejich dopravu, ubytování a další způsobilé výdaje, jakož i obecné administrativní náklady na řízení panelu, stejným dílem strany sporu, a to podle vyúčtování výdajů předložených panelem.

<sup>(1)</sup> Poznámka vyjednávačů: Vyjednávači souhlasí, že všechny náklady související s panelem a prací panelu by měly rovným dílem hradit strany sporu. Strany sporu dále souhlasí, že pokud se jedna strana úmyslně snaží řízení o řešení sporu bránit, může panel rozhodnout, že tato strana uhradí větší podíl nákladů.

64. Členové panelu vedou úplné a podrobné záznamy příslušných vzniklých výdajů a předloží vyúčtování výdajů úřadu určenému stranami podle bodu 67 společně s příslušnými podklady, pro účely vyplacení odměn a výdajů. Totéž platí pro asistenty a jednotlivce jmenované v souladu s článkem 320, pokud jde o jejich zvláštní úlohu asistenta člena panelu nebo panelu nebo odborníka, subjektu či jiného zdroje poskytujícího informace a technické poradenství.
65. Rada přidružení stanoví všechny způsobilé náklady pro osoby zmíněné v bodu 63, jakož i odměny a příspěvky, které mají být vyplaceny, a to v souladu s normami WTO.
66. Předchozí pravidla se použijí rovněž pro veškeré prostředníky podle mechanismu zprostředkování.

#### URČENÝ ÚŘAD V SOUVISLOSTI S POSTUPY ŘEŠENÍ SPORŮ A MECHANISMU ZPROSTŘEDKOVÁNÍ

##### 67. Každá strana:

- a) určí úřad, který má plnit funkce uvedené v příslušných částech tohoto jednacího řádu; a
- b) oznámí Výboru pro přidružení místo svého určeného úřadu.

68. Všechna oznámení a doručení dokumentů uvedená v hlavě o řešení sporů, jednacím řádu a v hlavě o mechanismu mediace se provádí prostřednictvím tohoto úřadu.

#### OSTATNÍ POSTUPY

69. Tento jednací řád je použitelný rovněž pro postupy podle čl. 315 odst. 3, čl. 316 odst. 2, čl. 317 odst. 3 a čl. 318 odst. 2. Lhůty stanovené v tomto jednacím řádu se však upraví v souladu se zvláštními lhůtami stanovenými pro přijetí rozhodnutí panelu v těchto jiných postupech.

#### DODRŽOVÁNÍ HLAVY A JEDNACÍHO ŘÁDU

70. Strany a panel zajistí, že jejich zástupci, poradci, asistenti a další osoby, které se účastní kterékoli části řízení podle hlavy a tohoto jednacího řádu, dodržují příslušná ustanovení, jakož i další pravidla dohodnutá stranami nebo přijatá panelem.
-

## PŘÍLOHA B

**Kodex chování členů panelů a prostředníků**

## DEFINICE

1. Pro účely tohoto kodexu chování se rozumí:

- a) „dohodou“: Dohoda zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé;
- b) „hlavou“: hlava X o řešení sporů této dohody;
- c) „článkem“: odkaz na příslušný článek dohody v plném rozsahu;
- d) „asistentem“: osoba, která za podmínek jmenování členů panelu nebo panelu provádí výzkum nebo asistuje členům panelu nebo panelu za účelem řešení sporu;
- e) „kandidátem“: osoba, o níž se uvažuje při výběru člena panelu podle článku 310;
- f) „prostředníkem“: osoba, která vede postup mediace v souladu s hlavou XI týkající se mechanismu zprostředkování pro nesazební opatření dohody;
- g) „členem“ nebo „členem panelu“: člen panelu zřízeného podle článku 312;
- h) „řízením“, není-li stanoveno jinak, řízení panelu podle této hlavy; a
- i) „pracovníky“, pokud jde o člena, osoby pod vedením a kontrolou člena, s výjimkou asistentů.

## ODPOVĚDNOSTI V RÁMCI ŘÍZENÍ

2. Každý kandidát a člen se vyvaruje nevhodného jednání a dojmů nevhodného jednání, je nezávislý a nestranný, vyvaruje se přímých nebo nepřímých střetů zájmů a zachová si nejvyšší standard jednání tak, aby byla zachována integrita a nestrannost řízení řešení sporů a mechanismu pro řešení sporů. Bývalí členové musí dodržovat povinnosti uvedené v oddílech o povinnostech bývalých členů a důvěrnosti tohoto kodexu jednání.

## POVINNOST POSKYTNOUT INFORMACE

3. Před oznámením přijetí svého zvolení členem panelu kandidát zváží a v případě nutnosti poskytne informace o existenci jakéhokoli zájmu, vztahu nebo jiné okolnosti, které by mohly ovlivňovat jeho nezávislost nebo nestrannost nebo které by mohly důvodně vytvořit dojem nevhodného jednání nebo podjatosti během řízení. Za tímto účelem kandidát dělá vše pro to, aby si byl vědom všech takových zájmů, vztahů nebo záležitostí.
4. Aniž je omezena obecná platnost výše uvedeného, musí kandidáti v dobré víře oznámit:
- a) jakýkoli finanční nebo osobní zájem:
    - i) na řízení nebo jeho výsledku; a
    - ii) na soudním, správním nebo rozhodčím řízení, které zahrnuje otázky, které mohou být přímo nebo nepřímo ovlivněny řízením, pro jehož účely je kandidát zvolen;
  - b) jakýkoli finanční zájem kandidátova zaměstnavatele, partnera, společníka nebo člena rodiny:
    - i) na řízení nebo jeho výsledku; a
    - ii) na soudním, správním nebo rozhodčím řízení, které zahrnuje otázky, které mohou být přímo nebo nepřímo ovlivněny řízením, pro jehož účely je kandidát zvolen;
  - c) veškeré stávající nebo minulé finanční, obchodní, profesionální, rodinné, sociální nebo pracovní vztahy s kteroukoli ze stran či s jejich zástupci či poradci nebo jakékoli takové vztahy zahrnující kandidátova zaměstnavatele, partnera, společníka nebo člena rodiny; a
  - d) veškeré další okolnosti, které by mohly ovlivňovat jeho nezávislost nebo nestrannost nebo vyvolávat dojem takového ovlivňování.

5. Za účelem dosažení souladu s body 3 a 4 musí všichni kandidáti, kteří byli vybráni jako členové panelu a své jmenování přijali, vyplnit počáteční prohlášení o zveřejňování. Prohlášení musí být stranám předáno společně s přijetím jmenování k jejich posouzení.
6. Jakmile je člen jmenován, pokračuje i nadále ve vynakládání veškerého patřičného úsilí, aby si byl vědom veškerých zájmů, vztahů nebo okolností uvedených v bodech 3 a 4 tohoto kodexu chování, a oznámí je. Povinnost poskytnout informace je trvalou povinností, která vyžaduje, aby člen poskytoval informace o všech takových zájmech, vztazích nebo okolnostech, které mohou vzniknout v průběhu kterékoli fáze řízení. Člen oznámí takové zájmy, vztahy nebo jiné okolnosti písemným oznámením stranám k jejich zvážení, s kopií pro Výbor pro přidružení.
7. Člen sdělí pouze záležitosti týkající se skutečného nebo potenciálního porušení tohoto kodexu chování Výboru pro přidružení ke zvážení stranami.

#### POVINNOSTI ČLENŮ

8. Po přijetí svého jmenování vykonává člen řádně a efektivně svoje povinnosti po celou dobu řízení, a to poctivě a vytrvale.
9. Člen zvažuje a rozhoduje pouze ty otázky, které byly vzneseny v rámci řízení a jsou nezbytné pro rozhodnutí; touto svojí povinností nemůže pověřit žádnou jinou osobu.
10. Člen podnikne všechny vhodné kroky k tomu, aby zajistil, že jsou jeho asistenti a pracovníci obeznámeni s oddíly týkajícími se odpovědnosti v rámci řízení, informační povinnosti, nezávislosti, nestrannosti a práv členů, povinnosti bývalých členů a důvěrnosti tohoto kodexu chování a tyto oddíly dodržují.
11. Člen v souvislosti s řízením nenavazuje jednostranné kontakty.

#### NEZÁVISLOSTI, NESTRANNOST A PRÁVA ČLENŮ

12. Člen musí být nezávislý a nestranný a vyvaruje se vytváření dojmu nevhodného jednání, zaujatosti nebo podjatosti a není ovlivňován vlastními zájmy či zájmy jiných osob, vnějším tlakem, politickými zřeteli, voláním veřejnosti a loajalitou vůči některé straně ani obavami z kritiky.
13. Člen se přímo ani nepřímo nezaváže ani nepřijme žádné výhody, které by jakkoli narušily řádný výkon jeho povinností nebo budily dojem narušení řádného výkonu jeho povinností.
14. Člen nevyužije svého postavení v panelu k prosazování jakýchkoli osobních nebo soukromých zájmů a vyvaruje se jednání, které by mohlo vyvolat dojem, že ostatní mají na tohoto člena zvláštní vliv.
15. Člen nesmí umožnit, aby finanční, obchodní, profesionální, rodinné nebo sociální vztahy nebo odpovědnosti ovlivňovaly jeho jednání nebo úsudek.
16. Člen se musí vyvarovat toho, aby vstupoval do jakýchkoli vztahů nebo vytvářel jakýkoli finanční nebo jiný osobní zájem, u něhož je pravděpodobné, že by ovlivňoval jeho nestrannost, nebo který by mohl důvodně vyvolávat dojem nevhodného jednání, zaujatosti nebo podjatosti.
17. Žádný člen nesmí omezovat další členy v jejich právu a povinnosti plně se účastnit všech příslušných stránek řízení či jim toto právo a povinnost odepřít.

#### POVINNOSTI BÝVALÝCH ČLENŮ

18. Všichni bývalí členové se musí vyvarovat jednání, které by mohlo vyvolat dojem, že tito členové byli podjatí při plnění svých povinností, nebo že jim mohly rozhodnutí nebo nález panelu přinést výhody.

#### DŮVĚRNOST INFORMACÍ

19. Člen ani bývalý člen nikdy nevyzradí ani nevyužije žádné neveřejné informace týkající se řízení nebo zjištěné v průběhu řízení s výjimkou případů, kdy je to pro účely tohoto řízení, a v žádném případě žádné takové informace nevyzradí ani nevyužije k získání osobních výhod nebo výhod pro jiné osoby ani k nepříznivému ovlivnění zájmů jiných osob.
20. Člen nevyzradí rozhodnutí panelu v předmětné záležitosti nebo jeho části před jeho zveřejněním v souladu s hlavou.

21. Člen nebo bývalý člen nikdy neprozradí informace o jednání panelu, názorech kteréhokoli člena nebo jiných neveřejných aspektech týkající se řízení.

PROSTŘEDNÍ

22. Pravidla popsaná v tomto kodexu chování platná pro členy nebo bývalé členy se obdobně použijí na prostředníky.
-

## NÁVRH

**ROZHODNUTÍ RADY PŘIDRUŽENÍ EU-STŘEDNÍ AMERIKA č. 3/2014****ze dne ... 2014****kterým se přijímá seznam členů panelu**

RADA PŘIDRUŽENÍ EU-STŘEDNÍ AMERIKA,

s ohledem na Dohodu zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé (dále jen „dohoda“), a zejména na článek 6 a článek 325 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 6 odst. 1 má Rada přidružení pravomoc přijímat rozhodnutí v případech stanovených v dohodě.
- (2) Podle čl. 325 odst. 1 Rada přidružení stanoví seznam 36 osob, které jsou ochotny a schopny působit jako členové panelu ve smyslu hlavy X dohody týkající se řešení sporů,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Jediný článek*

Přijímá se seznam členů panelu uvedený v příloze.

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

za Radu přidružení EU-Střední Amerika  
za republiky strany Střední Amerika  
za stranu EU

---

## PŘÍLOHA

**Seznam členů panelu**

## Členové panelu navržení Kostarikou

1. Ernesto Fernández Monge
2. Federico Valerio de Ford

## Členové panelu navržení Salvadorem

1. Cesar Ernesto Salazar Grande
2. Harold C. Lantan

## Členové panelu navržení Guatemalou

1. Ada Lissette Redondo Aguilera
2. Julio Roberto Bermejo Quiñones

## Členové panelu navržení Hondurasem

1. Ulises Mejía León-Gómez
2. Roberto Herrera Cáceres

## Členové panelu navržení Nikaraguou

1. Mauricio Herdocia
2. José René Orúe

## Členové panelu navržení Panamou

1. Yavel Francis Lanuza
2. Carlos Ernesto González Ramírez

## Členové panelu navržení EU

1. Giorgio Sacerdoti (Itálie)
2. Ramon Torrent (Španělsko)
3. Jacques Bourgeois (Belgie)
4. Pieter Jan Kuijper (Nizozemsko)
5. Claus-Dieter Ehlermann (Německo)
6. Jan Wouters (Belgie)
7. Laurence Boisson de Chazournes (Francie)
8. Hélène Ruiz Fabri (Francie)
9. Meinhard Hild (Německo)
10. Claudio Dordi (Itálie)
11. Kim Van der Borgh (Belgie)
12. Markus Krajewski (Německo)

## Předsedové

1. Craig Van Graastek (USA)
  2. Miriam Mercedes Maroun Marun (Venezuela)
  3. Hugo Perezcano Díaz (Mexiko)
  4. Ignacio Suárez Anzorena (Argentina)
  5. Carlos Vejar (Mexiko)
  6. Didier Chambovey (Švýcarsko)
  7. Shotaro Oshima (Japonsko)
  8. Jenniffer Hilman (USA)
  9. Luiz Olavo Baptista (Brazílie)
  10. Kirsten Hilman (Kanada)
  11. Juan Antonio Buencamino (Filipíny)
  12. David Unterhalter (Jihoafrická republika)
-

NÁVRH

**ROZHODNUTÍ RADY PŘIDRUŽENÍ EU-STŘEDNÍ AMERIKA č. 4/2014****ze dne ... 2014,****kterým se přijímá seznam odborníků na obchod a udržitelný rozvoj**

RADA PŘIDRUŽENÍ EU- STŘEDNÍ AMERIKA,

s ohledem na Dohodu zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé (dále jen „dohoda“), a zejména na článek 6 a článek 297 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 6 odst. 1 má Rada přidružení pravomoc přijímat rozhodnutí v případech stanovených v dohodě.
- (2) Podle čl. 297 odst. 2 Rada přidružení potvrdí seznam sedmnácti odborníků s odbornými znalostmi v oblasti práva životního prostředí, mezinárodního obchodu nebo řešení sporů vzniklých v rámci mezinárodních dohod a dále seznam sedmnácti odborníků se znalostmi v oblasti pracovního práva, mezinárodního obchodu nebo řešení sporů vzniklých v rámci mezinárodních dohod,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Jediný článek*

Schvaluje se seznam členů odborníků na obchod a udržitelný rozvoj, obsažený v příloze.

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

za Radu přidružení EU-Střední Amerika  
za republiky strany Střední Amerika  
za stranu EU

---

## PŘÍLOHA

**Seznam odborníků na obchod a udržitelný rozvoj**

Odborníci v oblasti práva životního prostředí, mezinárodního obchodu nebo řešení sporů vzniklých v rámci mezinárodních dohod

## Seznam národních odborníků

1. Marieta Lizano Martínez
2. Alma Carolina Sánchez Fuentes
3. Francisco Khalil de León Barrios
4. Mario Noel Vallejo Larios
5. Javier Guillermo Hernández Munguía
6. Alexis Xavier Rodríguez Almanza
7. Joost Pauwelyn
8. Jorge Cardona
9. Karin Lukas
10. Hélène Ruiz Fabri
11. Laurence Boisson de Chazournes
12. Geert Van Calster

## Předsedové (jiní než státní příslušníci stran)

1. Claudia de Windt
2. Juan Carlos Urquidí Fell
3. Elizabeth Jaramillo Escobar
4. Janice Bellace
5. Arthur Appleton

Odborníci v oblasti pracovního práva, mezinárodního obchodu nebo řešení sporů vzniklých v rámci mezinárodních dohod

## Seznam národních odborníků

1. Manuel Francisco Umaña Soto
2. Carolina Morán
3. Mario Fuentes Destarac
4. Arnando Urtecho López
5. Adrián Meza
6. Rolando Murgas Torraza
7. Eddy Laurijssen
8. Jorge Cardona
9. Karin Lukas

10. Hélène Ruiz Fabri

11. Laurence Boisson de Chazournes

12. Geert Van Calster

Předsedové (jiní než státní příslušníci stran)

1. Emilio Morgado Venzuela

2. Juan Mailhos Gutiérrez

3. Jill Murray

4. Ross Wilson

5. Janice Bellace

---

**ROZHODNUTÍ KOMISE****ze dne 24. června 2014****o uvádění biocidních přípravků obsahujících měď na trh pro základní použití**

(oznámeno pod číslem C(2014) 4062)

**(Pouze anglické, dánské, estonské, finské, francouzské, italské, lotyšské, maltské, německé, nizozemské, polské a švédské znění je závazné)**

(2014/395/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1451/2007 ze dne 4. prosince 2007 o druhé etapě desetiletého pracovního programu uvedeného v čl. 16 odst. 2 směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES o uvádění biocidních přípravků na trh <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 5 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle článku 4 nařízení Komise (ES) č. 1896/2000 ze dne 7. září 2000 o první etapě programu podle čl. 16 odst. 2 směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES o biocidních přípravcích <sup>(2)</sup> byla oznámena měď pro použití mimo jiné v typech přípravků 2, 5 a 11, jak jsou definovány v příloze V směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES ze dne 16. února 1998 o uvádění biocidních přípravků na trh <sup>(3)</sup>.
- (2) V žádné z příslušných lhůt nebyla předána úplná dokumentace na podporu zařazení mědi do přílohy I, IA nebo IB směrnice 98/8/ES. Podle rozhodnutí Komise 2012/78/EU ze dne 9. února 2012 o nezařazení některých látek do přílohy I, IA nebo IB směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES o uvádění biocidních přípravků na trh <sup>(4)</sup> ve spojení s čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 1451/2007 nemá být měď uváděna na trh pro použití v typech přípravků 2, 5 nebo 11 ode dne 1. února 2013.
- (3) Podle článku 5 nařízení (ES) č. 1451/2007 Irsko, Estonsko, Itálie, Polsko, Francie, Belgie, Spojené království, Německo, Lotyšsko, Finsko, Lucembursko, Švédsko, Dánsko a Malta předložily Komisi žádosti o povolení uvádět na trh biocidní přípravky obsahující měď pro řadu použití.
- (4) Komise tyto žádosti zveřejnila elektronickou cestou.
- (5) Ze žádostí vyplývá, že přenos bakterií rodu *Legionella* souvisí zejména s používáním vody, např. pitné vody, vody ke koupání nebo sprchování a vody v chladicích věžích. Ze žádostí dále vyplývá, že onemocnění způsobené bakteriemi rodu *Legionella* může mít smrtelné následky, zejména u zranitelných skupin, jako jsou nemocniční pacienti. Podle žádostí je výběr vhodného systému pro kontrolu bakterií rodu *Legionella* složitý a závisí na řadě parametrů, jako je koncepce systému, jeho stáří a složitost a chemické složení vody.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 325, 11.12.2007, s. 3.<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 228, 8.9.2000, s. 6.<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 123, 24.4.1998, s. 1.<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 38, 11.2.2012, s. 48.

- (6) Z některých žádostí rovněž vyplývá, že biocidní přípravky obsahující měď se používají s cílem zabránit růstu organismů, které mohou způsobovat širokou škálu infekcí, ve vodě užívané v plaveckých bazénech.
- (7) Z některých žádostí také vyplývá, že biocidní přípravky obsahující měď se používají k prevenci růstu organismů v hlavním přívodu vody pro ropné a plynové vrtné plošiny na moři a jiná námořní nebo pobřežní zařízení, kde je nutné zamezit ucpání přívodu vody používané mimo jiné ke zpracování, výrobě pitné vody a vody ke koupání a pro požární účely, neboť ucpání uvedeného přívodu by mohlo mít katastrofální následky pro zdraví a bezpečnost pracovníků zařízení.
- (8) A konečně z některých žádostí vyplývá, že biocidní přípravky obsahující měď se používají, aby se zabránilo růstu organismů v hlavních přívodech vody na lodích, kde je nutné zamezit ucpání přívodu vody používané v celém potrubním a vodovodním systému lodi. To zahrnuje veškeré vnitřní rozvody vody, jako je např. protipožární systém, jež jsou nesmírně důležité pro bezpečný provoz lodě.
- (9) V průběhu veřejné konzultace nebyly k těmto žádostem obdrženy žádné připomínky. Členské státy, které předložily žádosti, však argumentovaly tím, že na jejich území je pro kontrolu bakterií rodu *Legionella* nebo jiných škodlivých organismů nezbytné mít k dispozici odpovídající rozsah technicky a ekonomicky proveditelných alternativ a tam, kde je to důležité, snížit riziko ucpání hlavního přívodu vody pro zařízení na moři, na pobřeží nebo na lodích.
- (10) Proto je pravděpodobné, že pokud by použití přípravků pro kontrolu bakterií rodu *Legionella* nebo jiných škodlivých organismů nebo tam, kde je to důležité pro zabránění růstu organismů, v přívodu vody pro ropné a plynové vrtné plošiny na moři, jiná námořní a pobřežní zařízení nebo na lodích nebylo povoleno, znamenalo by to v uvedených členských státech v současnosti vážné riziko pro veřejné zdraví. Kromě toho náklady a logistická a praktická proveditelnost vypnutí nebo nahrazení stávajících měděných systémů na lodích mohou v mnoha případech takový postup znemožnit. Jestliže je nahrazení proveditelné, může si vyžádat delší čas. Požadované výjimky pro základní použití jsou proto v současné době nezbytné.
- (11) Pokud však úplné žádosti o schválení mědi pro použití v příslušných typech přípravků nebudou předloženy bez zbytečného odkladu, uživatelé biocidních přípravků obsahujících měď by měli zavést alternativní metody pro kontrolu bakterií rodu *Legionella* nebo prevenci růstu organismů. Je proto třeba vyžadovat, aby v takovém případě byli uživatelé v uvedených členských státech včas aktivně informováni, aby mohli zajistit účinnost těchto alternativních metod předtím, než budou biocidní přípravky obsahující měď muset být staženy z trhu,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

1. Za podmínek stanovených v čl. 5 odst. 3 nařízení (ES) č. 1451/2007 mohou Irsko, Estonsko, Itálie, Polsko, Francie, Belgie, Spojené království, Německo, Lotyšsko, Finsko, Lucembursko, Švédsko, Dánsko a Malta povolit uvádění na trh biocidních přípravků obsahujících měď (číslo ES 231-159-6, číslo CAS 7440-50-8) pro použití uvedená v příloze tohoto rozhodnutí.

2. Jestliže dokumentace pro schválení mědi pro typy přípravku relevantní pro uvedená použití bude předložena a posuzujícím členským státem ověřena jako úplná nejpozději do 31. prosince 2014, mohou Irsko, Estonsko, Itálie, Polsko, Francie, Belgie, Spojené království, Německo, Lotyšsko, Finsko, Lucembursko, Švédsko, Dánsko a Malta nadále povolovat jejich uvádění na trh až do lhůt stanovených v článku 89 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 ze dne 22. května 2012 o dodávání biocidních přípravků na trh a jejich používání<sup>(1)</sup> pro případy, kdy látka je, nebo není schválena.

3. V jiných případech než v případech uvedených v odstavci 2 mohou Irsko, Estonsko, Itálie, Polsko, Francie, Belgie, Spojené království, Německo, Lotyšsko, Finsko, Lucembursko, Švédsko, Dánsko a Malta nadále povolovat jejich uvádění na trh až do 31. prosince 2017 za předpokladu, že uvedené členské státy od 1. ledna 2015 zajistí, aby uživatelé byli aktivně informováni o nutnosti okamžitého účinného zavedení alternativních metod pro příslušné účely.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 167, 27.6.2012, s. 1.

---

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Belgickému království, Dánskému království, Spolkové republice Německo, Estonské republice, Irsku, Francouzské republice, Italské republice, Lotyšské republice, Lucemburskému velkovévodství, Republice Malta, Polské republice, Finské republice, Švédskému království a Spojenému království Velké Británie a Severního Irska.

V Bruselu dne 24. června 2014.

*Za Komisi*  
Janez POTOČNIK  
*člen Komise*

---

## POUŽITÍ, KTERÁ NÍŽE UVEDENÉ ČLENSKÉ STÁTY MOHOU POVOLIT ZA PŘEDPOKLADU, ŽE JSOU SPLNĚNY PODMÍNKY ČLÁNKU 1

| č. | Členský stát       | A                                                                                                                     | B                                                          | C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                    | Typ přípravku 2:                                                                                                      | Typ přípravku 5:                                           | Typ přípravku 11:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1  | Irsko              | Pro kontrolu bakterií rodu <i>Legionella</i> ve vodě pro lidskou spotřebu, jako je voda ke koupání nebo sprchování.   | Pro kontrolu bakterií rodu <i>Legionella</i> v pitné vodě. | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 2  | Estonsko           | –                                                                                                                     | –                                                          | Pro zabránění biologickému znečištění přívodu vody/vodních čerpadel v celém potrubním a vodovodním systému lodě.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 3  | Itálie             | Pro kontrolu bakterií rodu <i>Legionella</i> ve vodě pro lidskou spotřebu, jako je voda ke koupání nebo sprchování.   | Pro kontrolu bakterií rodu <i>Legionella</i> v pitné vodě. | Pro kontrolu bakterií rodu <i>Legionella</i> ve vodě chladicích věží.<br>Pro zabránění biologickému znečištění přívodu vody/vodních čerpadel v celém potrubním a vodovodním systému ropných a plynových vrtných plošin na moři a jiných námořních a pobřežních zařízení.<br>Pro zabránění biologickému znečištění přívodu vody/vodních čerpadel v celém potrubním a vodovodním systému lodě. |
| 4  | Polsko             | –                                                                                                                     | –                                                          | Pro zabránění biologickému znečištění přívodu vody/vodních čerpadel v celém potrubním a vodovodním systému lodě.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 5  | Francie            | Pro kontrolu bakterií rodu <i>Legionella</i> a jiných škodlivých organismů ve vodě v soukromých bazénech.             | –                                                          | Pro zabránění biologickému znečištění přívodu vody/vodních čerpadel v celém potrubním a vodovodním systému lodě.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 6  | Belgie             | Pro kontrolu bakterií rodu <i>Legionella</i> ve vodě pro lidskou spotřebu, jako je voda ke koupání nebo sprchování.   | Pro kontrolu bakterií rodu <i>Legionella</i> v pitné vodě. | Pro kontrolu bakterií rodu <i>Legionella</i> ve vodě chladicích věží.<br>Pro zabránění biologickému znečištění přívodu vody/vodních čerpadel v celém potrubním a vodovodním systému ropných a plynových vrtných plošin na moři a jiných námořních a pobřežních zařízení.<br>Pro zabránění biologickému znečištění přívodu vody/vodních čerpadel v celém potrubním a vodovodním systému lodě. |
| 7  | Spojené království | Pro kontrolu bakterií rodu <i>Legionella</i> a jiných škodlivých organismů ve vodě v bazénech pro lidi a pro zvířata. | –                                                          | Pro zabránění biologickému znečištění přívodu vody/vodních čerpadel v celém potrubním a vodovodním systému ropných a plynových vrtných plošin na moři a jiných námořních a pobřežních zařízení.<br>Pro zabránění biologickému znečištění přívodu vody/vodních čerpadel v celém potrubním a vodovodním systému lodě.                                                                          |

|    |              | A                                                                                                                   | B                | C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| č. | Členský stát | Typ přípravku 2:                                                                                                    | Typ přípravku 5: | Typ přípravku 11:                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 8  | Německo      | –                                                                                                                   | –                | Pro zabránění biologickému znečištění přívodu vody/vodních čerpadel v celém potrubním a vodovodním systému ropných a plynových vrtných plošin na moři a jiných námořních a pobřežních zařízení.<br>Pro zabránění biologickému znečištění přívodu vody/vodních čerpadel v celém potrubním a vodovodním systému lodě. |
| 9  | Lotyšsko     | –                                                                                                                   | –                | Pro zabránění biologickému znečištění přívodu vody/vodních čerpadel v celém potrubním a vodovodním systému lodě.                                                                                                                                                                                                    |
| 10 | Finsko       | –                                                                                                                   | –                | Pro zabránění biologickému znečištění přívodu vody/vodních čerpadel v celém potrubním a vodovodním systému lodě.                                                                                                                                                                                                    |
| 11 | Lucembursko  | –                                                                                                                   | –                | Pro zabránění biologickému znečištění přívodu vody/vodních čerpadel v celém potrubním a vodovodním systému lodě.                                                                                                                                                                                                    |
| 12 | Švédsko      | –                                                                                                                   | –                | Pro zabránění biologickému znečištění přívodu vody/vodních čerpadel v celém potrubním a vodovodním systému lodě.                                                                                                                                                                                                    |
| 13 | Dánsko       | –                                                                                                                   | –                | Pro zabránění biologickému znečištění přívodu vody/vodních čerpadel v celém potrubním a vodovodním systému ropných a plynových vrtných plošin na moři a jiných námořních a pobřežních zařízení.<br>Pro zabránění biologickému znečištění přívodu vody/vodních čerpadel v celém potrubním a vodovodním systému lodě. |
| 14 | Malta        | Pro kontrolu bakterií rodu <i>Legionella</i> ve vodě pro lidskou spotřebu, jako je voda ke koupání nebo sprchování. | –                | Pro zabránění biologickému znečištění přívodu vody/vodních čerpadel v celém potrubním a vodovodním systému ropných a plynových vrtných plošin na moři a jiných námořních a pobřežních zařízení.<br>Pro zabránění biologickému znečištění přívodu vody/vodních čerpadel v celém potrubním a vodovodním systému lodě. |

**PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE****ze dne 24. června 2014,****kterým se povoluje uvedení pekařského droždí ošetřeného UV (*Saccharomyces cerevisiae*) na trh jako nové složky potravin podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 258/97**

(oznámeno pod číslem C(2014) 4114)

**(Pouze francouzské znění je závazné)**

(2014/396/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 ze dne 27. ledna 1997 o nových potravinách a nových složkách potravin <sup>(1)</sup>, a zejména na článek 7 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 4. května 2012 podala společnost Lallemand SAS u příslušných orgánů Spojeného království žádost o uvedení pekařského droždí ošetřeného UV (*Saccharomyces cerevisiae*) na trh jako nové složky potravin. Pekařské droždí ošetřené UV má být používáno při výrobě kvasnicového kynutého chleba, rohlíků a jemného pečiva a v doplňcích stravy.
- (2) Dne 31. srpna 2012 vydal příslušný subjekt pro posuzování potravin ve Spojeném království zprávu o prvním posouzení. V uvedené zprávě dospěl k závěru, že pekařské droždí ošetřené UV splňuje kritéria pro novou složku potravin stanovená v čl. 3 odst. 1 nařízení (ES) č. 258/97.
- (3) Dne 11. září 2012 rozeslala Komise zprávu o prvním posouzení ostatním členským státům.
- (4) Během 60denní lhůty stanovené v čl. 6 odst. 4 prvním pododstavci nařízení (ES) č. 258/97 byly vzneseny odůvodněné námitky.
- (5) Dne 14. dubna 2013 se Komise obrátila na Evropský úřad pro bezpečnost potravin (dále jen „EFSA“) a požádala jej o další posouzení pekařského droždí ošetřeného UV jako nové složky potravin v souladu s nařízením (ES) č. 258/97.
- (6) Dne 12. prosince 2013 dospěl úřad EFSA ve svém „Vědeckém stanovisku o bezpečnosti pekařského droždí ošetřeného UV a obohaceného vitaminem D“ <sup>(2)</sup> k závěru, že pekařské droždí ošetřené UV se zvýšeným obsahem vitamínu D<sub>2</sub> je za předpokládaných podmínek použití bezpečné.
- (7) Toto stanovisko proto poskytuje dostatečné odůvodnění vedoucí k závěru, že pekařské droždí ošetřené UV splňuje kritéria pro novou složku potravin stanovená v čl. 3 odst. 1 nařízení (ES) č. 258/97.
- (8) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/46/ES <sup>(3)</sup> a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1925/2006 <sup>(4)</sup> stanoví zvláštní pravidla pro používání vitaminů a minerálních látek přidávaných do potravin a v doplňcích stravy. Použití pekařského droždí ošetřeného UV by mělo být povoleno, aniž jsou dotčeny požadavky uvedených právních předpisů.
- (9) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 43, 14.2.1997, s. 1.<sup>(2)</sup> EFSA Journal 2014; 12(1):3520.<sup>(3)</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/46/ES ze dne 10. června 2002 o sbližování právních předpisů členských států týkajících se doplňků stravy (Úř. věst. L 183, 12.7.2002, s. 51).<sup>(4)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1925/2006 ze dne 20. prosince 2006 o přidávání vitaminů a minerálních látek a některých dalších látek do potravin (Úř. věst. L 404, 30.12.2006, s. 26).

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

Pekařské droždí ošetřené UV, jak je specifikováno v příloze I, může být uvedeno na trh v Unii jako nová složka potravin pro stanovené použití a v maximálním množství uvedeném v příloze II, aniž jsou dotčeny směrnice 2002/46/ES a nařízení (ES) č. 1925/2006.

#### Článek 2

Označení pekařského droždí ošetřeného UV, povoleného tímto rozhodnutím, na etiketě potravin, které je obsahují, zní „droždí s vitaminem D“ nebo „droždí s vitaminem D<sub>2</sub>“.

#### Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno společnosti Lallemand SAS, 19 Rue des Briquetiers BP59, 31702 Blagnac Cedex, Francie.

V Bruselu dne 24. června 2014.

*Za Komisi*  
Tonio BORG  
*člen Komise*

## PŘÍLOHA I

## SPECIFIKACE PEKAŘSKÉHO DROŽDÍ OŠETŘENÉHO UV

**Definice:**

Pekařské droždí (*Saccharomyces cerevisiae*) je ošetřeno ultrafialovým zářením, které vyvolává přeměnu ergosterolu na vitamin D<sub>2</sub> (ergokalciferol). Obsah vitaminu D<sub>2</sub> v koncentráту droždí se pohybuje mezi 1 800 000–3 500 000 mj. vitaminu D/100 g (450–875 µg/g).

**Popis:** Žlutohnědá, sypká zrnka

**Vitamin D<sub>2</sub>:**

|                     |                                                            |
|---------------------|------------------------------------------------------------|
| Chemický název      | (5Z,7E,22E)-3S-9,10-secoergosta-5,7,10(19),22-tetraen-3-ol |
| Synonymum           | ergokalciferol                                             |
| CAS č.              | 50-14-6                                                    |
| Molekulová hmotnost | 396,65 g/mol                                               |

**Mikrobiologická kritéria koncentráту droždí:**

|                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| Koliformní bakterie     | Ne více než 1 000/g |
| <i>Escherichia coli</i> | Ne více než 10/g    |
| <i>Salmonella</i> spp.  | Nepřítomná v 25 g   |

## PŘÍLOHA II

## POVOLENÁ POUŽITÍ PEKAŘSKÉHO DROŽDÍ OŠETŘENÉHO UV

| Kategorie potravin                | Maximální míra použití                                 |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Kvasnicový kynutý chléb a rohlíky | 5 µg vitaminu D <sub>2</sub> /100 g konečného produktu |
| Kvasnicové kynuté jemné pečivo    | 5 µg vitaminu D <sub>2</sub> /100 g konečného produktu |
| Doplňky stravy                    | 5 µg vitaminu D <sub>2</sub> /den                      |

**PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE****ze dne 25. června 2014****kterým se odkládá datum skončení platnosti schválení látek difethialon a difenakum pro použití v biocidních přípravcích určených pro typ přípravku 14****(Text s významem pro EHP)**

(2014/397/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 ze dne 22. května 2012 o dodávání biocidních přípravků na trh a jejich používání <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 14 odst. 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Účinné látky difethialon a difenakum byly zahrnuty do přílohy I směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES <sup>(2)</sup> pro použití v biocidních přípravcích určených pro typ přípravku 14 a podle článku 86 nařízení (EU) č. 528/2012 jsou podle uvedeného nařízení považovány za schválené, přičemž se na ně vztahují kritéria a podmínky stanovené v příloze I uvedené směrnice.
- (2) Platnost jejich schválení skončí dne 31. října 2014 a 31. března 2015. V souladu s čl. 13 odst. 1 nařízení (EU) č. 528/2012 byly předloženy žádosti o obnovení schválení těchto aktivních látek.
- (3) Vzhledem ke zjištěným rizikům a vlastnostem účinných látek difethialon a difenakum, které tyto látky činí potenciálně perzistentními a náchylnými k bioakumulaci a toxicitě, případně velmi perzistentními a velmi náchylnými k bioakumulaci, je k obnovení jejich schválení požadováno hodnocení alternativní účinné látky nebo látek. Platnost schválení uvedených účinných látek může být vzhledem k uvedeným vlastnostem navíc obnovena pouze tehdy, pokud se prokáže, že je splněna alespoň jedna z podmínek uvedených v čl. 5 odst. 2 prvním pododstavci nařízení (EU) č. 528/2012.
- (4) Komise zahájila studii zaměřenou na možná opatření ke zmírnění rizik, která lze uplatnit u antikoagulačních rodenticidů, s cílem navrhnout co nejvhodnější opatření, kterými by bylo možné tato rizika snížit.
- (5) Tato studie v současné době probíhá a žadatelům by mělo být umožněno, aby v žádosti o obnovení platnosti schválení těchto účinných látek závěry studie uplatnili. Závěry studie by měly být kromě toho zohledněny při rozhodování o obnovení schválení veškerých antikoagulačních rodenticidů.
- (6) V zájmu usnadnění přezkumu a srovnání rizik a výhod všech antikoagulačních rodenticidů a opatření ke zmírnění rizik na ně uplatňovaných by mělo být hodnocení látek difethialon a difenacoum odloženo, dokud nebude podána poslední žádost o obnovení schválení posledního antikoagulačního rodenticidu. Očekává se, že žádosti o obnovení schválení posledních antikoagulačních rodenticidů, konkrétně látek brodifenakum, warfarin a warfarin–sodná sůl, budou podány do 31. července 2015.
- (7) Z důvodů, které žadatel nemůže ovlivnit, tak platnost schválení látek difethialon a difenakum s největší pravděpodobností skončí ještě předtím, než bude rozhodnutí o obnovení jejich schválení přijato. Proto je vhodné datum skončení platnosti schválení těchto účinných látek odložit a poskytnout dostatečně dlouhou dobu na posouzení žádostí.
- (8) S výjimkou data skončení platnosti schválení by tyto látky měly být i nadále schváleny podle specifikací a podmínek stanovených v příloze I směrnice 98/8/ES.
- (9) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro biocidní přípravky,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 167, 27.6.2012, s. 1.<sup>(2)</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady č. 98/8/ES ze dne 16. února 1998 o uvádění biocidních přípravků na trh (Úř. věst. L 123, 24.4.1998, s. 1).

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

Datum skončení platnosti schválení látek difethialon a difenakum pro použití v biocidních přípravcích určených pro typ přípravku 14 se odkládá na 30. červen 2018.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 25. června 2014.

*Za Komisi*

José Manuel BARROSO

*předseda*

---



ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)  
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



**Úřad pro publikace Evropské unie**  
2985 Lucemburk  
LUCEMBURSKO

CS